

# PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XL - Nº 11.713 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 11 DE ABRIL DE 1991 - 46 PAGINAS - Bs 1.50.--

## La oposición se fractura por radicalización del MNR

**MBL expresó preocupación y dice que no debe descartarse el diálogo. "Ningún partido, en democracia, puede negarse a la negociación", sostuvo el politólogo Jorge Lazarte**

La radicalización del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), al poner en duda la legitimidad del gobierno y descartar cualquier nuevo acuerdo, originó ayer reacciones contrarias en el resto de los partidos de la oposición, para los que una condición esencial de la democracia es la negociación y el diálogo. "Los partidos con circunstancial mayoría parlamentaria están conduciendo el proceso político y la crisis institucional que vive el país, hacia una solución por el desastre", declaró el jefe del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Aranibar.

El sociólogo Jorge Lazarte, por su parte, calificó de "estrategia de guerra" la nueva actitud movimientista y dijo que, en democracia, "ningún partido puede

cerrarse a la negociación y al diálogo por más malos que sean los interlocutores". El frente oficialista, entre tanto, cree que las afirmaciones de Gonzalo Sánchez de Lozada "agreden al país y atentan contra la democracia", según declaró el presidente de la Cámara de Diputados y miembro de Acción Democrática Nacionalista, Fernando Kieffer. El dirigente mirista Víctor Carvajal sostuvo que "el MNR ha optado por el camino de la violencia y eso significa poner en peligro la democracia".

(Más información, página 5 y 7)

### Movimiento sísmico ocasiona un muerto en el sur de Bolivia

Un supuesto sismo que se habría registrado el Jueves Santo y que se dio recién ayer a conocer preocupó a la población. Reportes de un maestro de Camargo señalan que en la región de Santa Elena, Nor Chiriquí de Chuquiaca, se habría producido el hundimiento de un cerro y destrucción de varias viviendas y tierras cultivables. Empero, el Observatorio San Calisto, el único existente en el país, indica que el deslizamiento de tierras en Camargo no corresponde a un terremoto. Pareciera ser, según la explicación del director del observatorio, Padre Ramón Cabré, un fenómeno provocado por las lluvias constantes que ocasionaron deslizamiento de tierras y aparición de grietas. Este observatorio no registró ningún movimiento sísmico de alta, mediana o baja intensidad. A través de una emisora radial se informó que el sismo se habría producido ayer en horas de la madrugada. Sin embargo, no se conoce con exactitud la fecha ni hora de que hubiera ocurrido este fenómeno. El informe de los campesinos de la zona señala que si bien no hay ningún muerto, la falla geológica dejó totalmente destruidas cerca de ocho viviendas, una escuela y una iglesia. Junto a ello, este fenómeno habría perjudicado los sembradíos de cerca de 60 familias. La versión del corresponsal de PRESENCIA en Sucre señala, además, que una anciana murió a consecuencia del impacto de ver su casa en ruinas. Los campesinos afectados solicitaron ayuda de organismos departamentales y religiosos que trabajan en la zona.

### Funcionario chileno plantea restablecer relaciones

**Santiago de Chile, (EFE).** El presidente del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, Leonardo Jeffs Castro, afirmó hoy que se está "en buen momento" para que ambos países reanuden sus relaciones diplomáticas, interrumpidas desde 1978. En declaraciones a la prensa, Jeffs dijo que existe un creciente intercambio económico y comercial y un gran interés en sectores de la población de los dos países para que la iniciativa se concrete. Añadió que la reanudación de relaciones con Bolivia "no debe ser condicionada a ningún tema", pero que tampoco se debe excluir ninguna materia que afecte a las partes, como es el caso de la demanda marítima boliviana. Jeffs hizo estas afirmaciones al informar de las primeras "Jornadas de Análisis y Reflexión sobre las relaciones Chileno-Bolivianas", que se desarrollarán en Santiago entre el 11 y el 13 de abril. Leonardo Jeffs dijo que las jornadas buscan contribuir a fomentar un clima favorable a la reapertura de relaciones diplomáticas. En el programa destacan las propuestas de integración chileno-boliviana que harán cinco académicos el próximo sábado, entre las cuales figuran la creación de una universidad binacional, con sede en La Paz y la unión de las costas del Pacífico y Atlántico, a través de carreteras que crucen el territorio boliviano.



**Ayuda para los kurdos**  
Miles de niños, mujeres y hombres kurdos se han refugiado en las montañas del norte de Irak, después de frustrados intentos de derrocar del poder a Saddam Hussein. Los kurdos denunciaron que fueron atacados con armas químicas, que han afectado especialmente a los niños, como muestra el gráfico.

## COB denuncia "supersueldos" en Finanzas

**Asesores perciben entre 5.000 y 8.000 bolivianos**

Más de un centenar de funcionarios del Ministerio de Finanzas reciben salarios que fluctúan entre 5.172 y 8.450, "se trata de asesores super-remunerados que están en niveles superiores a los de los propios ministros", según una denuncia de la Central Obrera Boliviana, según dice contar con documentos y planillas que vian que el pago de salarios se hace en el "estado". El dirigente Edgardo Vásquez y el asesor de la COB Félix Pinto, en declaraciones a la prensa, dijeron que los funcionarios perciben salarios "sobre esta irregularidad que atenta contra el pueblo boliviano". Pinto afirmó que los contratados no cumplen un tipo de actividad regular, ni obedecen los horarios

establecidos por la ley general del trabajo. A juicio de ambos denunciantes, "la planilla de los 120 contratados ni siquiera es personal calificado" y contradice la política económica del gobierno, particularmente en lo que corresponde a la austeridad. Con esas acciones, señalaron, se pone en ridículo las dos Instructivas presidenciales referidas a la reducción de subsecretarías y el remate de bienes estatales que no cumplen funciones efectivas. También pone en peligro la política de inversiones del gobierno, con recursos que con tanta "desesperación se captan del exterior". Una de las planillas parciales de ese personal contratado con sueldos elevados anota los siguientes nombres: Héctor Reynolds Vargas, Roberto Vacca Roca,

Gonzalo Alaiza de Achá, Carlos Gutiérrez, Roberto Araóz Rea, Luis Cabrera Rosado, Luis Cordero Montellano, Enrique Vargas, Julio Arana Zavala y Miriam Paz Cerruto. Toda la documentación será entregada a las autoridades correspondientes, aseguró el dirigente Vásquez. **GOBIERNO** Sobre esta denuncia, el Ministerio de Finanzas, en un comunicado, reconoció como cierta la información de la COB y justificó el hecho señalando que se debe a la necesidad de contratar personal especializado para labores específicas en el programa de la reestructuración de la Aduana y la Renta, que cuenta con el financiamiento de organismos internacionales.

### ESTA EDICION

**Solo 4% del área rural tiene energía eléctrica**

Se estima que solamente el 4% de los habitantes del área rural de Bolivia tiene servicio eléctrico, según informe de la Empresa Nacional de Electricidad (página 12).

**Crecen problemas de menores**



La crisis económica del país provoca el descenso de la calidad de vida social y económica de los niños. El resultado es "que hay más niños en la calle", indica SENPAS (página 8).

**No escasearán los alimentos**

Este año está totalmente garantizado el abastecimiento de alimentos agrícolas en todo el país, según el subsecretario de Desarrollo Campesino (página 12).

**Continúa negociación Gobierno-COB**

El Gobierno y los trabajadores comenzaron a dialogar sobre los puntos del pliego nacional que aún no han sido solucionados. Dirigentes exigirán que empresas negocien incrementos salariales (página 12).

**Piden que se concrete Proyecto Oruro-Písiga**

El Consejo de Desarrollo Regional de Oruro pidió al Poder Ejecutivo que haga viable el proyecto y estudio del camino Oruro-Písiga (PRESENCIA del País, página 5).

**Bush podría pagar caro haber salvado a Hussein**



Bush podría estar arrepentido de haber salvado a Saddam Hussein. A pesar de que las intenciones de EE.UU. no participará en las negociaciones internas iraquíes, su gobierno es criticado poco a poco hacia el conflicto de este país (página 11).

**Fórmula para superar trabas en grupo andino**

Colombia y Ecuador acordaron una fórmula para proseguir el proceso de integración del Grupo Andino, paralizado por la postura empujadora de reducir sus aranceles (página 9).

**Universitario de Sucre se autocrucifica**

La crisis institucional en la Universidad de Sucre amenaza con agravarse, tras la intervención de un universitario en los pasillos de la Facultad de Derecho. (PRESENCIA del País, página 4).

# "tribuna"

## La corrupción: Negación del sentido moral de la vida

Por Benjamín Miguel

La corrupción es la negación del sentido moral de la vida. No podemos negar que la ética es conducta que está en relación a la vida y ligada al hombre en cada circunstancia de su existencia. En este contexto la verdad viene a ser piedra angular, porque la actitud de verdad es un deber y un derecho ético de toda persona en lo que afirma o niega. En este campo al tratar la corrupción no debemos quedarnos en un plano de principios éticos sino que es necesario descender a la concreción de la que nos hablaba el Papa Juan XXIII -viviendo el deber y el derecho a la verdad.

La mentira se opone a la verdad, la misma que se convierte en detracción cuando es la injusta violación de la fama y el prestigio del prójimo. Hemos querido plantear a modo de reflexión los anteriores principios para referirnos a la corrupción en el sector público de la administración, usado el calificativo muchas veces para deteriorar imágenes y sistemas de acuerdo a los fines que persiguen los actores, que en muchos casos se olvidan que el falaz principio maquiavélico "el fin justifica los medios" es inaceptable en moral y que su uso de ningún modo ha de lograr eliminar o disminuir la corrupción ni tampoco acarreará el bien.

La corrupción en la administración es reflejo de la poca ética de algunas personas la misma que se ha ido acumulando de generación en generación, principalmente desde la década de los 30, impulsada por la pérdida del control social y debido a la irrupción de gobiernos de facto y de dictaduras, tanto de personas, grupos o de partidos. Este grave desastre nacional se ha convertido en estructural que

frena no sólo el desarrollo, sino que también constituye una injuria a la honradez, pobreza y una lacra social que va aniquilando las bases de la convivencia justa, digna y que, al mismo tiempo, sobaca el sistema democrático para tratar de justificar, en algunos casos, el acortamiento de períodos constitucionales, golpes de estado, etc., que de ningún modo resuelven el problema, sino que más bien, encubren los propósitos corruptos de la ambición desesperada de apoderarse del gobierno por la violencia y la ilegalidad.

Desesperadamente se quieren aprobar leyes para combatir la corrupción sin darse el trabajo de revisar nuestra legislación, principalmente el Código Penal que en el Libro 2o. Títulos II y III establece figuras delictivas que van ha sancionar la corrupción en el ejercicio de la función pública en general. Pero lamentablemente ni los anteriores gobiernos, por más que han permanecido muchos años en el ejercicio del poder conviviendo alegremente con la corrupción, ni el actual en lo que va de su período han enjuiciado a los corruptos, ni los enjuiciado o si por excepción han enjuiciado, no conocemos ninguno que ha sido sancionado mediante sentencia. Lo que ha desmoralizado a nuestro pueblo es que históricamente al corrupto a lo sumo se lo despidió del puesto, para luego con otro o con el mismo gobierno vuelve a la función pública. Esto porque hay despididos pero no enjuiciamientos ni sanciones que la ley fija.

Lo que perturba y atenta en la lucha contra la corrupción son las sindicaciones genéricas, nada concretas, usadas como arma política y que causan más daño a los ino-

centes que a los culpables y desorienta a la opinión pública. Sin considerar que los delitos contra la administración del Estado son de orden público, es decir, que cualquier persona que esté en conocimiento de ello, no sólo puede denunciarlo ante el Ministerio Fiscal, sino que tiene la obligación de hacerlo para el correspondiente proceso.

Si bien es vital y de justicia denunciar y procesar a los corruptos aplicándose la ley, esto no es suficiente, porque también hay un problema de fondo que es el humano, de formación moral, desde la infancia, para lo cual debe orientarse al pueblo en el sentido ético de la vida por todos los medios de comunicación social, educarse en el respeto a lo ajeno y a los intereses del pueblo y del Estado y del bien común, no sólo provocar el escándalo, sino llegar a lo profundo del problema que es moral y jurídico centrándolo a las personas para crear en ellas la convicción de la maldad de la corrupción y que si de ella puede salir riqueza, pero nunca dignidad y respeto por más que otra generación goce de sus frutos mal habidos.

Quiénes quieren usar la sindicación genérica o individual como arma política y no en función del bien común, no deben olvidar una de las enseñanzas de Cristo: "Quien estuviere libre de culpa que tire la primera piedra", porque caso contrario, decimos, que la piedra se puede convertir en boomerang contra quien la arroja.

Benjamín Miguel, diputado por el PDC.

## Una historia de mentiras e imposiciones

Por Sixto Valdez Cueto

Una larga cadena de mentiras, imposiciones, intrusiones y burlas hemos visto y escuchado durante los últimos meses quienes vivimos en esta tierra. Como corolario de esas actitudes -de varios gobernantes nuestros y algún "diplomático"- ya tenemos entre nosotros la inoportuna presencia de un desconocido número de "asesores" norteamericanos que han venido a "enseñarnos" ya "decirnos" lo que debemos hacer.

Frente a ello, no pocos bolivianos estamos sintiendo un dolor profundo y hasta una impotencia que se ha aferrado en nuestras almas porque lo que dicen y hacen los "honorables" representantes nacionales y ministros de Estado, no parece ser el fruto de un profundo civismo, sino el resultado de un pragmatismo y un enneguecimiento dictado por intereses político-partidistas y económicos.

Es increíble que la "democracia matemática" o el "rodillo parlamentario", que funciona en el hemiciclo de la plaza Murillo de La Paz, decida entre bostezos, sueños, sonrisas y abrazos, el futuro de este país. Parece que a los "honorables" del ahora gobernante "Acuerdo Patriótico", no les interesa reflexionar y debatir. Tampoco a los ministros de Estado.

Todos parecen programados porque en un solo coro dicen un "sí" o un "no". ¿No hay un solo "oficialista" que piense diferente a los otros y asuma actitudes más creativas, originales e inteligentes ante este tema? Todos cierran sus oídos al pueblo que los elige, pero abren las puertas para que las órdenes de EE.UU. se cumplan inmediatamente.

Las banderas de la soberanía, independencia y libertad proclamadas en la Constitución Política del Estado, están en peligro. Se obedece a un embajador y no a un pueblo representado a través de la

Iglesia, Comités Cívicos, organizaciones laborales, políticas y populares. Y para lo peor, el gobierno cree que todo lo hace bien, cree que no hay crisis, cree que todo está tranquilo y que lo único que existe en Bolivia, son periodistas que con sus máquinas de escribir inventan la agitación.

Ciertas manifestaciones de triunfalismo y de soberbia, no pueden continuar así, porque todo ello sólo nos conduce a un diálogo entre sordos e intocables. Hasta parece una humillación y un insulto las frases y declaraciones que hacen estas autoridades cuya fama ya es conocida por sus "célebres conclusiones". El optimismo -tan necesario en todo lado- no puede confundirse con la falsedad y la improvisación.

Otro valor ético imprescindible es la verdad. No hay razones para que las "estrategias" se conviertan en mentiras, que más temprano que tarde son descubiertas. La intrusión y la imposición no deben ser mostradas como simples sugerencias o "acuerdos de beneficio mutuo". Tampoco existe motivos para querer "dorar la píldora" de la militarización de la lucha antidroga.

Y quienes quieren hacer explicaciones semánticas de este asunto, están perdiendo el tiempo. Porque eso no nos preocupa. Lo que sí nos quita sueño es lo que va a ocurrir cuando los marines del Norte ataquen con violencia a los campesinos ya que los "capos de la cocaína" no están ocultos en la selva, en el monte o en las comarcas. Ellos, muy mimetizados, caminan por nuestras calles. Tiene que entenderse, como dijo el arzobispo de Sucre, que "los diablos no son los bolivianos y los angelitos los norteamericanos".

EE.UU. prefiere la guerra porque le es más barato, le gusta y es su especialidad. Su política antidroga

está planificada en forma general y autoritaria. Y que tener un certificado de "buena conducta" de ese país, no tiene que obedecer esas "sugerencias" de esos países. Es una utopía que en el desarrollo americano, queño país andino como mucho más incalzables que nosotros. Ellos sí ganarán y tendrán la "razón".

Parlamentarios, ministros y militares tendríamos que decir que Bolivia no puede ser nombrada "por simple condición económica" ante las imposiciones EE.UU.. Debemos exigir convenios honestos que cumplan la lucha contra el narcotráfico de manera conjunta entre productores y consumidores, antes que balas, aviones y necesita un desarrollo que se dé a través de producción y reales a nuestros productos tratamiento menos usando deuda externa.

Es inadmisibles que erradicar o disminuir las producciones de coca cuando los poderosos no muestran mínimos para reducir el consumo de la cocaína. Que fueran traer hasta Bolivia novenas y tras de explosivos, pero que se nos traigan justicia. Si realmente los norteamericanos quieren que los campesinos compatriotas drogadictos tengan también sensibilidad millones de latinoamericanos no tienen que comer por un capitalismo inhumano y rente.

Sixto Valdez C., ex presidente Unión Católica Latinoamericana Prensa (UCLAIP), filial Chuquisaca

## La crisis política y el mandato presidencial

Por Henry Oporto Castro

La reducción del mandato presidencial, es un tema que en los últimos días ha sido puesto sobre el tapete de la discusión política. Se trata sin duda de una cuestión delicada que en cierto sentido parece retrotraernos a tiempos pasados, donde acabó por aplicarse ese recurso que hoy se pretendería invocar nuevamente como salida a la crisis política.

Independientemente de la pertinencia o no de la apelación a ese recurso, lo cierto es que sólo planteamiento refleja la gravedad de la situación presente. Acelerado deterioro de la credibilidad gubernamental, indicios de descomposición interna en los partidos de la coalición gobernante, corrupción extrema, conflicto de poderes, enfrentamientos sucesivos entre el oficialismo y la oposición, creciente intrusión externa en las decisiones nacionales: Son todos, ingredientes de un estado de cosas que está socabando la estabilidad política y, lo que es peor, poniendo en riesgo el cumplimiento de las metas de reactivación y control inflacionario.

A la luz de los acontecimientos, la postura de quienes se han adelantado en declarar que resistirán toda tentativa de acortar el mandato presidencial, es inconfundiblemente bien intencionada pero, infelizmente, no aporta una salida a la situación actual.

No se precisa ser visionario para darse cuenta que de seguir este estado de cosas, no demorarán en postularse nuevos proyectos

mesianicos y autoritaristas. Después de todo ésta no sería la primera vez que el régimen democrático acabe víctima de sus propios errores.

Desde luego que la convocatoria anticipada a elecciones presidenciales no cubre esos requisitos. En un contexto como el actual, es poco lo que puede lograrse con el simple cambio de gobierno. Dudo por ejemplo que el sólo relevo en la titularidad del Palacio Quemado pueda disipar el clima reinante de beligerancia destructiva entre los distintos actores políticos y sociales; antes bien, parece más probable una exacerbación de revanchismo y canibalismo. Como se ha dicho ya varias veces, la crisis política tiene una dimensión estructural que rebasa los problemas creados por la bipartidaria MIR-ADN.

Nuestro sistema democrático tiene tal cúmulo de deficiencias y anacronismos que no tiene viabilidad al margen de una reforma global de sus instrumentos políticos, jurídicos y aún constitucionales; pero, asimismo, de la renovación de la clase política que administra este sistema y cuya responsabilidad está fuera de duda.

Soslayar esta necesidad, es no sólo dejar latente la crisis del sistema político y de gobierno sino, también, condenarlo a un divorcio creciente con la sociedad nacional, con el consiguiente peligro de acentuar el ya extendido rechazo ciudadano hacia la institucionalidad formal y los partidos políticos. Y ello a la postre puede ser igualmente fatal para la democracia.

Lo dicho es suficiente para insistir en la convocatoria a la Asamblea Constituyente. La ventaja de esta proposición es que permite conciliar dos imperativos: la continuidad institucional y su reforma. Elegida en el próximo diciembre y reunida a lo largo de 1992, la Constituyente sería el ámbito para procesar las necesarias modificaciones a la Ley Fundamental, las que entrarían en vigencia a partir de 1993, conformando un renovado orden político, jurídico e institucional. Ella crearía también la posibilidad de que otros ciudadanos no directamente inmersos en la actividad político-partidaria se postulen como constituyentes, abriendo cauce a la renovación de la crisis política.

Está demás decir que tal iniciativa no sustituye los acuerdos interpartidarios del 5 de febrero; por el contrario, presupone su cumplimiento y concreción. La Asamblea Constituyente sólo puede ser posible mediante un acuerdo nacional, recogido y canalizado por los partidos a través del Parlamento. Por ello mismo, éste es un tema prioritario para el diálogo político prometido por el primer mandatario. Es a él a quien le cabría en primer término la responsabilidad y a la vez el mérito de haber impulsado la reorganización y modernización democrática del Estado boliviano.

I.I.O.C. Sociólogo, se desempeña como investigador de CIDRE y es militante del MIR.



## La importancia de las políticas de población

Por Antonio Edgar Moreno Valdivia

Son numerosos los indicios que para sostener que las dificultades que presionan cada vez más a los países latinoamericanos son semejantes. En efecto, el desempleo, la inflación, la deuda externa, la violencia, el narcotráfico y la pobreza, entre otros, son algunas dificultades que, con algunas diferencias, en sus ritmos y en sus formas, acosan cotidianamente a nuestras sociedades.

En los últimos años, Latinoamérica ha experimentado los cambios más profundos de su historia republicana. Esta metamorfosis, producto de una cadena continua de millones de hechos, ha modificado el carácter y la estructura de nuestras viejas sociedades. Una de las transformaciones más significativas está referida al constante y acelerado crecimiento poblacional de nuestras ciudades. En efecto, nuestros espacios urbanos han dejado de ser pequeños lugares familiares que todos conocían para convertirse en poblaciones áreas metropolitanas, caracterizadas por su naturaleza impersonal, el dominio de una ideología individualista, la diversificación de intereses y la fragmentación de las relaciones sociales.

Bajo este contexto, señalaremos que el crecimiento explosivo de la población latinoamericana constituye en la actualidad, por sus serias implicaciones sociales, políticas y culturales, en otra de las dificultades comunes en nuestras sociedades. Puede decirse, sin lugar a equívocos, que este acelerado como anárquico crecimiento poblacional amenaza con provocar la ruptura de la infraestructura social y económica, y paralelamente causar peligrosamente el deterioro del medio ambiente en numerosos países de la región.

Según analistas del área, el crecimiento acelerado de conglomerados humanos se debe a dos factores esenciales: el aumento de la tasa de crecimiento vegetativo, tanto urbano como rural y la constante migración rural hacia las ciudades. En el caso Latinoamericano, un elemento

que ha influido de manera determinante en el ritmo de la urbanización, ha sido el persistente deterioro de la economía campesina que provocó la incansante peregrinación rural hacia las ciudades.

En Bolivia, es visible el aumento permanente de su población. De acuerdo a las proyecciones elaboradas por el CONAPO, la población boliviana para el año 2000 será superior a los 10 millones de habitantes. Hoy en día, el país tiene la tasa global o tasa bruta de natalidad más alta de la región: 6,25 por mujer, aunque infelizmente también presenta la tasa más alta de probabilidad de muerte hasta los cinco años: 285,5 por mil. Estos datos confirman la afirmación de que los niños bolivianos tienen reducidas oportunidades de sobrevivir.

En términos generales, puede afirmarse que el fenómeno actual de la urbanización en Bolivia está signada por el fenómeno de la migración rural-urbana. Las migraciones indígenas responden fundamentalmente a los efectos de las transformaciones ocurridas en 1952. Posteriormente, las oleadas de migraciones campesinas tienen directa relación con la imposibilidad de seguir arañando tierras ante la falta de abonos, semillas, maquinarias y sistemas de riego. El desarrollo del capitalismo en Bolivia mantuvo en la pobreza a la mayoría de los campesinos, sus condiciones de vida y trabajo no han mejorado desde por lo menos la Reforma Agraria.

En la década pasada, los factores climatológicos, la crisis y la aplicación de políticas de ajuste aumentaron la vulnerabilidad de la estructura agraria. Desde 1986, el sector más deprimido de la economía ya que presenta índices negativos de crecimiento. Esto, por supuesto, incrementó el éxodo de los habitantes del agro a las ciudades y las zonas productoras de coca. No es exagerado sostener que, ante la ausencia de apoyo estatal en

la solución de sus problemas campesinos han recurrido a autogenerarse oportunidades de empleo e ingresos en la economía informal desarrollando actividades legales e ilegales, como el consumo de drogas, el tráfico de drogas, el narco tráfico. Hoy, los campesinos de las Yungas y el Chiriquí principal blanco de la lucha antidroga y el narcotráfico. Los políticos urbanos, la informalización de las escalas del progreso parecen comprender que su actual condición de pobreza del campo. El narcotráfico puede ser mejor considerado erradicando la pobreza campesina.

Como se observa, el crecimiento de la población urbana se debe a la profundización de los males sociales, tales como el desempleo, el déficit de infraestructura urbana, la informalización de la economía y en un aumento de las franjas de pobreza. Pero, el problema no sólo radica en el crecimiento de las zonas metropolitanas más bien por tratarse de un crecimiento desordenado y descontrolado de la población en zonas rurales. Existe la necesidad de establecer políticas de población en función de las necesidades presentes y futuras del número de habitantes. Estas políticas deberán estar dirigidas a establecer un equilibrio entre la distribución de la población y la inversión económica en esta manera, es necesario lograr de esta manera, el crecimiento del nivel y la calidad de vida de los sectores tradicionalmente excluidos. No se trata pues, de realizar campañas masivas en el control de la natalidad ni de establecer pildoras y zonas rurales marginales y zonas rurales vinculadas a estas políticas de desarrollo. Los programas de desarrollo, vivienda, empleo, flujos migratorios y otros. Ya lo han señalado, el mejor método anticonceptivo es el desarrollo económico y social.

Antonio Edgar Moreno Valdivia, sociólogo, docente universitario

## Japón: Apoyo a regañadientes a fondo de América Latina

Por Suvendrini Kakuchi

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) concluyó esta semana su último encuentro en este puerto cercano a Tokyo con la decisión japonesa de contribuir, a regañadientes, a un fondo multilateral para América Latina.

La aceptación de casi todo lo que solicitó Perú, un país donde, a problemas crónicos como la pobreza, el narcotráfico y la violencia, se han sumado recientemente una epidemia de cólera y un terremoto, fue otro resultado notable de la reunión de tres días, según los analistas.

A cambio de su contribución al nuevo fondo, Japón exigió que los países iberoamericanos no descuiden el pago de su vasta deuda externa, aseguró el viceministro de Finanzas Makoto Utsumi, en una conferencia de prensa.

Fuentes del ministerio aseguraron que el gobierno no desea desestimular a los inversionistas privados japoneses, que han sufrido graves pérdidas en la región, condonando siquiera parte de la deuda.

La luz de los acontecimientos, la postura de quienes se han adelantado en declarar que resistirán toda tentativa de acortar el mandato presidencial, es inconfundiblemente bien intencionada pero, infelizmente, no aporta una salida a la situación actual.

No se precisa ser visionario para darse cuenta que de seguir este estado de cosas, no demorarán en postularse nuevos proyectos

ción interna por parte de quienes consideran que Japón no tiene lazos tan estrechos con América Latina como Estados Unidos, por lo que no es lógico que el monto aportado sea casi el mismo.

De hecho, el nuevo fondo de inversiones es parte de la "Iniciativa para las Américas" ideada por el presidente estadounidense, George Bush, para crear una zona de libre comercio hemisférica que responda a los nuevos bloques económicos, como el mercado unificado europeo que comenzará a regir a partir de 1992.

La propuesta fue que el fondo, supervisado por el BID, se estableciera con un capital base de 300 millones de dólares, de los que Washington ofreció aportar un tercio y solicitó a Japón y Europa Occidental contribuir por partes iguales con el resto.

los miembros regionales más industrializados del banco, cuentan respectivamente con 34,6 y 4,4 por ciento del poder de voto.

Un área en la que Japón pareció revelar cierta influencia, según algunos observadores fue en el apoyo que se le dio durante la reunión a Perú, cuyo presidente, Alberto Fujimori es de ascendencia nipona.

"Japón aprecia altamente los esfuerzos de Perú por reconstruir su economía", dijo Utsumi. "Las bases se han sentado y es ahora el momento de respaldar los planes para que tengan éxito".

Fuentes gubernamentales aseguraron que en un encuentro con Hashimoto y representantes del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, Fujimori solicitó un préstamo de 1,3 millones de dólares para cancelar los pagos atrasados de su país a su deuda externa - el punto sensible para Tokio.

Sin embargo, luego de un encuentro el lunes con el primer ministro japonés, Toshiki Kuifu, el presidente peruano anunció en una conferencia de prensa que había obtenido una cifra cercana a la solicitada, además de 36 millones de dólares en asistencia médica para combatir la epidemia de cólera.

(Japón / Inter Press Service)

Un debate polémico

## La militarización y el narcotráfico: ¿Cosa de risa?

Por Rosa Talavera Simoni

Sentada frente al televisor observando el programa De Cerca conducido por Carlos Mesa y en el que se presentó el Ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña, me sorprendí varias veces ante las intervenciones del ministro y las reacciones del periodista. Terminado el programa, no pude menos que preguntarme si los temas tratados en él, básicamente la militarización de la lucha contra el narcotráfico y la corrupción, son cosa de risa.

La gente suele recurrir al humor, muchas veces con una fuerte carga de ironía, para sobrellevar mejor las presiones a las que está expuesta. El humor, incluso frente a las tragedias - sean éstas naturales o provocadas por el hombre (en este último caso entrarían las tragedias políticas, a las que suelen verse sometidos los pueblos) - es un recurso de uso extendido en muchas sociedades. Sin embargo, se trata de una manifestación popular. A los altos funcionarios de un gobierno les debería estar vedado adoptar actitudes que rayan en lo histriónico cuando actúan en representación del Estado.

A esta altura, me asalta una certeza. En realidad el Ministro de Informaciones no trataba de ser gracioso. ¿Cuál era su verdadera intención? Primero, eludir el tratamiento serio de los temas

planteados; segundo, descalificar al periodista, presentándolo, no como un profesional de la prensa, sino como un militante del "gonismo" (en realidad, pese a la originalidad y excelencia profesional de Carlos Mesa, su postura política es evidente y trasunta su trabajo); tercero, confundir a la opinión pública, con argumentaciones de tipo legal. El resultado, fue una sesión cómica en la que Carlos Mesa tuvo que abdicar su papel de entrevistador y someterse a los embates de un político de gran "colmillo". Así, la intención del programa de analizar los problemas más candentes del momento con el portavoz oficial del gobierno, se vio frustrada.

La actitud del Ministro de Informaciones, que en cualquier otra circunstancia podría parecer insolita, por decir lo menos, es sin embargo consistente: estamos, sin duda, ante un gobierno su generis. Un gobierno para el cual la realidad puede ser trasmutada con un simple pase de magia, la magia de la palabra. Para cada problema, ofrecen al país una solución, sino una frase (o un discurso). Y tal parece que, en esta actitud, existe una sañuda competencia (muy a tono con el modelo económico) entre los más connotados miembros del Acuerdo Patriótico.

¿A quién cree que convenció, el Ministro Rueda Peña, con su disquisición leguleya acerca de lo que significa el concepto de militarización? ¿Quiénes son los ingenios que esperarán pacientemente a que termine la gestión de este gobierno, para que entre en acción la Ley Safo y castigue a los culpables? Esto recuerda la vieja idea religiosa de que los pecadores serán castigados en la otra vida, en tanto que los que sufrieron en este valle de lágrimas, reciban cumplida recompensa. Y, también, aquello de tapar el pozo después de que se ahoga el niño.

A nivel personal, quizás el público deba agradecer al Ministro Rueda por el divertido momento que le deparó (casi parecía una prolongación de "Confidencias"). A nivel ciudadano, en cambio, uno no puede dejar de preocuparse por la extrema liviandad con que el Ministro abordó el programa. En ese sentido, debe reconocerse que el Ministro Rueda Peña es un excelente representante del gobierno del Presidente Jaime Paz. En cuanto a Carlos Mesa, su posición no le permitía divertirse. Y, por lo que hace a la risa, con todos sus reconocidos efectos benéficos, no es, lamentablemente, remedio para ninguno de los graves problemas que tiene Bolivia.

## Investigación de fortunas

Desde dos ámbitos divergentes, gobierno y oposición, se ha insistido en que debe realizarse una investigación de fortunas como la mejor manera de hacer que las acusaciones de corrupción de la media parece correcta pero es errónea. De por medio está el decreto 21060, que establece de sustento al actual modelo económico el anonimato en el movimiento de fortunas.

Los opositores consideran que esa sería la mejor manera de conocer, de dónde han salido los potentados económicos que aparecieron de la noche a la mañana sin que medie, como es el caso de otra gente industrial, toda una vida de trabajo honesto.

Que recordemos, no es la primera vez que se ha planteado algo así. El tema surgió ya durante el gobierno de la UDP, cuando se comprobó que una gente había ganado millones con la privatización.

Posteriormente, cuando en el gobierno de la UCR se dictó el decreto 21060, en el entendido de que con esa disposición legal, se echaba tierra al proceso de investigación que el Parlamento había iniciado y sobre el que la Contraloría de la República debía informar.

Como ha ocurrido muchas veces en nuestra historia, un escándalo tapa al otro y, de esa manera, el tema de los millones de dólares que el Estado boliviano con la hiperinflación del último año. Ha sido resucitado en una petición al Congreso, pero sin mucho chance de ser escuchado. No se sabe hasta ahora, y probablemente nunca se sabrá, quiénes otorgaron esas cosas tan discrecionalmente ni quiénes las han ido valiéndose de mil ardides.

El hecho es que esa descapitalización de las fortunas que empobreció a la sociedad en su conjunto, y lo hizo que se levantarán grandes problemas, parece haberse consolidado.

Transcurre se hace más difícil probar

las acusaciones, conseguir pruebas o castigar a quienes tienen el poder de neutralizar cualquier investigación molesta.

Sólo por citar unas cuantas perfectamente identificadas diremos que, en los últimos años, otras fuentes de fortuna fácil han sido: el tráfico de dólares, el contrabando de oro, el favor oficial, la aduana, las exportaciones fantasma, la defraudación fiscal, los créditos de favor, el narcotráfico.

El dinero que no ha costado ganar se gasta con facilidad. De ahí que el llamado circuito de la droga y otros igualmente prósperos han provocado un clima ficticio de bonanza en algunas ciudades del país, pues a su alrededor surgieron y se fortalecieron una serie de otras actividades legales que llenaron la demanda creada por los nuevos barones de la economía boliviana.

El sistema se completó con la creación del Bolsín del Banco Central al que algún economista calificó de un invento genial. Lo ha sido desde la óptica del modelo y de esa gran economía informal a la que hacemos referencia. Ese ha sido el mecanismo mediante el cual el Estado ha recuperado reservas para alimentar nuestra frágil economía. La gran interrogante que se hacen muchos expertos es, ¿qué ocurrirá el día de mañana cuando desaparezca esa fuente anónima de ingresos?

¿Desaparecerá el Bolsín por obra y gracia de una derogatoria del Decreto 21060, o porque la "guerra" contra las drogas tuvo éxito y detuvo la maquinilla de los narcodólares?

La consigna de investigar fortunas tiene fuerza y podemos estar seguros de que no debe haber nadie, en todo el territorio nacional, que cuestione una medida de esa naturaleza; más aún cuando las fortunas malhabidas han ahondado el abismo existente entre ricos y pobres. Sin embargo, para que ese buen deseo se ponga en práctica hay muchos escollos que quedan por resolver.

## Cuando los ídolos nos sobrepasan

Por Carolina Virreira C.

Una novedad la persistencia de ciertas sociedades en actitudes que donde pueblos enteros se han los ojos para aceptar una realidad indudable. Una vez, el escándalo Maradona no ha ganado las primeras páginas de los periódicos del mundo, sino que es motivo de comparación hasta de primeros ministros (caso Meneem de la Argentina) quienes se preguntan que extienden pasaportes diplomáticos, nombrando embajadores, deporte a ciertas figuras de la noche a la mañana han sido dios con las manos y que tienen que descender a los cielos con la cola entre las manos (por adentro) y con las patas delanteras hacia afuera. En esas sociedades que no tienen miedo a agarrarse y que ante las cosas de sí es verdad lo que les pasa a sus ídolos, éstas prefieren con un dedo el sol y seguir

creyendo en los "iconos" de barro y de cartón.

Estas sociedades, así de dúctiles, suelen apoyarse en cierto tipo de ídolos para proyectar sus incapacidades y cifrar sus aspiraciones de vida en figuras que tienen que resumir queran o no, (porque también están presionadas), actitudes de Gran Jefe donde la manada volcará sus sueños a veces nunca realizables.

Pero, sucede que así de pronto, luego de espectaculares goles, de abrigos de visión nunca soñados, de diamantes en las orejas, de casas fastuosas y autos último modelo, esos ídolos se derrumban con la agilidad más fácil, y los pueblos no saben qué hacer: lloran, acusan, descreen, vitorean al ídolo caído, porque sienten su propia caída; destacan las sombras oscuras, las "manos negras" que envidian a su ídolo y las "malas intenciones" por tratarse de un "crack".

Eso y mucho más acontece en ciertas sociedades donde los mitos y los ídolos las sobrepasan.

Y lo peor de todo, los "ídolos" que se creen tales no son más que seres humanos factibles de corrupción, de culpa, de equivocaciones, de falta de sentido común, de visión para capitalizar sus talentos y retirarse a tiempo o guardar disciplinas propias de los otros públicos.

¿Perdonar a los ídolos?... ¿Ayudarlos?...

Quizás deberían estas sociedades perdonarse a sí mismas para no volver ídolos a hombre de carne y hueso.

Los ídolos son sólo imágenes, los hombres sí se corrompen y equivocan, y cuando no hay salida es ya muy tarde para todo.

Carolina Virreira es periodista.

## Los nuevos signos de los tiempos

Por Fernando Rivero O.

Es verdad que para su supervivencia, en toda sociedad necesita reproducirse un constante e inabarcable proceso de cambios y mutaciones, de no hacerlo está condenada a "aislarse" en el conjunto humano. Estos periodos de cambio, unas veces violentas, otras pacíficas lentas o aceleradas, encuentran a generaciones de hombres que como tales tienen la responsabilidad de asumir esos cambios y conducirlos en nombre de la sociedad de la que forman parte.

La sociedad cruceña, construida históricamente en moldes rígidos y corporativos, inmersa en la sociedad mayor boliviana, se ve también afectada y obligada a recomponerse como sociedad.

En este contexto preocupa que tanto organismos empresariales, políticos, cívicos, así como personalidades asuman actitudes que menoscaban los procesos de cambio y que respondan a épocas superadas por la historia.

El contexto rural cruceño está incluido en los cambios que son bastante notorios. No se necesita ser muy suspicaz para observar por ejemplo que el Modelo Neoliberal para su aplicación requiere acomodarse a la realidad, es decir, "Nacionalizarse" a los

elementos propios; no podrá ser efectivo solo con los ojos de FMI. Este es el caso del conflicto de los cañeros, que exigen "participar" en el sistema, pero este lo niega. Afortunadamente este problema estructural para la economía y sociedad cruceña está lejos de ser resuelta y consideramos que obligará al gobierno a tomar decisiones para el "país real".

El otro conflicto que abre el análisis y el debate es el referido a la exigencia planteada por los empresarios cruceños para excluir al CIDOB (Pueblos Indígenas) del proyecto tierras bajas, que cuenta con apoyo financiero del Banco Mundial, para promover la agricultura en la región.

A vista de la opinión pública y nacional, los argumentos para solicitar su exclusión demuestran la mezquindad de intereses con la que ciertos sectores sociales, aferrados al poder absoluto, intentan mantener.

La participación activa de "sociedades organizadas diferentes" a la de la casta dominante, es un legítimo derecho que asiste y defenderlo es un acto de dignidad.

La sociedad cruceña tendrá que acostumbrarse a escuchar y aceptar que existen desde siempre, quizás ignorados,

pueblos que van asumiendo conciencia y reivindican participar en la sociedad mayor, sin exclusiones.

De manera similar, está el conflicto que afortunadamente parece haber sido superado, protagonizado por los cosechadores de algodón, que como sector organizado reclama una relación contractual con sus contratantes, en este caso los productores algodoneros.

La producción agrícola, característica y sector principal de la economía regional, cuando asume dimensiones empresariales tiene que ir reconociendo que necesita trabajadores cada vez mejor organizados con los cuales mantener relaciones en los marcos de la Ley vigente y la concertación, esto significa no imposición, pero sí al diálogo.

La problemática rural, no sólo puede ser vista desde la óptica de la producción, el capital y los empresarios, también será necesario poner los ojos del trabajador, del capital humano, ese hombre anónimo que aporta al desarrollo regional y nacional.

Fernando Rivero O. Miembro de la APDH - Santa Cruz



## Desde la esquina

Por Carlos Ossio A.

## "So flojo... ¡vaya a la escuela!"

Cuando ayer esperaba el "trufo" en la Plaza Pérez Velasco, una mamá viandera reprenía a su hijo con estas palabras: "So flojo, ¡vaya a la escuela!" y el muchachito, que jugaba pateando unas cáscaras de naranja, reponía: "Haa... pero ya te he dicho, no hay clases, están en huelga (los profesores)".

La señora siguió con el regaño y sostenía: "Eso era ayer, por la COB, vaya a la escuela...". mientras el chico insistía: "Hay huelga".

Y evidentemente alrededor de 400 mil estudiantes de establecimientos fiscales del departamento de La Paz no pasaron clases, porque sus profesores cumplieron un paro reclamando sus sueldos correspondientes a marzo. (El Instituto Nacional de Estadística anota que, en 1988, el número de alumnos de los ciclos prebásico, básico, intermedio y medio -de establecimientos fiscales pacesños- era de 261.569

en el área urbana, y de 115.805 en el área rural). Esas cifras son mayores ahora por el crecimiento vegetativo de la población escolar, pero cito las de hace tres años porque son las últimas publicadas por el INE.

Como se sabe, la huelga por el pago de salarios fue declarada por las organizaciones sindicales del magisterio de La Paz. Si la medida hubiese sido dispuesta a nivel nacional, los afectados habrían sido más de 1.100.000 estudiantes.

Esta clase de huelgas, por el incumplimiento en la cancelación de sueldos hasta el día 6 de cada mes a los profesores fiscales, no constituye una novedad.

Acaso por su repetición, ya no ocasiona la preocupación correspondiente para tratar de evitar la causa. Pero, aparentemente, no obstante el esfuerzo de unas pocas autoridades, las más están ocupadas en otras cosas, como

las peleas entre partidos, que han llegado a niveles vergonzosos y, sin duda, condenables.

De qué sirven los discursos políticos de tiempos electorales o cuando se trata de atraer adherentes a las tiendas políticas, en los que se repite que la educación es la principal función del Estado y se compromete con palabras todo respaldo a ese fin, si en la práctica no se muestra, por ejemplo, palpable interés para evitar interrupciones en la educación de miles de menores, cuyos padres los mantienen en establecimientos educativos fiscales porque no tienen recursos para costearlos estudios en colegios privados?

Parece que nuestros feroces políticos entienden a su manera y conveniencia aquel proverbio de Franz Tamayo que dice: "Juventud! dichosa edad, la sola que puede reírse de la sabiduría porque no la necesita".

## Biblia en sus manos Último testimonio de Juan Bautista

El que viene de lo alto es para todos. Si alguien viene de la tierra, no es más que un hombre como los demás que vienen de la tierra. Más que eso, viene del cielo es más que cualquier otro, y puede dar de lo que allí ha visto y oído. Sin embargo, nadie hace caso de lo que dice. Pero quien cree en mí, tiene vida eterna en sí mismo de Dios. Yo fui enviado por Dios y he traído las palabras de Dios que le dan vida a su Espíritu sin pecado. El Padre ama al Hijo y pone en él todas las cosas en sus manos. Quien cree al Hijo tiene la vida; quien no quiere creerle no tiene vida. La vida, sino que pesa sobre él la culpa de Dios." (Juan 6:38-40)



## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 11 de abril de 1991

### Decisión oficial Pequeña industria administra centro de exposiciones CECOPIA

Empresarios privados -del sector de la pequeña industria y artesanía- administran, desde esta semana, el Centro de Exposiciones y Comercialización para la Pequeña Industria y Artesanía (CECOPIA).

El Centro, manejado hasta ahora por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, a través del Instituto Boliviano para la Pequeña Industria y Artesanía (INBOPIA), decidió traspasar la administración con el fin de darle mayor dinamismo.

El local de CECOPIA, ubicado en la esquina de la avenida Camacho y calle Bueno de La Paz, fue entregado por el ministro Guido Céspedes, quien señaló que "ahora corresponden a los propios beneficiarios demostrar cómo pueden utilizarlo". Arturo Parrado, presidente de FEBOPI (Federación Boliviana de la Pequeña Industria y Artesanía) declaró que el gremio aceptaba el reto, previendo ejecutar un programa extenso de capacitación y exposiciones.

"Lo importante es que se comprende que no es suficiente, para el pequeño industrial y artesano, recibir sólo financiamiento, sino las armas que son la asistencia técnica y capacitación". También es importante, dijo, ofrecer al productor la oportunidad de entrar en contacto directo con los consumidores.

En materia de capacitación, Arturo Franco, gerente de FEBOPI, informó que se habilitarán aulas en el piso superior de CECOPIA, para que la micro y pequeña empresa reciban instrucción en diversas áreas, incluso en materia de administración y comercialización nacional e internacional.

Las exposiciones de productos se harán por sectores y seleccionando lo mejor en cuanto a calidad y precios, con perspectivas de exportación.

Céspedes destacó por último, que la entrega es parte de un plan para apoyar al sector y permitir identificar productos de exportación auténticamente no tradicionales, e impulsarlos hacia mercados internacionales.

### Ministro de Finanzas

## Maquila generará en 12 meses \$US 435 millones

En 12 meses, el país tendrá ingresos adicionales por aproximadamente 435 millones de dólares, emergentes de las exportaciones generadas en los programas de maquila e importación temporal.

La afirmación corresponde al ministro de Finanzas, David Blanco, quien señaló que, hasta la fecha, 23 empresas solicitaron el permiso necesario para operar bajo los sistemas de maquila, importación temporal y zonas francas.

De acuerdo con el detalle proporcionado por el ministro, las solicitudes empezaron a mediadas de 1990 y hasta el 10 del mes pasado llegaron a 23.

La producción bajo el sistema de maquila demanda la importación de productos semiacabados. Los productos que necesitarán las 23 empresas, en 12 meses, demandarán una inversión de 201.000 dólares y el valor que generarán sus ventas se estima en 435 millones, de donde el saldo positivo para el país será algo más de 230 millones de dólares.

La información oficial señala que esas empresas llegarían a generar algo más de 3 mil nuevas fuentes de empleo a corto plazo y por lo menos 3.700 a mediano plazo.

Hasta la fecha, desde que empezó el sistema, añade el informe oficial, ya se solicitaron internaciones temporales por 183 millones de dólares, y se estima que las exportaciones efectuadas alcanzan a unos 330 millones de dólares.

El cuadro adjunto muestra la nómina de las empresas interesadas en el sistema de trabajo, los productos a importar y exportar y la generación de divisas.

| SOLICITUDES PARA ACOGERSE AL "REGIMEN DE INTERNACION TEMPORAL PARA LA EXPORTACION (RITEX)" |                        |                |                          |                |
|--|------------------------|----------------|--------------------------|----------------|
| EMPRESA SOLICITANTE  | IMPORTACIONES          | MONTO*         | EXPORTACIONES            | MONTO**        |
| Mitra Corporation  | Estaño brastero        | 700            | Refinación de estaño     | 4.400          |
| Euro export S.R.L.   | Maquinaria, insumos    | 26.250         | Joyería                  | 72.200         |
| Ofrifería Boliviana S.A.   | Maquinaria, insumos    | 25.785         | Joyería                  | 142.100        |
| Cervecería Santa Cruz  | Materia prima, insumos | 560            | Cerveza blanca           | 1.322          |
| Adespin S.R.L.   | Envases maxi sacos     | 7              | Trisodio de amoníaco     | 425            |
| Sombrosos Charcas  | Campañas p/sombbrero   | 453            | Campañas y/o sombreros   | 1.130          |
| Repa Ltda.   | Tela para pantalones   | 396            | Textiles (jeans)         | 4.000          |
| Fénix S.A.   | Tela, hilo, empaques   | 200            | Tejidos de punto         | 390            |
| Alpac  | Maquinaria, tela       | 1.385          | Textiles (jeans)         | 2.312          |
| Hilandería Sta Cruz S.A.   | Maquinaria, algodón    | 2.316          | Hilos algodón            | 3.147          |
| Lavínico S.R.L.  | Shampoo                | 122            | Shampoo envasado         | 332            |
| Lavínico S.R.L.  | Tintes, insumos        | 543            | Envases p/cosméticos     | 1.072          |
| Orbel  | Maquinaria, insumos    | 59.428         | Joyería industrial       | 72.000         |
| Euro Export S.R.L.   | Maquinaria, insumos    | 25.603         | Joyería industrial       | 30.000         |
| Servifin S.A.  | Plantas, embalaje      | 380            | Rosas, claveles          | 37             |
| Anapqui  | Maquinaria             | 22             | Quinua                   | 170            |
| Cervecería Boliviana Nal.  | Envases aluminio       | 162            | Latas de aluminio        | 591            |
| Sitex S.A.   | Mat. prima, insumos    | 56.666         | Textiles                 | 96.400         |
| Ideal S.R.L.   | Maquinaria, insumos    | 138            | Acondicionadores de aire | 150            |
| Cervecería Boliviana Nal.  | Botellas de vidrio     | 140            | Cerveza Centenario       | 300            |
| Cervecería Boliviana Nal.  | Envases y tapas        | 118            | Cerveza Centenario       | 1.527          |
| Angara Sport   | Maquinaria, insumos    | 120            | Piezas ropa interior     | 116            |
| Fabator Ltda.  | Materia prima y otros  | 49             | Bicicletas               | 87             |
| <b>T O T A L E S</b>   |                        | <b>201.555</b> |                          | <b>435.608</b> |

FUENTE: Unidad Técnica de Zonas Francas  
\* en miles de dólares. Cifras redondeadas

| TIPO DE CAMBIO (en bolivianos) |        |
|--------------------------------|--------|
| EE.UU.-dólar venta             | 3.5200 |
| EE.UU.-dólar compra            | 3.5100 |
| Inglaterra-libra               | 6.2934 |
| Alemania-marco                 | 2.1068 |
| Japón-yen                      | 0.0261 |
| Chile-peso                     | 0.0099 |
| Argentina-austral              | 0.0004 |
| Brasil-cruzeiro                | 0.0141 |
| Perú-nuevo Sol                 | 5.9492 |

| MINERALES |                   |
|-----------|-------------------|
| Estaño    | 2,49 \$us L.F.    |
| Oro       | 363,65 \$us O.T.  |
| Plata     | 4,02 \$us O.T.    |
| Plomo     | 0,27 \$us L.F.    |
| Antimonio | 1.700,00 \$us TMF |
| Bismuto   | 2,85 \$us L.F.    |
| Wolfram   | 48,00 \$us ULF    |
| Zinc      | 0,54 \$us L.F.    |

| AGROPECUARIO  |        |
|---------------|--------|
| Cacao (may)   | 648,00 |
| Café (may)    | 584,00 |
| Azúcar (may)  | 200,00 |
| Soya (abr)    | no se  |
| Trigo (may)   | 138,20 |
| Cebada (may)  | 117,25 |
| Patatas (abr) | 134,00 |

### Informe oficial

## Cuantiosas reservas de gas en territorio boliviano

Garantizan el éxito de proyecto de integración energética con el Brasil

Las cuantiosas reservas de gas natural existentes en el país, confirmadas en febrero por empresas especializadas, constituyen una garantía para el éxito de la construcción del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez y la construcción de una planta termoeléctrica para la venta de energía al Brasil.

Según la certificación de reservas probadas, conocida ayer por PRESENCIA, Bolivia cuenta con cuatro trillones de pies cúbicos de gas natural, mientras que sus hidrocarburos líquidos ascienden a 120 millones de barriles de petróleo.

La certificación fue hecha, a pedido del gobierno, por la International Petroleum Engineering Consultant (de Gran Bretaña) y la Integrated Technology (de Estados Unidos).

La certificación de reservas es un requisito del Banco Mundial, para apoyar el financiamiento de las obras correspondientes a la integración energética entre Bolivia y Brasil. El país solicita créditos por un monto de 520 millones de dólares.

Otra de las exigencias consiste en un estudio del impacto ambiental, para evitar el desequilibrio ecológico en las zonas donde se ejecutará el proyecto.

Bolivia está cumpliendo esas exigencias, para no tener obstáculos para la ejecución de dichos planes, de vital importancia para su desarrollo.

Se espera que Eximbank del Japón desembole los recursos comprometidos. Actualmente, el ministro de Energía, Angel Zannier, está en ese país para obtener el respaldo a esos planes, actualmente inciertos por la decisión del gobierno japonés, de congelar los créditos a los países del Tercer Mundo mientras no se solución el problema de la deuda externa.

### VENTA DE GAS A ARGENTINA

En enero y febrero de este año y posiblemente marzo, se incrementó el precio del gas natural que vende Bolivia a la República Argentina, debido a medidas de emergencia por la guerra del Golfo Pérsico. Sin embargo, el gobierno estima que en el siguiente trimestre surgirá una ligera disminución.

Según un informe de la gerencia comercial de YPFB, conocido ayer por PRESENCIA, en enero de 1991 el volumen de gas exportado llegó a 6.708 millones de pies cúbicos, a cambio de un pago de 20.215.000 dólares. El mes pasado se vendió un menor volumen, 6.039 pies cúbicos, pero se recibió más dinero, 22.439.000 dólares.

En diciembre de 1990, se exportaron 6.480 millones de pies cúbicos, por los que se recibió 19.670.000 dólares.

Durante todo 1990, Bolivia exportó 77.800.000 pies cúbicos, por lo que recibió 223 millones de dólares.

Las variaciones registradas se

deben a que los países productores de gas natural, para evitar la caída de precios a causa del conflicto entre Estados Unidos e Irak, invadieron Kuwait, uno de los principales productores de crudo.

La estabilización de precios medida podría tener variaciones en los siguientes tres meses, según el Poder Ejecutivo.

En su oportunidad, el ministro de Energía, Angel Zannier, recibió hasta diciembre de 1990 entre 215 a 220 millones de dólares de acuerdo con los convenios de los presidentes de Bolivia y Argentina, en torno a la integración energética.

**GAS LICUADO A CHILE**  
Yacimientos Petrolíferos Bolivianos, en enero de este año, vendió 9.100 barriles licuado a Chile, por lo que recibió 158.300 dólares. En febrero de este año, se vendieron 10.900 barriles, captando 168.000 dólares.

A juicio de entendidos en materia, no son cantidades cuantiosas, pero por lo menos la existencia de un menor volumen.

Actualmente, Argentina es uno de los países que compran hidrocarburos a Bolivia. El gobierno planea ampliar la exportación hacia otros países, para lo cual se realizan los estudios correspondientes.

**W.E.W.C. PUERTO RICO 1991 TE INVITA A LA Segunda Exposición Mundial para 45 Países del Caribe, Centro y Sur América**

## FABRICANTES DE MUEBLES

IMPORTADORES • AGENTES DE FABRICAS • FERRETEROS • MUEBLEROS • ARQUITECTOS • DISENADORES • AGENCIAS DE GOBIERNO

Sobre 300 Empresas de AMERICA, EUROPA Y ASIA EXHIBIRAN-VENDERAN A PRECIO DE FERIA INTERNACIONAL MAQUINARIA para trabajar madera, herrajes, herramientas y accesorios MADERAS Aserradas, paneles, plásticos laminados, materia prima y productos relacionados

3 DIAS / VIERNES 21 / SABADO 22 / DOMINGO 23 DE JUNIO DE 1991 (10:00 AM A 6:00 PM)  
COLISEO ROBERTO CLEMENTE • SAN JUAN, PUERTO RICO

TAMBIEN 30 SEMINARIOS Y CONFERENCIAS DE

• Diseño, costo y planificación de producción • Cómo vender muebles y puertas en Norte América y Europa • Como vender madera aserrada, chapillas y paneles en América y Europa • Mercado de Norte América y Europa para vender Muebles o partes de muebles • Programa novedoso para la construcción de sillones • Como vender gabinetes de cocina eficientemente • Acabado con lacas de poliuretano y otros • Sistema 32mm Pros y Cons • Diseño de muebles • Nuevo método de construcción de muebles • Nuevas técnicas en el tapizado • Nuevas técnicas en el secado de madera • Servicios regionales e internacionales disponibles para el desarrollo industrial • Facilidades de embarque y documentos para exportación e importación, facilidades bancarias • Sistemas de colección de polvo y regulaciones ambientales.

**COSTOS Y SELECCION DE SEMINARIOS Y CONFERENCIAS**  
El costo de Seminarios y Conferencias es de US \$ 72.00. Compañías auspiciadoras están aportando 50% del costo. El costo para usted es de US \$ 36.00 por seminario si envía el pago por uno o más seminarios en o antes del 31 de mayo de 1991.

| COSTO POR PERSONA ENTRADA EXHIBICION     |             |             |
|--|-------------|-------------|
| Tarifa Regular                           | 1 Día       | 3 Días      |
| Regular                                  | US \$ 10.00 | US \$ 15.00 |
| Especial (Pagadero antes del 31 de mayo) | US \$ 5.00  | US \$ 10.00 |

Precio especial es para una cantidad limitada de habitaciones. Favor reservar lo antes posible. Incluye costo de habitación por noche y transporte al hotel y regreso desde los hoteles hasta el Coliseo Roberto Clemente. Horario ida desde 8:30 hasta 10:30 AM, regreso desde 6:00 PM hasta 7:00 PM. El costo de habitación no incluye tax ni propinas.

| HOTEL AREA TURISTICA CONDADO                                  |              |          |
|---|--------------|----------|
| Condado Plaza Hotel & Casino (HOTEL OFICIAL DE LA EXPOSICION) | SENCILLO     | DOBLE    |
| Condado Beach, La Concha, Regency y Dutch Inn Hotel & Casino  | US \$ 125.00 | \$140.00 |
| Condado Lagoon, Tanama y Canario by the Lagoon                | US \$ 95.00  | \$118.00 |
|   | US \$ 60.00  | \$ 74.00 |

Hotel, Seminarios, Conferencias y entrada, pagadero en giro, Master Card, Visa o American Express.

**SE SOLICITAN DISTRIBUIDORES, COMISIONISTAS Y REPRESENTANTES DE FABRICAS**  
Para más información, comuníquese con W.E.W.C. Puerto Rico 1991

**PRE-REGISTRO Y SELECCION DE ACTIVIDADES W.E.W.C. PUERTO RICO 1991**

Nombre \_\_\_\_\_ Posición \_\_\_\_\_  
 Nombre de Compañía \_\_\_\_\_ Tipo de Negocio \_\_\_\_\_  
 Dirección Física \_\_\_\_\_  
 Dirección Postal \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
 Personas que me acompañan \_\_\_\_\_ Telex \_\_\_\_\_

Favor de reservar Hotel y Transportación

Noches \_\_\_\_\_ Tarifa \_\_\_\_\_ Habitación \_\_\_\_\_  
 Hotel Preferido \_\_\_\_\_ Dia de Llegada \_\_\_\_\_  
 Giro \_\_\_\_\_ Tarjeta # \_\_\_\_\_ Fecha de Expiración \_\_\_\_\_

FAVOR DE REGISTRARME ACOGIENDOME AL DESCUENTO ESPECIAL ENTRADA A LA FERIA Giro por \_\_\_\_\_  
 FAVOR DE INSCRIBIRME ACOGIENDOME AL DESCUENTO ESPECIAL SEMINARIO Y CONFERENCIA Giro por \_\_\_\_\_

**PARA MAS INFORMACION**  
**W.E.W.C. PUERTO RICO 1991 - EXPOSICIONES LAS AMERICAS, INC.**  
 P.O.Box 11228 Caparra Heights Sta. Puerto Rico 00922  
 Tel. (809) 751-6900 / Tlx No. 325-2619 JSAAD / Fax (809) 764-7312

## CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION

Miembro de la Federación Interamericana de la Industria de la Construcción

## CONTRATACION DE LAS OBRAS PUBLICAS

La Asamblea Nacional de la Cámara Boliviana de la Construcción, ante publicaciones que la prensa nacional registró sobre la construcción de Obras Públicas, considera necesario dar a conocer a la ciudadanía su criterio acerca de su contratación:

- 1.- La forma como se negocia los convenios internacionales de asistencia técnica-económica o los préstamos, no obedece a un plan de desarrollo cuidadosamente estudiado por profesionales de reconocida autoridad y consultando las reales necesidades del país, sino bajo la influencia de presiones regionales o intereses particulares ajenos al de la nación.
- 2.- Bajo tales concepciones, el Estado malgastó y aún malgasta los escasos recursos con que cuenta el país, comprometiendo su futuro económico en la construcción de obras mal concebidas o groseramente sobredimensionadas, como fueron los casos de Karachipampa, La Palca, Fábrica de Aceites de Villamontes y otros.
- 3.- Las irregularidades que periódica y sistemáticamente salen a luz obedecen el propósito de utilizar tales recursos, generalmente cuantiosos, en beneficio de objetivos que no son los del bien público; se distorsionan los procedimientos de adjudicación de los contratos de modo de eliminar la libre competencia y permitir el juego de quienes, estando llamados por Ley a velar por el buen uso de los recursos públicos, cuidan más de otros intereses.
- 4.- La única forma de evitar tales desmanes consiste en establecer una norma que bajo ninguna circunstancia pueda eludirse, esto es, promulgar una Ley de Licitaciones clara, terminante y absolutamente insoslayable. La Cámara, permanentemente viene exigiendo la aprobación de tal Ley; con este propósito, actualmente tiene presentado al Gobierno un proyecto, esperando que se acelere su estudio y aprobación, para bien del país.
- 5.- En el caso de varias obras ejecutadas sin previa Licitación Pública, se argumentó que no se podía exigir tal procedimiento, por tratarse de convenios internacionales de asistencia económica. Sin embargo, esta justificación no es evidente, pues cuando quienes gobiernan son celosos en el cuidado del interés público, exigen y logran que se licite la adjudicación del contrato, aún en caso de financiamientos por gobiernos extranjeros. Un edificante ejemplo de esto último es el Proyecto San Jacinto II Fase, para el que el Gobierno boliviano impuso al ente financiador, que se liciten las obras, estableciéndose además la obligatoriedad de la asociación con empresas nacionales, en un porcentaje estipulado.
- 6.- La Cámara Boliviana de la Construcción ha denunciado en el pasado los casos en que se eludió la libre competencia en la adjudicación de obras, y lo seguirá haciendo en el futuro, porque considera que es su deber luchar por la defensa de los verdaderos intereses nacionales; y tiene la convicción de que la opinión pública apoyará esa labor.

Las Empresas Constructoras del país esperan que el Gobierno cumpla con su pueblo.

Oruro, 6 de abril de 1991

El jefe del MNR "agrede al país y atenta contra la democracia"

Los partidos de la coalición gobernante MIR-ADN rechazaron ayer oficialmente las declaraciones del jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, acusándolo de afectar la paz del país en el exterior y crear situaciones de riesgo para la estabilidad democrática. Destacaron que los ataques de Sánchez de Lozada contra la actual administración gubernamental, enmarcados en una campaña antiparlamentarista que realiza el MNR, sin darse cuenta que afectan las bases mismas del sistema institucional del país. El presidente de la Cámara de Diputados, Víctor Hugo Carvajal, y alto dirigente de ADN, Fernando Kieffer, lamentó que el jefe del MNR "no comprenda que su proverbial arrogancia está afectando al país". Con su conducta y su discurso, señaló, afecta la imagen de Bolivia en el exterior. Carvajal recordó el 9 de febrero de 1952, acusó al gobierno de ilegítimo, inconstitucional y "peligroso". En ese marco, afirmó

que el oficialismo no es un interlocutor válido, por lo que el MNR rompe todo contacto o acuerdo con éste.

Las duras declaraciones del jefe movimientista, fueron rechazadas por el acuerdo gobernante y calificadas como riesgosas para la estabilidad del proceso que vive el país. Además, lamentaron que la ruptura del diálogo político anunciada por Sánchez de Lozada, vaya en contra del sistema democrático. Esas declaraciones, afirmó Kieffer, "no socavarán la firme decisión de gobernar que tienen los partidos políticos del Acuerdo Patriótico".

Dirigentes y parlamentarios oficialistas negaron que el gobierno de Paz Zamora sea ilegítimo o inconstitucional. El jefe de la bancada del MIR, Víctor Hugo Carvajal, calificó como equivocada la posición del MNR de romper la opción del diálogo político. Señaló que si el MNR opta por el camino de la violencia, lo único que logrará será "poner en peligro la democracia".

El MNR, señaló Kieffer por su parte, "pretende levantar estándares de moralización, acusando

de 'corrupción' generalizada al Estado boliviano, sin entender que el Estado somos todos: gobernantes, gobernados, trabajadores, empresarios, campesinos, civiles y militares". Acusó al MNR de haber "institucionalizado la corrupción en sus gobiernos".

Lamentó que las denuncias de corrupción que lanza el jefe del MNR no sean responsables ni obedezcan a "un fin superior de servicio a la Nación". Tales denuncias, sostuvo Kieffer, deben ser presentadas ante los estrados judiciales, ante la Contraloría de la República. Sólo así se iniciarán procesos legales y no se quedarán en "simples calumnias que pretenden proteger intereses subalternos".

El dirigente oficialista aseguró que el gobierno "está empeñado en llevar adelante una lucha frontal contra la corrupción en todos los niveles de la administración pública. Esa lucha la venimos arrastrando desde hace varias décadas". La promulgación de la Ley SAFCO, añadió, es el instrumento a partir del cual se combatirá la corrupción institucional.

Sociólogo Jorge Lazarte "MNR planteó estrategia de guerra que debilitará la democracia"

En criterio del sociólogo Jorge Lazarte, el MNR optó por la "estrategia de la guerra" al decidir romper todo diálogo político y posibles acuerdos con el Acuerdo Patriótico y el gobierno.

Es una estrategia errada que debilitará la democracia y evitará buscar soluciones concertadas a los problemas políticos, sociales e institucionales del país, agregó. Dijo que en democracia la solución de los problemas pasan por las negociaciones concertadas.

Si esto no es así, viene la fuerza, sostuvo. Advertió, tras reiterar que Gonzalo Sánchez de Lozada le declaró la guerra a la coalición gobernante, que se está poniendo en riesgo la estabilidad institucional del país.

"Ningún partido en democracia puede cerrarse a la negociación y al diálogo por más malos que sean los interlocutores", remarcó. Sin embargo, reconoció que el jefe nacional del MNR, tuvo razón al sostener que el Acuerdo Patriótico no es un interlocutor válido para firmar y cumplir acuerdos. Recordó que los partidos opositores tuvieron cierta culpa en el incumplimiento del acuerdo político del 5 de febrero.



Estrategia e itinerario del proceso de descentralización

Los partidos políticos deben asumir la responsabilidad histórica y el compromiso ante el país de iniciar el proceso de descentralización en base a un previo consenso, dijo el presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer al inaugurar ayer, el taller sobre Estrategia e Itinerario de la Descentralización.

Kieffer leyó la propuesta del gobierno que plantea como el primer paso, para democratizar y descentralizar el estado, "la organización de los gobiernos departamentales". Dijo que, sin embargo, no se debe olvidar que la creación de esos gobiernos, debe estar regida en el marco de una organización unitaria de estado. "Debemos tomar conciencia de que, tampoco, la descentralización político-administrativa del estado, importa dejar que los departamentos ricos administren su riqueza y los pobres, lamenten su pobreza".

Kieffer, a nombre del Acuerdo Patriótico afirmó que la descentralización no es una "meta para el año 2000 sino un instrumento de operación inmediata para comprometer a las organizaciones laborales y sociales para que generen un equilibrio entre el poder del gobierno y el poder social y de esa manera, conformar el nuevo estado boliviano. "Cumpliendo los supremos ideales de la democracia representativa y funcional, podemos decir que la descentralización debe generar más libertad y menos gobiernos para que los bolivianos aprendan a gobernarse y hacer uso de su libertad".

# Panasonic RESPONDE

Sí, responde a sus más exigentes necesidades de comunicación como certifican más de 2.000 CENTRALES TELEFONICAS instaladas en Bolivia, que hoy dentro sus múltiples entornos, permite un fluido y flexible contacto con el país y el mundo.



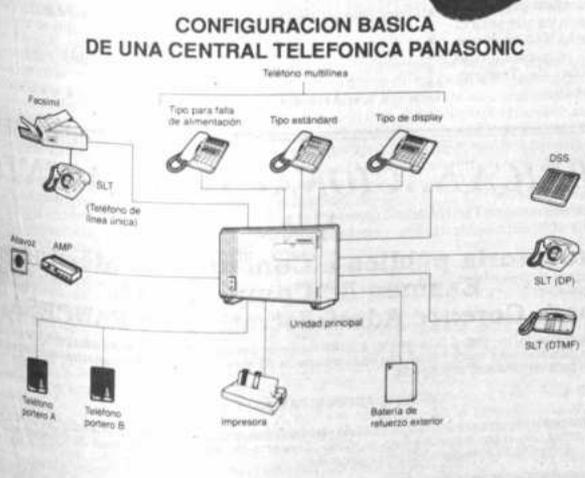
Las avanzadas Centrales Telefónicas Panasonic, son un concepto novedoso de comunicación, desarrolladas para satisfacer de manera versátil y eficiente las necesidades de comunicaciones en Industrias, Comercios, Empresas de Servicios, Hoteles, Hospitales, Domicilios, etc.

Las Centrales Telefónicas Panasonic se encuentran todas homologadas para su conexión a las líneas telefónicas nacionales y cuentan con la última palabra en adelantos, incorporando una amplia gama de funciones, tales como: visor digital de llamadas, grabación digital de mensajes, transferencia de llamadas entre anexos, discado automático con manos libres, intercomunicador, programación de teclas con funciones de uso frecuente, función de conferencia tripartita, función de interconexión con equipo facsímil, programación de alarma para control de duración de llamadas, opción de conexión a impresora para registros de tráfico de llamadas y otras importantes características adicionales, que se traducen en suministrar eficiencia y racionalización en el trabajo de oficina en su concepción moderna.

Las Centrales Telefónicas Panasonic de Tecnología Digital pueden ser la clave de éxito en el desarrollo de su Empresa, Negocio, Industria, etc.

Con las Centrales Telefónicas Panasonic, el problema de las comunicaciones se reducen sólo a hablar. Sólo a hablar y nada más...

Como siempre, en materia de comunicaciones:  
**Panasonic Responde**



CAMBALACHE

Por Mery Flores

La semana pasada y ésta, lo que debemos cumplir con obligaciones en nuestros centros de trabajo, nos hemos visto bloqueados a cada momento por los bloqueadores de calles y plazas.

Puede ser que tengan razón los trabajadores en utilizar este sistema, pero vemos que las autoridades encargadas de buscar las soluciones respectivas, se ocupan de conjugar un verbo que no pasa de moda y aquí va una ayudita.

Yo corrompo nosotros corrompemos  
tu corrompes vosotros corrompeteis  
él corrompe ellos corrompen

SUBSECRETARIO DEL INTERIOR

El flamante Subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, dió inicio a sus actividades, ofreciendo una "pateadura" a un colega periodista. Si así comenzamos, la gente de prensa debe andar cuidando sus posaderas.

JAIME PRESIDENTE

Adiós muchachos compañeros de mi vida, barra querida de aquellos tiempos, hoy me toca gobernar con otros chicos que pertenecen a la Nueva Mayoría...

TAMAYO AYER Y HOY

Cuando la verdad miente  
Cuando la virtud quiebrase,  
como carrizo al viento,  
cuando ha falseado todas sus pesas la balanza  
las cosas sin sentido,  
sus números el cielo;  
Cuando en silencio reina el poderoso injusto,  
y el lobo es juez, y el asno pontífice,  
y el cisne cede al ganso, entonces  
tristes niñas, vivir es un mal, e infinito.

¿YO TAMBIEN? NO, TU NO

El sector del empresariado boliviano asumió parte en los dimes y diretes sobre el problema de la corrupción, en el que participan el MNR y el Acuerdo Patriótico echándose la culpa mutuamente respecto al inicio de la inconducta corruptora; si no han de dar una solución a este problema, mejor no hacer olas.

TITULARES DE MATUTINOS

"Discrepancias en el Acuerdo Patriótico sobre agenda de Congreso extraordinario".

"Ministro de Informaciones niega capacidad moral a jefe del MNR".

"La COB frente a una política de total sometimiento".

"Distanciamiento entre gobierno y empresarios por corrupción".

"Privatización es un proceso irreversible".

¿Quién entiende a quién?

DE CERCA

En el conocido espacio periodístico "De Cerca", dirigido por Carlos D. Mesa, el pasado martes los televidentes fuimos espectadores de un duelo verbal entre el conductor del programa y el Ministro de Informaciones Mari Rueda Peña; el mismo que en su desarrollo hizo brotar chispas chispas y chispazos, por no decir rayos y truenos.

**PYET** DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS Y EQUIPOS TECNICOS  
¡Un servicio más allá de la venta!  
Av. Mariscal Santa Cruz 1328 Telf. 374538 Fax 360597  
Distribuidor autorizado: B & M  
Av. Camacho 1412 Telf. 374537 Fax 374539

VISA  
MasterCard

**Alke** & Co. (Bolivia) S.A.

25 AÑOS Alke

Pliego único nacional

## Gobierno y trabajadores continúan negociaciones

El gobierno y los trabajadores comenzaron a negociar los puntos del pliego único nacional que aún no han sido solucionados. También se buscará el cumplimiento de los compromisos del gobierno, como el exigir que los empresarios privados negocien los incrementos salariales.

El secretario general de la COB, Daniel Santalla, señaló que se estableció un programa de reuniones para discutir los problemas que atingen a los trabajadores. Los temas referidos al Ministerio de Trabajo serán analizados en la secretaria de Estado y se podrá concretar reuniones con el gabinete económico, cuando las necesidades lo demanden", puntualizó el dirigente cobista.

El ministro de Trabajo, Oscar Zamora, confirmó el programa de reuniones con los trabajadores, para encontrar soluciones a muchos problemas del sector laboral. "El gobierno, ahora que han desaparecido las presiones, tiene mayor predisposición al diálogo", señaló.

Mientras el gobierno mantiene su decisión de no modificar su política salarial, los trabajadores aún no han perdido la esperanza

de mejorar sus ingresos económicos, manifestó.

Agregó que durante las reuniones, se estudiarán las reglamentaciones sobre incrementos salariales y otras demandas justas del sector laboral.

Muchos organizaciones sindicales no han logrado ningún beneficio del pliego nacional, dijo el dirigente fabril Humberto Sandallo, quien añadió que por esa razón se pedirá mejorar la situación de los trabajadores fabriles, que han sido los más afectados por la política económica de los últimos gobiernos.

El dirigente minero Edgar Ramírez señaló que la preocupación de su sector radica más en la política privatizadora, impulsada por el gobierno, que en las mejoras salariales. Explicó que con la privatización del sector productivo minero, se corre el riesgo de una racionalización del 70% de los mineros.

En cambio, para los trabajadores campesinos el problema vital es la militarización de las zonas productoras de coca, que de llevarse adelante originará la represión contra miles de campesinos.

## Campesinos definirán lucha de antimilitarización de caca

Los dirigentes campesinos definirán, hasta el próximo 16 de abril, las estrategias de lucha que utilizarán para evitar la militarización de las zonas productoras de coca, las mismas que deben finalizar con un bloqueo general de caminos. También se han previsto otras acciones de presión contra el gobierno, como las movilizaciones y resistencia de los campesinos al servicio militar obligatorio. "Estamos trabajando en la preparación de un plan que garantice el éxito de las acciones", señaló ayer el secretario general de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Juan de la Cruz Villca.

De esa manera, los trabajadores campesinos del país preparan participación activa en las denominadas "jornadas de lucha", convocadas por la COB, destinada a modificar la política social del gobierno y contrarrestar los efectos de la militarización en las zonas productoras de coca.

En criterio del dirigente camponés, la participación de las Fuerzas Armadas de la Nación no traerá jornadas de lucha, por y muerte en las grandes

mayorías". Pese a las explicaciones de las autoridades gubernamentales, respecto a que los militares no irán contra los campesinos, "en los hechos, se originarán enfrentamientos y represión contra los campesinos", dijo.

Para llevar adelante la militarización en las zonas productoras de coca, el gobierno convocó al Congreso, a fin de solicitar la autorización correspondiente para el ingreso al país de 57 asesores militares norteamericanos, quienes capacitarán a dos unidades del ejército nacional.

El dirigente campesino, Secundino Montevilla, señaló que para llevar adelante una adecuada estrategia de lucha, se procede a la coordinación de colonizadores y productores de coca. Recordó que el último Encuentro Andino de Productores de Coca rechazó la militarización de las zonas donde se cultiva el arbusto.

Advirtió que los campesinos de Perú, Colombia y Bolivia han decidido expulsar de sus respectivos países a los asesores norteamericanos, tanto civiles como militares, que han llegado para efectuar la represión contra ellos.

## Magisterio paceño levantó ayer su huelga indefinida

El magisterio paceño levantó ayer su huelga general indefinida, luego que el gobierno comenzó a cancelar los salarios correspondientes al mes de marzo; sin embargo, los profesores expresaron su protesta porque muchos de ellos no recibieron el incremento salarial dispuesto por el propio gobierno. "Para nosotros es más importante el pago en efectivo y no la entrega de papeletas de pago", afirmaron. Luego, al haber comprobado la cancelación en el sistema bancario, los docentes retornaron ayer a clases, informó la dirigente Norma Barrón.

El ministro de Educación, Mariano Baptista, confirmó el pago de los salarios en la ciudad de La Paz. "Hemos conversado con el ministro de Finanzas, para agilizar los trámites que permitan el pago de salarios al magisterio del resto del país", dijo al asegurar que en los próximos días se cumplirá dicho pago.

El gobierno y los dirigentes del magisterio mantienen un convenio, mediante el cual el docentado nacional garantiza las actividades, siempre que el Ministerio de Finanzas cumpla con el pago de salarios en los primeros ocho días de cada mes. De incumplirse ese compromiso, los maestros automáticamente ingresan en huelga.

### EVALUACION

La dirigente Barrón señaló que después de realizar una evaluación del paro, se estableció que el magisterio lo acató en su totalidad.

En su opinión, el paro de 24 horas no fue acatado por muchas organizaciones laborales, debido a la falta de convocatoria de la COB. "La tradición que cometió la máxima organización sindical a sus afiliados, ahora recibe como respuesta la desconfianza total de las bases", dijo.

En fuentes de la COB, se dejó entrever que esas declaraciones "sólo buscan quebrar la unidad del proletariado".

Es necesario reconocer que las presiones del gobierno y de los empresarios en contra de los trabajadores fue una causa determinante para que el paro no cuente con mayor participación, indicó el dirigente Alberto del Villar.

La crisis económica del país está provocando un deterioro de la calidad de vida -social y económica- de los niños bolivianos. El resultado es "que hay más niños en la calle", afirmó el secretario ejecutivo del Secretariado Nacional de Pastoral Social (SENPA), Mauricio Bacardit. Explicó que la crítica situación por la que atraviesan los niños, se debe a que "cada vez las familias perciben menos dinero", que les permita llevar una vida digna.

Al recordar que mañana se conmemora el "Día del Niño", dijo que es un momento oportuno para reflexionar a los padres de familia, acerca de que "es preciso dedicar más tiempo y atención a los hijos" y no solamente darles lo indispensable para vivir y educarlos. El secretario del SENPA destacó que el "dar amor a los hijos", es uno de los aspectos más importantes del núcleo familiar.

También hizo referencia a que una adecuada comunicación entre padres e hijos es importante, porque ayuda a determinar la psicología personal, que posteriormente será utilizada cuando éstos lleguen a una etapa adulta.

Según el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), más de 100 millones de niños viven en abandonados por sus familias, en las calles de las ciudades del mundo. "Casi, invariablemente, aquellos niños de la calle pueden trabajar explotados o abusados económicamente, físicamente y, a menudo, sexualmente". Agrega que los niños han reemplazado a los ancianos como el grupo más pobre en la sociedad, incluyendo las más desarrrolladas, donde uno de cada cinco niños vive en la pobreza.

La preocupación internacional para proteger a los niños de todas partes contra la explotación, se refleja en seis artículos de la Convención sobre los Derechos del Niño y están relacionados con la adopción de medidas legislativas, sociales y educativas.

El documento hace referencia, asimismo, a que las naciones deben proteger al niño contra cualquier

empleo que "pudiese ser perjudicial para su salud o desarrollo". El informe de UNICEF que otra de las obligaciones es asegurar que los niños de los países en desarrollo, abandonados por sus familias, deben ser reintegrados a su familia.

UNA PROMESA EL LA INFANCIA El 30 de septiembre hizo una gran promesa de los años noventa, según Bacardit, en Bolivia que "andan por las calles" pequeños. Es decir, niños de 7 a 8 años en relación pasada, donde la edad es de 12 a 14 años.

Según un documento del SENPA, las condiciones de la calle son "de alto riesgo" y están sometidos a amenazas su integridad mental, además de ser explotados por sus empleadores.

Ante agresión del subsecretario del Interior

## Gobierno ofrece garantías a las actividades de la prensa

El gobierno presentó excusas a los trabajadores de la prensa, por la agresión verbal vertida contra el secretario ejecutivo del Sindicato de la Prensa de La Paz. El subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, en carta dirigida al secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), expresa su compromiso de garantizar el desempeño del trabajo del dirigente Juan Carlos Marañón.

"La ocasión es oportuna para reiterar mi profundo respeto hacia los trabajadores de la prensa y sus instituciones, y hacer patente mi invariable convicción de la importante labor que desempeña la prensa en la sociedad boliviana", señala la carta del subsecretario del Interior.

"Por intermedio suyo y de la Federación de Trabajadores de la Prensa, quiero brindar mis excusas personales al periodista Juan Carlos Marañón y, asimismo, ofrecerle las más amplias garantías a él y su familia", continúa la nota.

El comunicado oficial de la FTPB señala que la actitud y el compromiso del subsecretario se originan, como se denunció oportunamente, en el ataque verbal vertido por ese funcionario el último sábado, con amenazas que alcanzaron también al periodista Carlos Mesa y a los medios de comunicación social.

"Los trabajadores lamentamos haber sido más blanco de agresiones desde altos niveles del gobierno del presidente Zamora y ratificamos nuestra defensa intransigente del derecho de expresión como el derecho del formar y ser informado del comunicado de los medios de la prensa.

Los dirigentes del sector ponen en conocimiento del pueblo boliviano, los compromisos gubernamentales de respetar el ejercicio de la prensa en nuestro país, sin incurrir en amenazas de ningún tipo.

Solución de problema

## Se pasará deuda a rentistas mineros

El gobierno reconoció ayer la deuda de 25 millones de bolivianos que el Estado debe a los rentistas mineros y se comprometió a pagarla en 36 cuotas que comenzarán a ser desembolsadas desde este mes.

Los 25 millones que fueron aportados al Fondo Complementario Minero (FONCOMIN) durante largos años por los mineros habían sido dispuestos a otros gastos por la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), según informó el dirigente de los rentistas, Wecceslao Argandoña.

Los recursos debían servir para cubrir las rentas de 4.000 trabajadores mineros jubilados, admitió el gobierno, pero la falta de fondos en FONCOMIN impidió ese propósito.

El acuerdo inicial -que puso fin a la amenaza de una huelga de hambre de más de 2.000 rentistas que llegaron a La Paz desde diferentes puntos- se produjo anoche en una reunión en la que participaron el ministro de Trabajo, Oscar Zamora, autoridades de la COMIBOL, dirigentes de la Central Obrera Boliviana y de los rentistas.

El pago en 36 cuotas, empero, deberá ser considerada por el Ministerio de Finanzas ya que será el Tesoro General de la Nación el que desembolse los recursos, dijo anoche el ministro de Trabajo, Zamora Medinacelli.

EMPRESA LOCAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE SUCRE ELAPAS  
INVITACION PUBLICA  
Nº. 1/91

La Empresa local de Agua Potable y Alcantarillado de Sucre, en cumplimiento del D.S. 21660 y 22678 de 1990 convoca a las empresas constructoras legalmente habilitadas a presentar sus propuestas para la ejecución de las siguientes obras:

CONSTRUCCION DE COLECTORES PRINCIPALES (POTEOS)

EN DIFERENTES ZONAS DE LA CIUDAD DE SUCRE

Las ofertas deberán ser presentadas en sobres debidamente cerrados y lacrados con rótulo que se colocará en el punto 2.1.1. del pliego de especificaciones administrativas, en oficinas de asesoría legal ubicada en calle No. 282, hasta horas 17:00 del día 26 de abril de 1991. Los pliegos de especificaciones técnicas, administrativas y posiciones especiales serán puestos en venta a partir del día jueves 11 de abril de 1991 a través de secretaría de Gerencia Técnica, situada en calle Uyuni No. 282. El costo del pliego es de Bs. 50.- (cincuenta bolivianos 00/100).

Sucre, abril de 1991

MIL FELICIDADES EN TU TRIGESIMO ANIVERSARIO



Compañía de Seguros Unión S.A.  
Fundada en 1961

CON LOS MEJORES DESEOS  
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

## FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

### Convocatoria pública a Concurso de Méritos y/o Examen de Competencia para Gerente Administrativo de FANCESA

La Fábrica Nacional de Cemento S.A., en mérito a la resolución de directorio N.º 30/90, invita a los profesionales y/o administradores de empresas y economistas, con edad máxima de 45 años a participar en el concurso de méritos y/o examen de competencia para desempeñar el cargo de:

GERENTE ADMINISTRATIVO DE LA EMPRESA

Las solicitudes deberán presentarse hasta el día 25 de abril del presente año a horas 16:00 en la calle La Paz 585, sede Administrativa, acompañado de la siguiente documentación:

- 1.- Curriculum vitae, debidamente documentado.
- 2.- Fotocopia legalizada del título en provisión nacional.
- 3.- Fotocopia legalizada del título académico.
- 4.- Fotocopias legalizadas del certificado de inscripción en el Colegio Departamental y del carnet de inscripción en el respectivo, debiendo acreditarse el estado de cuotas al día en el momento de adquirir el cargo.
- 5.- Certificados o fotocopias legalizadas de experiencia en trabajos desempeñados.
- 6.- Fotocopia legalizada del certificado de nacimiento.
- 7.- Solvencia fiscal de la Contraloría Departamental.
- 8.- La falta de cualesquiera de los documentos, será motivo para no proseguir con la consideración del expediente respectivo. Los documentos presentados serán considerados únicamente en caso de tener relación con el objeto de la presente convocatoria.

Otras referencias serán proporcionadas en Asesoría Jurídica de FANCESA. FANCESA, se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria si así conviniere a sus intereses.

Sucre, abril de 1991  
ASESORIA LEGAL  
FANCESA  
RR.PP.

de la primera quincena de mayo

# Congreso extraordinario dará juicio a magistrados

## da de sesiones extraordinarias sólo contempla Ley de gobiernos departamentales y no el juicio, por estar el tema "en mesa"

plena del juicio de responsabilidades por presunto delito de prevaricación, contra ocho magistrados de la Corte Suprema de Justicia, iniciada en el Senado de la Nación el mes de mayo de este año, se convocará a sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa de la primera quincena de mayo.

El jefe del MIR, Carlos Saavedra, informó que el proyecto de ley que se está elaborando en la agenda legislativa del Congreso Extraordinario de 1990-1991, que establece el proceso de destitución de los magistrados del Poder Judicial, no contempla sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa para el mes de mayo, sino para el mes de junio.

El jefe del MIR, Carlos Saavedra, informó que el proyecto de ley que se está elaborando en la agenda legislativa del Congreso Extraordinario de 1990-1991, que establece el proceso de destitución de los magistrados del Poder Judicial, no contempla sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa para el mes de mayo, sino para el mes de junio.

El jefe del MIR, Carlos Saavedra, informó que el proyecto de ley que se está elaborando en la agenda legislativa del Congreso Extraordinario de 1990-1991, que establece el proceso de destitución de los magistrados del Poder Judicial, no contempla sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa para el mes de mayo, sino para el mes de junio.

El jefe del MIR, Carlos Saavedra, informó que el proyecto de ley que se está elaborando en la agenda legislativa del Congreso Extraordinario de 1990-1991, que establece el proceso de destitución de los magistrados del Poder Judicial, no contempla sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa para el mes de mayo, sino para el mes de junio.

El jefe del MIR, Carlos Saavedra, informó que el proyecto de ley que se está elaborando en la agenda legislativa del Congreso Extraordinario de 1990-1991, que establece el proceso de destitución de los magistrados del Poder Judicial, no contempla sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa para el mes de mayo, sino para el mes de junio.

# Jefe del MNR "agrede al país" intenta contra la democracia

El jefe del MNR, Carlos Saavedra, acusó al gobierno de "agredir al país" y de intentar "contra la democracia".

El jefe del MNR, Carlos Saavedra, acusó al gobierno de "agredir al país" y de intentar "contra la democracia".

El jefe del MNR, Carlos Saavedra, acusó al gobierno de "agredir al país" y de intentar "contra la democracia".

El jefe del MNR, Carlos Saavedra, acusó al gobierno de "agredir al país" y de intentar "contra la democracia".

El jefe del MNR, Carlos Saavedra, acusó al gobierno de "agredir al país" y de intentar "contra la democracia".

El jefe del MNR, Carlos Saavedra, acusó al gobierno de "agredir al país" y de intentar "contra la democracia".

El jefe del MNR, Carlos Saavedra, acusó al gobierno de "agredir al país" y de intentar "contra la democracia".

El jefe del MNR, Carlos Saavedra, acusó al gobierno de "agredir al país" y de intentar "contra la democracia".

El jefe del MNR, Carlos Saavedra, acusó al gobierno de "agredir al país" y de intentar "contra la democracia".

# Jefe del MBL advierte: AP y MNR conducen al país a "una solución por el desastre"

## -Convocó "al país entero" a oponerse al "autoritarismo del gobierno y la impaciencia del MNR"

El jefe del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Araníbar, expresó la "profunda preocupación" de su partido, por la forma en que la coalición gobernante MIR-ADN y el opositor MNR están llevando al país hacia una solución desastrosa de la crisis político-institucional del país.

El jefe del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Araníbar, expresó la "profunda preocupación" de su partido, por la forma en que la coalición gobernante MIR-ADN y el opositor MNR están llevando al país hacia una solución desastrosa de la crisis político-institucional del país.

El jefe del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Araníbar, expresó la "profunda preocupación" de su partido, por la forma en que la coalición gobernante MIR-ADN y el opositor MNR están llevando al país hacia una solución desastrosa de la crisis político-institucional del país.

El jefe del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Araníbar, expresó la "profunda preocupación" de su partido, por la forma en que la coalición gobernante MIR-ADN y el opositor MNR están llevando al país hacia una solución desastrosa de la crisis político-institucional del país.

El jefe del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Araníbar, expresó la "profunda preocupación" de su partido, por la forma en que la coalición gobernante MIR-ADN y el opositor MNR están llevando al país hacia una solución desastrosa de la crisis político-institucional del país.

El jefe del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Araníbar, expresó la "profunda preocupación" de su partido, por la forma en que la coalición gobernante MIR-ADN y el opositor MNR están llevando al país hacia una solución desastrosa de la crisis político-institucional del país.

# Ministro del Interior exhorta al diálogo Gobierno reconoce existencia de problemas de productores de coca

El gobierno reconoció ayer la existencia de serios problemas para miles de campesinos y colonizadores de las zonas productoras de coca. El ministro del Interior, Carlos Saavedra, afirmó que para la semana próxima, se posibilitará una reunión con el Presidente de la República, tras afirmar que las negociaciones con los dirigentes laborales avanzan positivamente.

El gobierno reconoció ayer la existencia de serios problemas para miles de campesinos y colonizadores de las zonas productoras de coca. El ministro del Interior, Carlos Saavedra, afirmó que para la semana próxima, se posibilitará una reunión con el Presidente de la República, tras afirmar que las negociaciones con los dirigentes laborales avanzan positivamente.

El gobierno reconoció ayer la existencia de serios problemas para miles de campesinos y colonizadores de las zonas productoras de coca. El ministro del Interior, Carlos Saavedra, afirmó que para la semana próxima, se posibilitará una reunión con el Presidente de la República, tras afirmar que las negociaciones con los dirigentes laborales avanzan positivamente.

El gobierno reconoció ayer la existencia de serios problemas para miles de campesinos y colonizadores de las zonas productoras de coca. El ministro del Interior, Carlos Saavedra, afirmó que para la semana próxima, se posibilitará una reunión con el Presidente de la República, tras afirmar que las negociaciones con los dirigentes laborales avanzan positivamente.

# Presidente Paz dará garantías a los productores de coca

Como parte de las acciones gubernamentales, para crear confianza en los productores de la hoja de coca frente a la militarización, ayer se anunció, en esferas oficiales, que el presidente Jaime Paz ofrecerá todas las garantías a ese sector.

Como parte de las acciones gubernamentales, para crear confianza en los productores de la hoja de coca frente a la militarización, ayer se anunció, en esferas oficiales, que el presidente Jaime Paz ofrecerá todas las garantías a ese sector.

Como parte de las acciones gubernamentales, para crear confianza en los productores de la hoja de coca frente a la militarización, ayer se anunció, en esferas oficiales, que el presidente Jaime Paz ofrecerá todas las garantías a ese sector.

Como parte de las acciones gubernamentales, para crear confianza en los productores de la hoja de coca frente a la militarización, ayer se anunció, en esferas oficiales, que el presidente Jaime Paz ofrecerá todas las garantías a ese sector.

Como parte de las acciones gubernamentales, para crear confianza en los productores de la hoja de coca frente a la militarización, ayer se anunció, en esferas oficiales, que el presidente Jaime Paz ofrecerá todas las garantías a ese sector.

Como parte de las acciones gubernamentales, para crear confianza en los productores de la hoja de coca frente a la militarización, ayer se anunció, en esferas oficiales, que el presidente Jaime Paz ofrecerá todas las garantías a ese sector.

Como parte de las acciones gubernamentales, para crear confianza en los productores de la hoja de coca frente a la militarización, ayer se anunció, en esferas oficiales, que el presidente Jaime Paz ofrecerá todas las garantías a ese sector.

Como parte de las acciones gubernamentales, para crear confianza en los productores de la hoja de coca frente a la militarización, ayer se anunció, en esferas oficiales, que el presidente Jaime Paz ofrecerá todas las garantías a ese sector.

Como parte de las acciones gubernamentales, para crear confianza en los productores de la hoja de coca frente a la militarización, ayer se anunció, en esferas oficiales, que el presidente Jaime Paz ofrecerá todas las garantías a ese sector.

Como parte de las acciones gubernamentales, para crear confianza en los productores de la hoja de coca frente a la militarización, ayer se anunció, en esferas oficiales, que el presidente Jaime Paz ofrecerá todas las garantías a ese sector.

# Alimentos para damnificados en el Beni

La Dirección Nacional de Defensa Civil anunció ayer el envío de 80.000 kilos de alimentos, para auxiliar a unos 12.000 damnificados por inundaciones en el departamento del Beni.

La Dirección Nacional de Defensa Civil anunció ayer el envío de 80.000 kilos de alimentos, para auxiliar a unos 12.000 damnificados por inundaciones en el departamento del Beni.

La Dirección Nacional de Defensa Civil anunció ayer el envío de 80.000 kilos de alimentos, para auxiliar a unos 12.000 damnificados por inundaciones en el departamento del Beni.

La Dirección Nacional de Defensa Civil anunció ayer el envío de 80.000 kilos de alimentos, para auxiliar a unos 12.000 damnificados por inundaciones en el departamento del Beni.

La Dirección Nacional de Defensa Civil anunció ayer el envío de 80.000 kilos de alimentos, para auxiliar a unos 12.000 damnificados por inundaciones en el departamento del Beni.

La Dirección Nacional de Defensa Civil anunció ayer el envío de 80.000 kilos de alimentos, para auxiliar a unos 12.000 damnificados por inundaciones en el departamento del Beni.



Reunión del SICOFAA...

# Recomprar externa BU. coopera \$6 millones

El gobierno de EE. UU. autorizó disponer de 6 millones de dólares de los Fondos para el Desarrollo Externo (ESF), para disminuir la deuda externa comercial. Los recursos se podrán utilizar para aproximadamente 54 de dólares.

El gobierno de EE. UU. autorizó disponer de 6 millones de dólares de los Fondos para el Desarrollo Externo (ESF), para disminuir la deuda externa comercial. Los recursos se podrán utilizar para aproximadamente 54 de dólares.

# Gobierno levantó pliegos de cargo a cooperativistas mineros

## - Se oficializó libertad de dirigidos detenidos en Atocha

El gobierno levantó pliegos de cargo y otras sanciones contra dirigentes y trabajadores de base de los cooperativistas mineros, y dispuso oficialmente la libertad de sus representantes en Atocha. Luego de una reunión con el ministro del Interior, los dirigentes del sector anunciaron la apertura del diálogo con el Poder Ejecutivo.

El gobierno levantó pliegos de cargo y otras sanciones contra dirigentes y trabajadores de base de los cooperativistas mineros, y dispuso oficialmente la libertad de sus representantes en Atocha. Luego de una reunión con el ministro del Interior, los dirigentes del sector anunciaron la apertura del diálogo con el Poder Ejecutivo.

# Según la DRUG ENFORCEMENT AGENCY (DEA) Estados Unidos avergonzado de producir químicos que alimentan al narcotráfico

(ANF). - "Nos avergüenza saber que producimos sustancias que son empleadas en la fabricación de drogas", reconoció Ernest L. Staples, alto funcionario de la Drug Enforcement Agency (DEA) de los Estados Unidos durante una sesión reservada en el marco del seminario americano sobre el control de químicos.

(ANF). - "Nos avergüenza saber que producimos sustancias que son empleadas en la fabricación de drogas", reconoció Ernest L. Staples, alto funcionario de la Drug Enforcement Agency (DEA) de los Estados Unidos durante una sesión reservada en el marco del seminario americano sobre el control de químicos.

(ANF). - "Nos avergüenza saber que producimos sustancias que son empleadas en la fabricación de drogas", reconoció Ernest L. Staples, alto funcionario de la Drug Enforcement Agency (DEA) de los Estados Unidos durante una sesión reservada en el marco del seminario americano sobre el control de químicos.

(ANF). - "Nos avergüenza saber que producimos sustancias que son empleadas en la fabricación de drogas", reconoció Ernest L. Staples, alto funcionario de la Drug Enforcement Agency (DEA) de los Estados Unidos durante una sesión reservada en el marco del seminario americano sobre el control de químicos.

(ANF). - "Nos avergüenza saber que producimos sustancias que son empleadas en la fabricación de drogas", reconoció Ernest L. Staples, alto funcionario de la Drug Enforcement Agency (DEA) de los Estados Unidos durante una sesión reservada en el marco del seminario americano sobre el control de químicos.

(ANF). - "Nos avergüenza saber que producimos sustancias que son empleadas en la fabricación de drogas", reconoció Ernest L. Staples, alto funcionario de la Drug Enforcement Agency (DEA) de los Estados Unidos durante una sesión reservada en el marco del seminario americano sobre el control de químicos.

(ANF). - "Nos avergüenza saber que producimos sustancias que son empleadas en la fabricación de drogas", reconoció Ernest L. Staples, alto funcionario de la Drug Enforcement Agency (DEA) de los Estados Unidos durante una sesión reservada en el marco del seminario americano sobre el control de químicos.

(ANF). - "Nos avergüenza saber que producimos sustancias que son empleadas en la fabricación de drogas", reconoció Ernest L. Staples, alto funcionario de la Drug Enforcement Agency (DEA) de los Estados Unidos durante una sesión reservada en el marco del seminario americano sobre el control de químicos.

# QUIMICOS Y ZONAS FRANCAS

La delegación del gobierno de Colombia ha propuesto al mencionado seminario la imposición de controles en las transacciones de sustancias químicas en las zonas francas, como medida efectiva para evitar el desvío de esos productos hacia la actividad del narcotráfico.

La delegación del gobierno de Colombia ha propuesto al mencionado seminario la imposición de controles en las transacciones de sustancias químicas en las zonas francas, como medida efectiva para evitar el desvío de esos productos hacia la actividad del narcotráfico.

# PERU: PRIMER PRODUCTOR DE COCA Y COCAINA

"El Perú es el primer productor de coca y el mayor importador de químicos por los datos disponibles, se teme que se han convertido también en el fabricante de cocaína refinada número uno", señaló la delegada peruana Lidia Ossorio en el seminario sudamericano sobre control de químicos que se realiza en La Paz.

"El Perú es el primer productor de coca y el mayor importador de químicos por los datos disponibles, se teme que se han convertido también en el fabricante de cocaína refinada número uno", señaló la delegada peruana Lidia Ossorio en el seminario sudamericano sobre control de químicos que se realiza en La Paz.

**CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO  
JUDICIAL DE CHUQUISACA  
SUCRE-BOLIVIA**

**EDICTO**

EL DOCTOR MARCEL TORO WAYAR, PRESIDENTE DE LA R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA, SUCRE-BOLIVIA

Por el presente EDICTO, hace saber a Santiago Scarabino el auto final de fecha veintiocho de enero de mil novecientos noventa y uno, dentro del proceso penal, caso de Corte, seguido por la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija "CODETAR" contra Juan Martín Gaona y otros, por los delitos de estafa, contratos lesivos al estado y otro, cuyo contenido literal es como sigue: Parte resolutive del auto final de fojas treinta y ocho mil cuarenta y uno de obrados.— Por tanto: la sala plena de la Corte Superior del Distrito Judicial de Chuquisaca, de acuerdo con el requerimiento fiscal de fojas novecientos ochenta y cuatro, decreta procesamiento contra los imputados Octavio Villavicencio, Roberto Vaca, Eduardo Ruiz García, Juan Martín Gaona, Santiago Scarabino, Lisímaco López Avila y René Barroso, de las generales de sus indagatorias de fojas doscientos, ciento noventa y dos, ciento noventa y seis, los tres primeros, y de fojas ciento noventa y ocho y ciento noventa y siete de los dos últimos, en aplicación del artículo doscientos veinte y tres del procedimiento de la materia, por existir suficientes indicios de culpabilidad que hacen presumir su participación en los delitos configurados y penados en los artículos doscientos veintinueve, doscientos veintidós, trescientos treinta y cinco, cometidos en concurso real, artículo cuarenta y cinco, todos del código penal, debiendo expedirse mandamiento de detención formal en su contra, con arreglo al artículo doscientos veintidós del repetido código de procedimiento penal, para que sean puestos a disposición de la Corte Suprema de Justicia, en su sala plena, para su juzgamiento en la sala plenaria, con nota de atención. A los encausados, rebeldes y contumaces a la ley, Martín Gaona y Santiago Scarabino, se les notificará mediante edicto, con el presente auto final.— Regístrese y hágase saber.— Relator: Doctor Francisco M.L. Pérez.— Firmado: Doctor Marcel Toro Wayar.— Presidente de la Corte Superior de Chuquisaca.— Firmado: Doctor Jorge Caballero Cuellar, Decano de la Corte Superior de Chuquisaca.— Firmado: Dr. Francisco M.L. Pérez.— Subdecano de la Corte Superior de Chuquisaca.— Firmado: Doctor Clodoaldo Flores Domínguez.— Vocal de la Corte Superior de Chuquisaca.— Firmado: Doctor Luis Molina Canizares.— vocal de la Corte Superior de Chuquisaca.— ante mí.— Firmado.— Doctor José María Pino T.— Secretario de Cámara de la Corte Superior de Chuquisaca.— Es librado este edicto en la ciudad de Sucre, capital de la República de Bolivia, a los cinco días del mes de abril de mil novecientos noventa y uno años.

Dr. Marcel Toro Wayar  
Presidente de la Corte Superior de Chuquisaca D.

S. O.

Dr. José M. Pino Téllez  
Secretario de Cámara Sala Civil  
Corte Superior de Chuquisaca

**COFADENA mediará  
en el conflicto  
Teoponte-COMSUR**

La Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA) mediará en el conflicto entre el pueblo y cooperativistas de Teoponte, con la Compañía Minera del Sur (COMSUR).

Desde hace diez días, los habitantes de Teoponte ocupan las instalaciones del taller mecánico, laboratorio de fundición, grupo electrógeno y campamento de COMSUR, "como una forma de resarcimiento de la explotación intensiva de más de 20 toneladas de oro".

El presidente de la Junta de Vecinos de esa localidad, Ruber Rivero, dijo que el gerente general de COFADENA se ofreció a mediar en el problema, en una reunión que se cumplirá hoy en esa institución.

Agregó que los habitantes de Teoponte no renunciarán a su deseo de convertir las instalaciones en un Instituto Técnico Mecánico Metalúrgico, para que los jóvenes puedan capacitarse.

**Agradecimiento e invitación religiosa**

Juan Cáceres Nava de Arispe, esposa, Erick Arispe Cáceres y Erland Arispe Cáceres, demás familiares del que en vida fue digno y ejemplar esposo y padre:

† Sr. Dn. **ROGELIO ARISPE CARDENAS**  
Q.E.P.D.

Benemérito de la Patria

Expresan a las Autoridades Eclesiásticas, Sacerdotes y Religiosas, a la Federación de Excombatientes de la Guerra del Chaco, ex-funcionarios de la Contraloría General de la República, personal del Proyecto "Estrategia de Desarrollo, Cooperación Técnica AEMGTZ/PMC", Escuela de Altos Estudios Nacionales de las Fuerzas Armadas de la Universidad Católica Boliviana, Club Internacional, Asesoría Legal del Banco Central de Bolivia y leales amigos su más sincero agradecimiento por sus condolencias y sentidas expresiones de solidaridad, e invitan a la Misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho días de su fallecimiento será oficiada en la Iglesia de Cristo Rey (Av. Gral. Lanza y c. Chaco, zona Sopocachi) el día de mañana viernes 12 del presente mes a horas 18:20 (6.20 p.m.).  
La Paz, abril de 1991

**EL MINISTRO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO, LOS SUBSECRETARIOS, DIRECTORES Y PERSONAL DE ESTA SECRETARIA DE ESTADO.**

**CON PROFUNDO PESAR, COMPARTEN EL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL:**

† **Dr. D. HUGO CARRASCO VILLALBA**  
Q.E.P.D.

**SUS RESTOS MORTALES SERAN INHUMADOS EN EL CEMENTERIO GENERAL, EL DIA HOY A Hs. 11.**

La Paz, 11 de abril de 1991

**CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO  
JUDICIAL DE CHUQUISACA  
SUCRE-BOLIVIA**

**EDICTO**

EL DOCTOR MARCEL TORO WAYAR, PRESIDENTE DE LA R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA, SUCRE-BOLIVIA.— POR EL PRESENTE EDICTO, HACE SABER A JUAN MARTIN GAONA EN AUTO FINAL DE FECHA VEINTIOCHO DE ENERO DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y UNO, DENTRO DEL PROCESO PENAL, CASO DE CORTE, SEGUIDO POR LA CORPORACION REGIONAL DE TARIJA "CODETAR" CONTRA JUAN MARTIN GAONA Y OTROS, CUYO CONTENIDO LITERAL ES COMO SIGUE.— PARTE RESOLUTIVA DEL AUTO FINAL DE FOJAS MIL TREINTA Y OCHO MIL CUARENTA Y UNO DE OBRADOS.— POR TANTO: LA SALA PLENA DE LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA, DE ACUERDO CON EL REQUERIMIENTO FISCAL DE FOJAS NOVECIENTOS OCHENTA Y CUATRO, DECRETA PROCESAMIENTO CONTRA LOS IMPUTADOS OCTAVIO VILLAVICENCIO, ROBERTO VACA, EDUARDO RUIZ GARCIA, JUAN MARTIN GAONA, SANTIAGO SCARABINO, LISIMACO LOPEZ AVILA Y RENE BARROCO, DE LAS GENERALES DE SUS INDAGATORIAS DE FOJAS DOSCIENTOS, CIENTO NOVENTA Y DOS, CIENTO NOVENTA Y SEIS, LOS TRES PRIMEROS Y DE FOJAS CIENTO NOVENTA Y OCHO Y CIENTO NOVENTA Y SIETE DE LOS DOS ULTIMOS, EN APLICACION DEL ARTICULO DOSCIENTOS VEINTE-TRES DEL PROCEDIMIENTO DE LA MATERIA, POR EXISTIR SUFFICIENTES INDICIOS DE CULPABILIDAD QUE HACEN PRESUMIR SU PARTICIPACION EN LOS DELITOS CONFIGURADOS Y PENADOS EN LOS ARTICULOS DOSCIENTOS VEINTINUEVE, DOSCIENTOS VEINTIDOS, TRESCIENTOS TREINTA Y CINCO, COMETIDOS EN CONCURSO REAL, ARTICULO CUARENTA Y CINCO, TODOS DEL CODIGO PENAL, DEBIENDO EXPEDIRSE MANDAMIENTO DE DETENCION FORMAL EN SU CONTRA, CON ARREGLO AL ARTICULO DOSCIENTOS VEINTIDOS DEL REPETIDO CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL, PARA QUE SEAN PUESTOS A DISPOSICION DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, EN SU SALA PLENA, PARA SU JUZGAMIENTO EN LA ESTACION PLENARIA, CON NOTA DE ATENCION. A LOS ENCAUSADOS, REBELDES Y CONTUMACES A LA LEY, MARTIN GAONA Y SANTIAGO SCARABINO, SE LES NOTIFICARA MEDIANTE EDICTO, CON EL PRESENTE AUTO FINAL.— REGISTRESE Y HAGASE SABER.— CON EL RELATOR.— DOCTOR.— FRANCISCO M.L. PEREZ.— FIRMA DO.— DOCTOR MARCEL TORO WAYAR.— PRESIDENTE DE LA CORTE SUPERIOR DE CHUQUISACA.— FIRMA DO.— DOCTOR JORGE CABALLERO CUELLAR.— DECANO DE LA CORTE SUPERIOR DE CHUQUISACA.— FIRMA DO.— DOCTOR FRANCISCO M.L. PEREZ.— SUBDECANO DE LA CORTE SUPERIOR DE CHUQUISACA.— FIRMA DO.— DOCTOR CLODOALDO FLORES DOMINGUEZ.— VOCAL DE LA CORTE SUPERIOR DE CHUQUISACA.— FIRMA DO.— DOCTOR LUIS MOLINA CANIZARES.— VOCAL DE LA CORTE SUPERIOR DE CHUQUISACA.— FIRMA DO.— DOCTOR JOSE MARIA PINO TELLEZ.— SECRETARIO DE CAMARA DE LA CORTE SUPERIOR DE CHUQUISACA.— FIRMA DO.— ES LIBRADO ESTE EDICTO EN LA CIUDAD DE SUCRE, CAPITAL DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA, A LOS CINCO DIAS DEL MES DE ABRIL, DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y UN AÑO.

DR. MARCEL TORO WAYAR  
PRESIDENTE DE LA CORTE SUPERIOR  
DE CHUQUISACA D.

S.

O.

DR. JOSE M. PINO TELLEZ  
SECRETARIO DE CAMARA SALA  
CIVIL CORTE SUPERIOR  
DE CHUQUISACA

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**

La familia del que en vida fue cariñoso padre, hermano y abuelito:

† **Don NESTOR ROCABADO RICO**  
Q.E.P.D.

Hace llegar su profundo agradecimiento por todas las muestras de solidaridad a familiares, amigos e instituciones privadas por sus oraciones, ofrendas florales y sentimientos de pesar que contribuyen a sobrellevar estos momentos de gran dolor e invita a la misa que recordando los 9 días de su fallecimiento, se mandará oficiar en el Templo de los Padres Carmelitas (20 de Octubre) el día viernes 12 a horas 12:30.

La Paz, abril de 1991

El Directorio y socios del Club Suizo de La Paz, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue

† **Sr. RODOLFO GLOOR  
CALDERON**

hijo de nuestra socia honoraria, Sra. Ana Gloor, y se adhieren al dolor que embarga a la familia.

La Paz, 10 de abril de 1991

Las Damas Suizas de La Paz lamentan comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

† **Sr. RODOLFO GLOOR  
CALDERON**

hijo de nuestra querida socia, Sra. Ana Gloor, y expresan su profundo pesar a la familia.

La Paz, 10 de abril de 1991

**INVITACION**

Pedro García Flores, esposo; Fernando, Augusto y Carlo, hijos; Fátima, Amina y Lesif, hijas políticas; Gabriela, Paola, Pedro Pablo, Carlo Fernando y Kevin Pablo, nietos, de la que en vida fue ejemplar madre, esposa y cariñosa abuelita:

† **Doña LUZ ZUÑIGA DE GARCIA**  
Q.E.P.D.

Invitan a sus parientes, amistades, Damas Vicentinas (Miraflores), Círculo Femenino de Beneficencia de la G.L.B., y de Obreros del Porvenir N° 16, Damas de la Promoción N° 14 de Altos Estudios Nacionales, asistir a la Misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, mandarán a oficiar el día viernes 12 del presente a horas 12:00 en la Parroquia Corazón de María. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Peter McFarren y la Fundación Cultural Quipus  
Comunica con profundo sentimiento de dolor, el fallecimiento de su  
dilecto asesor y gran amigo

† **Dr. OWEN KUPFERSMIDT**  
Asesor de la Fundación "Debt for Development"

Acaecido en la ciudad de Nueva York, el día martes 9 de abril y hacen llegar a su esposa Ruti los sentimientos de condolencia por tan prematura e irreparable pérdida.

Ruegan a los amigos que en vida lo conocieron, elevar una oración Altísimo por su eterno descanso.

La Paz, 10 de abril de 1991

La Paz, Bolivia, jueves 11 de abril de 1991

## Acuerdan fórmula para superar trabas en integración andina

**BOGOTÁ, 10 (REUTER).** Colombia y Ecuador acordaron una fórmula para proseguir el proceso de integración económica del Grupo Andino, paralizado por la negativa ecuatoriana de reducir sus aranceles. El presidente presidencial para Asuntos Internacionales, Alfonso Somoza, dijo hoy un vocero oficial.

Somoza, dijo que Ecuador anunció el martes una reunión en Quito de los dos mandatarios, Carlos Gaviria y Rodrigo Borja, que estaba dispuesta a desgravar arancelaria.

Ecuador reduciría los aranceles sobre un 10 por ciento de sus productos el 31 de diciembre de 1991 y los restantes en julio de 1992.

El acuerdo por su parte se comprometió a defender Colombia por su parte se comprometió a defender la propuesta ecuatoriana ante los demás países del grupo andino -Bolivia, Perú y Venezuela-, para llegar a un acuerdo global durante la reunión de mandatarios en Caracas el 17 de mayo.

Los cinco miembros del Grupo Andino se comprometieron durante una reunión en Galapagos (Ecuador), a reducir sus aranceles en 1995, pero en una cumbre celebrada en La Paz se aceleró el proceso a enero de 1992.

Somoza dijo que Colombia ofreció a Ecuador eliminar las trabas a su comercio bilateral una vez que

este país andino inicie la reducción de aranceles a las importaciones.

El funcionario destacó otros dos acuerdos, uno para la integración de las redes de energía de los dos países y otros para censar los colombianos que habitan en Ecuador.

"Con el censo se busca normalizar la permanencia de los colombianos que viven en Ecuador, especialmente los que habitan en una franja de 50 kilómetros de la frontera con Colombia. Posiblemente se nacionalicen ya que son casados con ecuatorianos o tienen hijos en ese país", dijo el funcionario.

Agregó que este era un factor de perturbación en las relaciones de los dos países porque esporádicamente algunos colombianos aprovechan esa franja para desarrollar actividades relacionadas con el narcotráfico.

Finalmente, interrogado sobre la posibilidad de que el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), arrastre a Bolivia, país miembro del Grupo Andino, dijo que en su opinión personal eso era factible.

"Aunque ese país ha negado esa posibilidad, todo parece indicar que sí. Buena parte de comercio de Bolivia es con países del Cono Sur, tiene una buena proximidad geográfica y mejores vías de transporte", agregó.



Un grupo de jubilados uruguayos gritan consignas frente al Parlamento reclamando aumentos en sus pensiones y cuestionando el gobierno del presidente Lacalle. De acuerdo a un plebiscito votado en 1989 los jubilados deben recibir aumentos en sus pensiones al mismo tiempo que los salarios de los trabajadores activos. (Montevideo, 10, teléfono 11111111)

## Jubilados uruguayos reclaman aumento

**MONTEVIDEO, 10 (REUTER).** - Más de 10.000 jubilados, algunos de edad avanzada, marcharon hoy ante el parlamento uruguayo reclamando aumentos en sus pensiones mensuales y cuestionando el gobierno del presidente Luis Lacalle, dijeron testigos.

Los jubilados marcharon desde el centro de la capital y se congregaron frente a la sede del Parlamento, coreando consignas contra el gobierno y los dirigentes políticos que acusaron de haber traicionado el resultado de un plebiscito realizado en noviembre de 1989. "¡Votaron los traidores!", gritaba un grupo de ancianos, que aparecen tener cerca de 80 años, en un momento de la marcha que un cordón

policial impidió ingresar al Palacio Legislativo.

Según el resultado de un plebiscito realizado simultáneamente a las elecciones nacionales de 1989, el Gobierno está obligado a incrementar las jubilaciones, al mismo tiempo que los salarios a los trabajadores activos.

Voceros del Gobierno sostienen que se ha cumplido con dicho mandato, pero la Asociación Nacional de Jubilados, promotora de la protesta, sostiene que los incrementos han sido menores a los salarios.

Uruguay tiene unos 800.000 pasivos en una población total de tres millones y una fuerza laboral activa estimada en un millón.

## Presidente chileno dice no temer a "ruidos de sables"

**MADRID, 10 (EFE).** - El presidente de Chile, Patricio Aylwin, reconoció hoy en Madrid que el régimen democrático en su país "es atípico, pero está funcionando" y aseguró que no tiene "ningún temor a que se produzcan ruidos de sables".

En una rueda de prensa conjunta con el Presidente del Gobierno español, Felipe González, Aylwin dijo que el gobierno y pueblo chilenos "están demostrando que los principios de la soberanía popular y las reglas fundamentales de la democracia funcionan".

El primer presidente constitucional chileno que visita España agregó que "no tengo ningún temor de que esto pueda ser limitado o quebrantado" por una eventual involución.

Aylwin reconoció que "superados algunos problemas relativos a violaciones de derechos humanos previsibles", el mundo "nos mira con cierta curiosidad".

El jefe del Estado chileno descartó, por ahora, la normalización de las relaciones rotas con Cuba en 1973, tras el golpe militar que llevó al poder al general Augusto Pinochet.

Aylwin aseguró que "nuestro deseo es tener relaciones con todo el mundo", pero, agregó, las relaciones "suponen el compromiso, no sólo teórico, sino también práctico, de no intervención en los asuntos internos de otros países".

"Es un hecho -dijo también- que los elementos que en Chile realizan acciones violentas han tenido, en un pasado no muy lejano, ayuda de parte del Gobierno cubano".

Por querer transportar, a través de su país, cocaína a EE.UU.

## Jefe militar hondureño acusa a la DEA de violar la soberanía

**TEGUCIGALPA, 10 (REUTER).** - El jefe de las fuerzas armadas de Honduras, general Luis Alonso Discua, acusó hoy a la Agencia Antidrogas Norteamericana (DEA) de "violación a la soberanía" por querer transportar a través de su país 44 kilos de cocaína hacia los Estados Unidos.

Alonso Discua advirtió, en referencia a un operativo encubierto de la DEA en la norteña ciudad de San Pedro Sula, que "no se viole nuestro territorio llevando a cabo operaciones antidrogas en violación a la soberanía" de Honduras.

La policía hondureña capturó el sábado en el aeropuerto de San Pedro Sula, 165 kilómetros al norte de Tegucigalpa, 44 kilos de cocaína en un avión de carga de una línea aérea beliceña durante una inspección de rutina.

La embajada de los Estados Unidos reconoció el martes, en un boletín de prensa, que la droga "fue colocada en dicho avión por oficiales de la policía de Belice en coordinación con la DEA".

Agregó que el incidente se produjo porque no se informó previamente a la policía hondureña de la operación encubierta que estaba ejecutando la DEA. "Las fuerzas armadas estarán vigilantes para que

no se cometan nuevamente este tipo de asuntos", subrayó el militar en declaraciones a una radio. Alonso Discua precisó que el avión y las 11 personas detenidas serán puestos en manos de la justicia. El aparato cumplía un vuelo entre Belice, San Pedro Sula y Miami, a donde iba destinada la droga.

La policía hondureña capturó a un estadounidense, un canadiense, un peruano y dos guatemaltecos que tripulaban el avión y a seis hondureños empleados en la compañía Belize Air International.

Los detenidos han sido acusados por la policía de tráfico de drogas ante un juzgado en la ciudad de San Pedro Sula, segunda en importancia de Honduras.

El principal vocero de la policía, capitán César Somoza, dijo a Reuter que pese al anuncio de la embajada estadounidense, "Honduras es una nación soberana y se asegurarán los trámites legales y la policía presentará evidencia de delito" en contra de los acusados.

Los militares hondureños, entrenados y armados por los Estados Unidos y que presentaron la captura de la droga como un gran logro en el combate contra el narcotráfico, parecieron irritados ante el anuncio de la embajada norteamericana.

El Salvador

## Ordenan juicio contra militares acusados de matanza de jesuitas

**SAN SALVADOR, 10 (REUTER)** - Un tribunal superior salvadoreño ordenó hoy el enjuiciamiento de nueve militares, entre ellos un coronel, por la matanza de seis sacerdotes jesuitas y dos colaboradoras, ocurrida en 1989.

La resolución de la Cámara Primera de lo Penal de la Primera Sección del Centro de San Salvador, fue enviada al juez Ricardo Zamora para que este notifique a acusadores y defensores y posteriormente nombre a los miembros del jurado, dijo una fuente judicial.

La fuente explicó que la fecha del juicio está pendiente debido a los trámites que el juez Zamora debe realizar para notificar e inte-

grar el jurado.

Los seis sacerdotes, entre ellos cinco españoles, su cocinera y su hija de 15 años, fueron arribados a balazos en la madrugada del 16 de noviembre de 1989, en medio de la mayor ofensiva militar lanzada por la guerrilla izquierdista en una década de guerra civil.

Los nueve militares involucrados, entre los que se encuentra el ex director de la Escuela Militar, coronel Guillermo Benavides, se encuentran encarcelados en los cuerpitos de seguridad del ejército.

El juez Zamora resolvió en enero iniciar el juicio, pero los defensores apelaron y la decisión quedó en manos del tribunal superior que

finalmente se expidió a favor del procesamiento.

La postergación que sufrió el juicio fue ampliamente condenada en El Salvador y por organizaciones y gobiernos extranjeros, incluido los Estados Unidos, que condicionó el otorgamiento de la ayuda militar como forma de presión para que se castigue a los culpables de la matanza.

La Iglesia católica salvadoreña, la orden jesuita y dirigentes políticos, así como investigadores y observadores internacionales, han asegurado que en el múltiple crimen estarían involucrados otros miembros del alto mando militar, acusación que ha sido rechazada por el gobierno y el ejército.

## Protestan contra prórroga de presencia de EE.UU. en Panamá

**PANAMA, 10 (EFE).** - El Partido Revolucionario Democrático (PRD, de oposición), que apoyó al anterior régimen de Manuel Antonio Noriega, afirmó hoy que es "inevitable" la salida de las tropas norteamericanas acantonadas en Panamá, fijada para el 31 de diciembre de 1999.

"El PRD reitera que son innegociables los principios que conducen a la desocupación de las tropas extranjeras de nuestro país", dice un comunicado de la formación política, en alusión a la solicitud por parte de sectores progubernamentales de que se prorrogue la presencia militar estadounidense en el ídmo.

El Comando Sur del Pentágono tiene actualmente unos 10.000 efectivos en las riberas del Canal, en virtud de los Tratados suscritos por los dos países en 1977.

Pese a las peticiones de renegociar la presencia militar estadounidense en Panamá después del año 2000, ninguno de los dos gobiernos ha planteado oficialmente el asunto hasta ahora.

El presidente del PRD, Gerardo González, anunció también la oposición de su partido a la próxima firma de un Tratado de Asistencia Legal Mútua (TALM) entre Panamá y Estados Unidos, porque, según dijo, "lesiona los intereses panameños".

El TALM contiene disposiciones para combatir el "lavado" de dinero producto del narcotráfico internacional.

González también denunció que un acuerdo suscrito el mes pasado por los dos países, para que patrullen aguas panameñas guardacostas norteamericanas, convierten a esta nación en "una colonia jurídica" de Estados Unidos.

El PRD anunció que sus diputados se opondrán a la renegociación de la presencia militar estadounidense, al TALM y al acuerdo sobre guardacostas en la Asamblea, en la que ese partido ha quedado como árbitro de las votaciones ante el virtual empate parlamentario entre el Gobierno y la nueva oposición democristiana.

El Partido Demócrata Cristiano (PDC), el mayor partido del país, pasó a la oposición tras ser excluido el lunes pasado del gabinete por el presidente Guillermo Endara.

Según el PRD, la ruptura de la alianza gubernamental responde a un plan político diseñado por el "Gobierno tutelar" de Estados Unidos, destinado a fomentar una fuerza de oposición "leal" a sus intereses.

"El actual Gobierno asumió el poder en virtud de la invasión genocida (de EE.UU) el 20 de diciembre de 1989, por ellos solicitada y avalada, lo que implica su cuota de responsabilidad por los miles de panameños muertos", dice la nota del PRD.

## Nicaragua: lucha sin cuartel

**MANAGUA, 10 (EFE).** - El anterior presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, convocó al pueblo a una "lucha sin descanso y sin cuartel" para preservar las conquistas de la revolución sandinista y obligar al Gobierno a "moverse hacia la izquierda".

Ortega se muestra a favor de una movilización popular para que el presidente, Violeta de Chamorro, "respete las conquistas revolucionarias y deponga medidas económicas antipopulares", y Estados Unidos "respete" las decisiones de los nicaragüenses.

El jefe de Estado, en una entrevista que publica hoy el diario sandinista "Barricada", define al Gobierno de Chamorro como "fruto de la política de la intervención" estadounidense.

"No debemos confiar" en el actual Ejecutivo, indica el político que gobernó Nicaragua en la década pasada.

Asimismo, insta a la población a "luchar" para que el Gabinete gobernante tome medidas en beneficio del país y advierte de que el sandinismo es una fuerza izquierdista y por ello "debe trabajar para mover las posiciones de ese Gobierno, que es de derecha, hacia el centro, incluso hacia la izquierda".

El Frente Sandinista de Liberación Nacional está en la oposición desde que en las elecciones celebradas en febrero de 1990 perdió frente a la Unión Nacional Opositora, coalición encabezada por la actual presidenta.

## Guatemala: se acerca la paz

**GUATEMALA, 10 (EFE).** - La paz parece acercarse en Guatemala después de que la guerrilla acordara anoche la propuesta de diálogo del presidente, Jorge Serrano, respaldada por numerosos sectores políticos y sociales para acabar con una guerra empezada hace treinta años, en la que murieron 100.000 personas.

Serrano presentó un proyecto de paz a la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) para discutirlo antes del próximo día 20 en Noruega o cualquier otro país.

La iniciativa recibió el respaldo del ejército, la Iglesia católica, organizaciones políticas y el cuerpo diplomático extranjero.

Es la primera vez en tres decenios que las Fuerzas Armadas respaldan la celebración de negociaciones directas con la guerrilla.

Serrano, conservador evangélico que asumió el poder el pasado enero, ofreció a los rebeldes garantías para su reinserción a la vida civil y se comprometió a buscar soluciones a la extrema pobreza que aqueja a más del sesenta por ciento de la población.

El gobernante anunció anoche que los comandantes de la URNG aceptaron su propuesta y expresó su satisfacción por la reacción rebelde.

**INSTITUTO EDUCATIVO LOS PINOS**

**INVITACION PARA AUDITORIA EXTERNA GESTION 1990**

El Instituto Educativo "Los Pinos", invita a todas las firmas de Auditoría y/o Consultoría legalmente inscritas en el Colegio de Economistas de La Paz, presentar sus propuestas de acuerdo al Pliego de Especificaciones N° 01/91, que pueden adquirir de la Sección Caja del Instituto en el horario de 8:00 a 12:00 y 14:00 a 17:30 a partir del día 12 de abril, debiendo presentar sus propuestas hasta el día 19 del presente mes.

La Paz, 11 de abril de 1991

**AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO ESCUELA DE CONDUCTORES**

INSCRIPCIONES ABIERTAS PARA UN NUEVO CURSO QUE INICIA EL DIA 15 DE ABRIL DEL AÑO EN CURSO.

ESTA ESCUELA BRINDA MAXIMA SEGURIDAD EN LA FORMACION DE FUTUROS CONDUCTORES, CON UN PROGRAMA COMPLETO DE ENSEÑANZA MODERNA.

PRÁCTICAS INICIALES EN AUTO-ENTRENADOR, LEGISLACION DE TRÁFICO Y EDUCACION VIAL, PRÁCTICAS DE CONDUCCION EN VÍA PROPIA Y VÍA PÚBLICA EN VEHICULOS DE DOBLE COMANDO. MAYORES INFORMACIONES AV. 6 DE AGOSTO 2993. TELÉFONO 355502 (SAN JORGE).

NUESTRA EXPERIENCIA Y PRESTIGIO ESTÁ DEMOSTRADO.

**REQUERIMIENTO DE PERSONAL (AUDITOR FINANCIERO)**

CIAGRO S.A., empresa comercializadora, requiere los servicios de un AUDITOR FINANCIERO que reúna los siguientes requisitos:

- Título de Auditor Financiero
- Experiencia mínima de 3 años de trabajo
- Conocimiento de computación

El puesto a desempeñarse tiene las siguientes características:

- Responsabilidad total del manejo contable e impositivo de la empresa.
- Preparación de balances y estados financieros en forma regular de acuerdo a políticas internas de la empresa.

La empresa ofrece:

- Sueldo y remuneraciones acorde con el candidato
- Oportunidad de carrera en la empresa.

Enviar solicitudes a casilla N° 2048 Km 4 carretera al Norte Teléf. 341219

Santa Cruz, abril de 1991

**ADVERTENCIA**

BALLIVIAN ASOCIADOS LTDA. previene a su distinguida clientela, que inescrupulosos están usando el nombre de nuestra compañía, presentando proformas en papeles membretados similares a los nuestros, incluyendo el sello de la empresa, para amparar sus cotizaciones.

Solicitamos a nuestros clientes, recibir proformas solamente de las siguientes personas autorizadas por nuestra compañía:

- Sr. Raúl Guzmán A.
- Sr. Reynaldo Tórriz L.
- Sr. Mario Osco K.

o recabar las proformas en nuestra empresa.

Aclaramos también, que no tenemos ninguna sucursal en la ciudad de La Paz donde puedan recoger las cotizaciones; tampoco nos trasladamos de dirección manteniendo la de siempre en la calle Murillo N° 999.

Para cualquier aclaración o información, llamar al teléfono 341247.

La Paz, 10 de abril de 1991

## Europa - EE. UU.

## EE.UU. discute con aliados nuevo orden económico mundial

WASHINGTON, 10 (REUTER).- El nuevo orden económico mundial sufre "problemas de dentición" mientras Europa orienta pugna por pasar del comunismo al capitalismo, el Medio Oriente intenta afianzar definitivamente la paz tras la guerra del Golfo Pérsico e importantes naciones tratan de definir cuál debe ser su papel en el panorama que se perfila.

El Secretario norteamericano del Tesoro Nicholas Brady llegó hoy a Francfort en la primera escala de una gira de 10 días por Europa y el Medio Oriente para intercambiar opiniones con otros funcionarios financieros cerca del cambiante clima económico.

"En los últimos dos años, cambios revolucionarios acaecidos en el mundo han planteado significativos nuevos desafíos a Estados Unidos. Es importante determinar que significa esto para los mercados financieros", dijo el portavoz de la Casa Blanca Roman Popaduk.

El objetivo, de acuerdo a funcionarios estadounidenses, es tratar de llegar a una mayor comprensión de los cambios que tienen lugar en la economía del mundo a fin de que Washington y sus socios comerciales sepan como reaccionar mejor en el futuro.

Pero advirtieron que no deben depositarse demasiadas expectativas en la misión.

Se estima que el viaje de Brady se concentrará en las implicaciones de cambios tales como la reunificación alemana, la reconstrucción del Medio Oriente y temores de una desintegración económica soviética.

Algunos economistas privados han expresado preocupación ante la eventualidad de que la pugna por fondos en Europa Oriental y el Medio Oriente pueda desatar un faltante mundial de crédito que mantendrá altas las tasas de inte-

rés internacionales y frenará el crecimiento de la economía mundial.

Gobiernos occidentales no se muestran tan preocupados, aunque algunos funcionarios admiten que podrían surgir problemas.

Algunos diplomáticos señalaron que el Fondo Monetario Internacional (FMI) cree que las reducciones de déficit presupuestarios contempladas por importantes naciones para los próximos años serían suficientes para asegurar que el crecimiento del mundo industrializado siga siendo acelerado.

Además de Estados Unidos, varios otros países industrializados, entre ellos Canadá y Alemania, han adoptado medidas para contener crecientes déficit presupuestarios. Ello liberaría dinero necesario para inversiones empresariales destinadas a financiar el crecimiento económico.

Estados Unidos también ha lleado a la conclusión de que la prevista reducción por parte de Arabia Saudita en los fondos que canaliza al exterior no lesionarán la economía mundial tanto como muchos temen. Yedda, que enfrenta crecientes gastos propios después de la guerra del Golfo Pérsico, ya había comenzado a reducir su ayuda al exterior bastante tiempo antes que se desatara el conflicto con Irak.

Pero algunos diplomáticos señalaron que ello no significa que algunos países no puedan hacer más por incrementar los ahorros mundiales. Y ello incluye a las naciones en vías de desarrollo, indicaron.

Durante su viaje, también es probable que Brady discuta contribuciones aliadas a sufragar los gastos que ocasionó la guerra del Golfo Pérsico y a los estados que rodean a Irak, aunque éste no será un punto importante de su agenda.



## Protesta

Manifestantes portan una pancarta pidiendo la renuncia de líderes soviéticos, durante una concentración que paralizó la ciudad de Minsk. (Bielorrusia, 10, telefoto Reuter).

## Gobierno bielorruso no negociará con huelguistas

MOSCU, 10 (EFE).- El gobierno bielorruso se ha negado a iniciar negociaciones con el comité de huelga de la república, que reclama demandas económicas y políticas para volver al trabajo, aseguró hoy Grigori Gbozdniuk, uno de los líderes del movimiento huelguístico de Bielorrusia.

La negativa de la dirección bielorrusa "ha complicado la situación", dijo Gbozdniuk, quien añadió que, ante esta circunstancia, el paro general de hoy en la capital, Minsk, "es muy probable que continúe los próximos días".

El centro de Minsk se encuentra tomado por 150.000 personas, según los convocantes, (varias decenas de miles, de acuerdo con la agencia TASS), concentradas en la plaza Lenin desde las 11:00 hora local (10:00 GMT), para exigir compensaciones económicas por el alza de los precios, un aumento de los salarios y la dimisión de los dirigentes locales y de la URSS.

Más de 50 empresas, entre ellas grandes complejos metalúrgicos, como las fábricas de coches "Maz" y de tractores "Bielorrus", secundan para forzar una decisión positiva de los dirigentes locales.

Las escuelas, el transporte público, los servicios sanitarios y las tiendas funcionan, en cambio, con toda normalidad.

"Dado que el gobierno se niega a negociar con nosotros, los obreros del segundo turno de las fábricas que se han sumado al paro no irán al trabajo", anunció uno de los dirigentes del comité de huelga a los concentrados en Minsk.

Los asistentes aprobaron una resolución, por la que piden la convocatoria de una sesión extraordinaria del Soviet Supremo (Parlamento permanente) de la república, donde pretenden que las autoridades locales presenten la dimisión.

El portavoz del Soviet Supremo de Bielorrusia, Vladimir Silkevich, dijo a EFE que el Gobierno ha accedido a que el comité de huelga intervenga hoy en televisión durante varios minutos, para explicar a la población sus demandas, una de las principales exigencias de los dirigentes obreros.

Según Silkevich, "los líderes del movimiento obrero podrán intervenir a partir de las siete de la tarde, aunque la hora concreta está todavía por fijar".

Minsk vive hoy una de las mayores manifestaciones de protesta nunca vistas en una república que hasta ahora fue ejemplo de fidelidad y obediencia al dictado del Kremlin, aunque el miércoles pasado comenzaron las protestas de manera espontánea en varias empresas.

Uno de los focos de tensión en la hasta ahora tranquila república fue precisamente la gran fábrica de tractores "Bileorrus" de Minsk, visitada hace menos de dos meses por el presidente soviético, Mijail Gorbachov, en el último de los escasos viajes que ha realizado fuera de Moscú.

Delegados de los mineros en huelga de Rostov del Don y Sverdlovsk (Federación Rusa) y Donetsk (Ucrania) intervinieron también ante los concentrados de Minsk, a quienes pidieron apoyo para la huelga que secundan desde hace seis semanas casi medio millón de esos trabajadores y que ha puesto a la industria pesada de la URSS al borde del colapso.

## AVISO

## PERMANENTE

SE INSINUA A LOS DEUDORES MOROSOS, SEÑOR ING. ALFREDO LEON DAVALOS Y OTROS RESPONSABLES DE LA AGENCIA "SIDES" (SERVICIOS INTEGRALES DE DESARROLLO) EN SUCRE, PROCEDER A LA DEVOLUCION DE \$US 30.024.95. SUMA QUE LOS MENCIONADOS DEBEN A "PROJECT CONCERN INTERNATIONAL", DE ACUERDO A LA AUDITORIA EFECTUADA USAID/BOLIVIA.

## Gerente de Operaciones para Banco

Nuestro cliente, importante institución bancaria nacional, ubicada en la ciudad de La Paz, requiere un licenciado en Administración de Empresas o Auditor Financiero para cubrir el puesto de referencia.

El candidato ideal deberá acreditar una experiencia mínima de 2 años en posiciones similares, desarrollada en instituciones bancarias de primer nivel. Deberá poseer sólidos conocimientos en control de operaciones, contabilidad y sistemas de computación bancaria.

Será responsable del control de las operaciones del Banco, del sistema de información, de la supervisión y coordinación de los departamentos de administración, contabilidad y sistemas.

Consideramos muy interesantes las condiciones de contratación y de desarrollo profesional.

A los interesados en esta búsqueda, les invitamos a enviar sus antecedentes profesionales y pretensiones salariales, los que serán tratados confidencialmente, hasta el día 19 de abril de 1991, a nuestras oficinas ubicadas en el edificio Hansa, piso 15 o a la casilla de correo Nº 590 La Paz.

Indicar en la carta: REFERENCIA 562

## Kohl calma temores sobre unificación de Alemania

FRANKFURT, ALEMANIA, 10 (REUTER).- El canciller Helmut Kohl lanzó una ofensiva para convencer al mundo de que Bonn pondrá frente a los duros desafíos de la unificación pero sus políticas no fueron criticadas duramente hoy por un destacado banquero alemán.

Apodado "el canciller que no hace nada" tras ganar las elecciones pangermanas en diciembre, Kohl volvió a la escena debido a una crisis económica.

Los miedos a la unificación oscurecieron también los mercados financieros alemanes, y presionaron al marco alemán y los precios de acciones.

Unos días después de realizar su primera visita oficial al extranjero, Kohl volvió a Alemania desde las elecciones de diciembre. Kohl inauguró la conferencia de Hannover con un alentador discurso dirigido a los inversionistas de Alemania oriental y a los inversores extranjeros que huyeron de valores de Alemania.

"Quien piense que no logramos resolver estos problemas económicos desilusionado. Nos estamos arremangando y los conseguiremos la noche del martes. Ya hay señales de un cambio para mejor", dijo Kohl.

Pero Walter Seipp, el principal ejecutivo del Commerzbank, el banco comercial de Alemania por su volumen, dijo hoy que se necesita algo más que optimismo oficial para lograr la recuperación.

"Se necesitan ideas, pero la gente está discutiendo acerca de cómo. Necesitamos crear las condiciones apropiadas para una estrategia, pero falta orientación", dijo Seipp en la conferencia anual del Banco.

"La unificación alemana, conquistada tan poderosamente en el punto de vista político, corre el riesgo ahora de perder potencia económica", agregó.

Seipp dijo que resultaba incomprensible que, en este momento crítico, el gobierno no logra atacar el problema de los subsidios en Alemania occidental. Hay una falta total de disciplina en los gastos del gobierno, agregó, destacando que los gastos de las autoridades públicas elevaron cerca de un seis por ciento.

## Albania: nueva Constitución

TIRANA, 10 (REUTER).- El gobierno comunista de Albania presentó hoy un proyecto de nueva constitución que elimina el término "socialista" del nombre del país y ubica al líder del partido, Kamiz Alla, en el camino hacia una presidencia ejecutiva por un período de fuertes poderes.

El borrador fue publicado en el diario del partido comunista, el Popullit cinco días antes de la sesión inaugural del nuevo parlamento del pequeño estado balcánico surgido de comunistas partidos múltiples desde que los comunistas tomaron el poder en 1944.

"La República de Albania es un Estado justo y democrático basado en la igualdad social, la protección de todos los derechos humanos y el pluralismo político", reza el artículo segundo.

Cediendo a las demandas del opositor Partido Democrático, el documento rescinde del título que hasta ahora llevaba Albania, República Popular Socialista.

Enumera amplios derechos para los albaneses al tiempo que elude toda referencia al marxismo y elimina un prefacio que otorgaba al gobernante Partido del Trabajo, que figuraban en la constitución vigente desde 1976, redactada bajo la dirección del entonces primer ministro Enver Hoxha.

## Yugoslavia: dimite ministro serbio

BELGRADO, 10 (EFE).- El ministro del Interior de la República de Serbia, Radmilo Bogdanovic, dimitió ayer en la sesión de la Asamblea serbia dedicada a las manifestaciones del pasado 9 de marzo en Belgrado, se informó hoy oficialmente.

Radmilo Bogdanovic estuvo al mando de las fuerzas policíacas que el 9 de marzo hicieron uso de gases lacrimógenos, chorros de agua, porras e incluso armas de fuego para dispersar unos 30.000 manifestantes que protestaban en el centro de Belgrado.

En esas manifestaciones perdieron la vida dos personas y decenas resultaron heridas y más de 200 fueron detenidas por la policía.

Al final de la sesión de ayer, que duró más de quince horas, los diputados de la Asamblea aprobaron, a pasar de los votos en contra de toda la oposición, el "Informe sobre los sucesos del 9 de marzo" y la dimisión del ministro del Interior.

El informe, elaborado por una comisión de ocho miembros de ellos del Partido Socialista Serbio, en el poder fue aprobado por la Asamblea de la oposición, que lo desecharon por opinar que reproduce el informe de la policía, en el que se "justifica la violencia aplicada por las fuerzas de seguridad".

## Georgia: piden reconocimiento

MOSCU, 10 (EFE).- El presidente del Parlamento de Georgia Zviad Gamsajurdia, pidió hoy, en carta oficial a Mijail Gorbachov, que reconozca la independencia de la República caucásica.

En la carta, remitida un día después de que el Parlamento de la República declarara la independencia, Gamsajurdia añade que Georgia desea mantener lazos "económicos y políticos" con la URSS.

"Teniendo en cuenta su aporte personal a los cambios de Europa del Este y de todo el mundo, así como sus reiteradas declaraciones en favor del pueblo georgiano, expreso mi esperanza de que se adhiera a los principios de la democracia y reconocerá a Georgia como Estado independiente y soberano", afirma en su carta Gamsajurdia, líder nacionalista radical.

El Kremlin todavía no ha reaccionado a la declaración de independencia de la República caucásica, la segunda, después de Lituania, que ha declarado unilateralmente su secesión de la URSS, aunque otros dos (Letonia y Estonia) aprobaron proceso hacia la independencia total.

La decisión del Parlamento georgiano, que fue acogida con alegría generalizada por los habitantes de la república, fue calificada hoy por "suicida" por la agencia oficial Tass.

Según Tass, Georgia afronta un futuro incierto, "con millones de habitantes, escasos recursos económicos y numerosas problemas étnicos e internos".

La República recibe del centro "el 95 por ciento de los cereales, el 76 por ciento de la leche, el 40 por ciento de la carne y casi todo el petróleo y gas que consume, a precios baratos, asegura la agencia oficial soviética.

## Profesionales para Minería

Nuestro cliente, importante empresa minera, requiere incorporar profesionales para la supervisión de la construcción y montaje electromecánico de su planta a ser instalada en el Departamento de Oruro. El proyecto se realizará con el concurso de empresas internacionales. Las posiciones a cubrir, por un periodo de DIECIOCHO MESES son las siguientes:

## INGENIERO PARA CONTROL DE OBRA (REFERENCIA 556)

Se requiere un Ingeniero Industrial o Civil que acredite una experiencia mínima de cinco años en la utilización de la técnica PERT para el control y seguimiento de la construcción y montaje de plantas mineras. El conocimiento del manejo de software Prima Vera sería ventajoso.

## RESPONSABLE DE COSTOS DE OBRA (REFERENCIA 557)

Se necesita un Ingeniero Civil, Industrial o Licenciado en Administración de Empresas, con tres a cinco años de experiencia en la formulación de la estructura de costos, acreditando sólidos conocimientos en costos unitarios de obra, y elaboración y control presupuestario.

## INGENIERO ADMINISTRADOR DE CONTRATOS DE CONSTRUCCION (REFERENCIA 558)

Se requiere un Ingeniero Civil, Industrial o Electromecánico, con una experiencia mínima de cinco años en el seguimiento y control de contratos con contratistas y emisión de certificados de obra, preferentemente en construcción y montaje de plantas mineras.

## ASISTENTE DEL ADMINISTRADOR DE CONTRATOS DE CONSTRUCCION (REFERENCIA 559)

La persona a ser contratada deberá acreditar un mínimo de tres años de experiencia en trabajos administrativos, con muy buenos conocimientos en emisión de certificados de obra, control y seguimiento de contratos y en archivos de documentación de obras.

## JEFE DE ALMACENES (REFERENCIA 560)

La persona a ser incorporada deberá acreditar una experiencia mínima de cinco años en la recepción de equipos y materiales utilizados en la minería, control de existencias, inventarios y despacho de materiales.

## ASISTENTE DEL ADMINISTRADOR DE OBRA (REFERENCIA 561)

Se requiere un joven profesional con un mínimo de tres años de experiencia en el manejo y archivo de documentación de obras, contratos, planos, etc., con muy buenos conocimientos en redacción de informes.

Para todas las posiciones se requiere muy buenos conocimientos del idioma inglés y el manejo de paquetes de computación en PC, especialmente Lotus y procesadores de palabra.

A los interesados en estas posiciones, les invitamos a enviarnos una copia de sus antecedentes profesionales, así como sus pretensiones salariales, indicando el número de referencia correspondiente, los que serán tratados confidencialmente, hasta el día martes 16 de abril de 1991, a nuestras oficinas ubicadas en:

La Paz: Edificio Hansa, piso 15 o a la casilla de correo Nº 590.

Santa Cruz: Equipetrol, Calle 1 Este, Nº 9 o a la casilla de correo Nº 568.





MACA garantiza provisión de alimentos

Para este año está totalmente garantizado el abastecimiento de alimentos agrícolas en todo el país, según el subsecretario de Desarrollo Campesino, David Montesinos.

Declaró a PRESENCIA que, en base al mejoramiento de la capacidad agrícola nacional, se prevé que el aporte público y privado agropecuario al Producto Interno Bruto (PIB) del país, durante este año, fluctuará entre el 2 y 3%.

De esa manera se mejorará el nivel presentado en 1990, que fue del 1%, mientras que en 1989 existió una incidencia negativa, por lo que no se atendieron los requerimientos básicos de la población.

El entrevistado manifestó que no se puede aún mencionar los montos correspondientes del aporte al PIB, pero aseguró que el comportamiento de la gestión agrícola 1990-91 está muy por encima de las anteriores gestiones.

"Este año, en todos los rubros de producción agrícola, se tuvo un superávit con relación a los años anteriores. Por ejemplo, trigo, papa, soya y otros productos", dijo.

La mejora se refleja tanto en productos agrícolas tradicionales, como en los destinados a la exportación, lo que contribuirá a mejorar la economía nacional, concluyó.

Partidos critican actitud de gobierno en debate televisivo

Partidos de la oposición y dirigentes sindicales criticaron la participación del ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña, en el programa televisivo "De Cerca", retransmitido ayer por el canal siete.

En el programa, conducido por el periodista Carlos Mesa, se abordaron los temas de la militarización, la corrupción y el juicio contra la Corte Suprema de Justicia pero no en la forma analítica acostumbrada por el programa sino al estilo que impuso el portavoz del gobierno.

El programa, que inicialmente debía ser una entrevista, terminó siendo un "show" televisivo, en el que el entrevistado logró simplificar, ridiculizar y llevar al terreno de la discusión callejera temas importantes.

La actuación del ministro de Informaciones fue calificada por los dirigentes como "una muestra dramática de la soberbia y cinismo" y la "manipulación" con la que el gobierno enfrenta y explica temas trascendentes para el país.

Diputados del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) que fueron consultados por PRESENCIA no dieron su opinión en torno al "debate", pues o no habían visto o aún participaban en los festejos del aniversario de la revolución de abril.

Pero el diputado Andrés Soliz Rada, de CONDEPA, que había logrado ver anoche el "debate", dijo que

Rueda Peña mostró una de las características del gobierno: "la falacia y la violación a la Constitución Política del Estado".

Soliz dijo que una falla del debate es no haber establecido que una clara violación contra el artículo 25 de la Constitución Política del Estado es la ley minera, que levanta las reservas fiscales; la ley de hidrocarburos, que autoriza la firma de contratos petroleros sin aprobación del Congreso. "A mí me ha parecido ver un ministro desorbitado. Si Rueda Peña quería hacer de moderador y preguntar, debía haber invitado a Meza al canal siete", dijo el legislador, que agregó: "después del debate, sostengo que el portavoz del gobierno es un hombre peligroso y con una clara intención de confundir a la población y manipularla".

A su vez, el diputado del Movimiento Bolivia Libre (MBL) Miguel Urioste, consideró que el debate fue un "muestra dramática de la prepotencia, soberbia y cinismo por parte del gobierno y uno de sus más conspicuos representantes".

Urioste dijo que el ministro hizo demostraciones de la "agresividad y totalitarismo" del gobierno, conducta que debilitará gravemente la democracia.

El gobierno, opinó, no tiene argumentos reales que expliquen la militarización y el descabezamiento de la Corte Suprema.

Table with financial data from Banco Central de Bolivia, including interest rates and exchange rates.

Sólo 4% de la población rural tiene energía eléctrica

Al parecer, solamente el 4% de los habitantes del área rural de Bolivia tiene servicio eléctrico. Informó a PRESENCIA el gerente general de la Empresa Nacional de Electricidad, Gonzalo Rico.

Manifestó que ENDE lleva a cabo varios proyectos orientados a ampliar la "frontera eléctrica", de manera que la mayor cantidad de gente pueda obtener ese importante servicio. Actualmente, cooperativas, empresas privadas o servicios municipales pequeños cumplen esa labor, lo que dificulta cálculos exactos.

Indicó que se lleva a cabo el proyecto Larecacha, hacia el norte de La Paz, a través de una línea de transmisión de aproximadamente 120 km, desde Unduavi hasta Guanay. Habrá un sistema de distribución hacia Alto Beni y las zonas auríferas de Tipuani, Challana, Teoponte y otras. "Estamos llevando energía eléctrica a lugares donde antes no había acceso", explicó el entrevistado.

Otro proyecto está a cargo de Naciones Unidas y ENDE, para la electrificación del trópico de Cochabamba, que incluye las provincias Tiraque, Carrasco y Chapare Tropical, lo que permitirá incorporar 60 mil personas al servicio eléctrico.

En actual ejecución está el servicio a Telamayo y Chilcovija y de Chilcovija a Tupiza, en Potosí. Próximamente, se inaugurará el servicio eléctrico, a partir del sistema interconectado en Tupiza.

En el sudoeste del país se efectuará la generación de energía eléctrica, sobre la base geotérmica de Laguna Colorado, que permitirá, por primera vez en la historia de Bolivia, contar con un servicio de infraestructura energética para desarrollar los recursos naturales, que son explotados en forma primitiva o ignorados en su mayoría.

Todas las decisiones de inversión y ENDE están basadas en estudios de posibilidades para conocer el sistema que se utilizará para atender las necesidades de la población.

Rico manifestó que hay que distinguir, para el efecto, dos aspectos: el mercado real, que es el que está conectado o el que puede conectarse, y el mercado potencial, que es el que no tiene la posibilidad de conectarse en tiempo económicamente útil.

Ministerio inauguró de datos

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública inauguró ayer un sistema de información computarizada. El proyecto, denominado "Programa nacional de información salud", contará con toda la información sobre enfermedades, proyectos y financiamiento de los programas que cumple ese ministerio.

El titular de ese despacho, Mario Montesinos, indicó que la red de datos permitirá contar con una información correcta, sobre cada uno de los componentes en el campo sanitario. "Evitará que haya confusiones entre una determinada información", pues el nuevo sistema nos dará a canalizar cualquier dato de un determinado lugar del país.

Explicó que el programa de información tiene un apoyo financiero de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y del Fondo de Previsión Social (FIS).

En su oportunidad, el director del proyecto, Freddy Armijo, dijo que el sistema de información sanitaria es un "método que tendrá resultados completos y fiables, respecto a la situación del estado de la salud pública" y que, a mediano plazo, dará logros importantes.

NO VIAJE SIN ESTA TARJETA

Cuando usted y su familia salen de viaje, dejan atrás la seguridad de su hogar, la protección de sus especialistas (Médicos, Abogados, Odontólogos) y el apoyo de amigos influyentes...



Qué es la Tarjeta Assist-Card? Es la credencial personal que Ud. adquiere por el período de su viaje y que le permite acceder gratuitamente a cualquiera de nuestros servicios.



Su protección se debilita.

Más, si tenemos en cuenta que idiomas, climas, costumbres y leyes son notablemente diferentes en otros países. Por suerte y para su tranquilidad, existe ASSIST-CARD, la mayor organización en el mundo de asistencia al viajero, que estará junto a Ud. y los suyos para acompañarlos y protegerlos durante su viaje.



Cómo contactarnos? Bastará que Ud. llame a uno de los números telefónicos indicados en su Tarjeta ASSIST-CARD para poner instantáneamente en funcionamiento la acción eficaz de toda la organización.



Qué es Assist-Card International?

Es la mayor organización en el mundo de asistencia al viajero, que le garantiza durante su viaje una formidable super-estructura operacional con servicios médicos, técnicos, legales y traslados en casos de emergencias, a cualquier hora todos los días del año y en su propio idioma.

Su sede central está en Ginebra, Suiza y posee Centrales Regionales estratégicamente ubicadas en los 5 continentes a las que Ud. puede acceder las 24 horas, todos los días del año.

En el exterior

Allí donde Ud. se encuentre, recibirá la atención personalizada de nuestro staff, especialmente entrenado para asistirlo y apoyarlo en caso de emergencia, y de los mejores profesionales locales, que le brindarán la tranquilidad de un rápido y acertado control de la situación y una completa solución a su problema.

Qué haremos por usted?



Su salud

ASSIST-CARD le brinda acceso a los mejores facultativos en todas las especialidades: Cardiología de emergencia, Cirugía, Terapia intensiva, Pediatría, Ginecología, etc., como así también a los más completos exámenes y análisis clínicos y sanatorios dotados de la más alta tecnología a nivel mundial.

La protección de su equipaje

El más eficaz sistema de localización de equipajes extraviados, mediante una exclusiva red computarizada con interconexión mundial.

Sus medicamentos

ASSIST-CARD proveerá sin costo los medicamentos prescritos por su Departamento Médico.

Su traslado en caso de enfermedad o accidente

En caso de que, por enfermedad o accidente, fuera necesario transportarlo al Centro Médico más adecuado para su tratamiento, ASSIST-CARD dispondrá y se hará cargo del traslado por el medio más rápido (Ambulancia, Helicóptero o Avión)



Su traslado de regreso al país en cuidado intensivo

Cuando la gravedad del caso así lo requiera, ASSIST-CARD organizará y tomará a su cargo la repatriación sanitaria con acompañamiento médico en cuidado intensivo. Asimismo, ASSIST-CARD organizará y se hará cargo del traslado en caso de fallecimiento.

Su atención odontológica

Ante un problema odontológico agudo que requiera tratamiento de emergencia, ASSIST-CARD le brindará acceso a un especialista de primer nivel.

La compañía que Ud. necesita

ASSIST-CARD se hará cargo del pasaje de ida y vuelta de un familiar para su acompañamiento en caso de que Ud. viajara solo y, en caso de enfermedad o accidente, debiera ser hospitalizado por más de 10 días. De igual manera, si Ud. viajara solo con menores a su cargo, y debiera ser hospitalizado por los motivos mencionados anteriormente, ASSIST-CARD se hará cargo del traslado de un familiar, o bien personal de la Empresa acompañará al menor hasta su domicilio.

Su pasaje a tarifa reducida

Si Ud. utiliza un pasaje de excursión punto a punto, o cualquier otro con fecha limitada de utilización y debe anticipar o postergar su regreso por inconvenientes de salud propios o por fallecimiento de un familiar, ASSIST-CARD se hará cargo de las diferencias de tarifas que correspondan.

Sus problemas personales

En caso de extravío de pasajes o documentos, ASSIST-CARD lo ayudará eficientemente en la difícil solución de dicho contratiempo. Asimismo, en caso de emergencia, contactaremos a la persona que Ud. nos indique para transmitir la información.

Su problema de idioma

Con ASSIST-CARD, Ud. podrá acceder al más calificado servicio telefónico de traducción simultánea multilingüe, las 24 horas durante todos los días del año.

Su problema legal

Frente a procesos judiciales derivados de accidentes, ASSIST-CARD pondrá a su disposición un experto equipo de profesionales, haciéndose cargo de su defensa ante cualquier tribunal del mundo.

Anticipo de fianza: ASSIST-CARD adelantará hasta 10.000 \$us. en concepto de fianza, si ésta fuera necesaria para su libertad condicional en caso de imputarse responsabilidad criminal en un accidente.

SOLICITE LA TARJETA ASSIST-CARD A SU AGENTE DE VIAJES



15 Rue du Cendrier - Ginebra, Suiza - Telf: 41 (22)320 320 Telex 23245. Para mayores informes y detalles, llámenos: LA PAZ: 354573 - 350386 - 329525 - 376415 SANTA CRUZ: 330312 - 336153 COCHABAMBA: 24752 - 22377 LAS CONDICIONES GENERALES A LAS QUE SE LIMITA ASSIST CARD SE PROPORCIONAN ADJUNTAS A LA TARJETA.

La Paz

Según Tránsito Modalidad de inspección impedirá corrupción en entrega de rosetas

La nueva modalidad de inspección de vehículos, a través del control computarizado, impedirá la venta indiscriminada de rosetas. Los formularios que un policía y un mecánico designados llenan, serán llevados a un centro de computación. En caso de que se encuentre un motorizado en mal estado y con roseta, el policía y el mecánico que firman serán sancionados.

Según la explicación realizada por el capitán Germán Quinteros, del Batallón de Tránsito, dichos formularios ayudarán a que la inspección, que se comenzó a realizar desde ayer en La Paz, pueda ser una garantía de seguridad para la población.

En la inspección a vehículos no participan los garajes privados y los controles son realizados en coordinación con el Organismo Operativo de Tránsito y la Municipalidad de La Paz.

Según la explicación proporcionada por el Comandante de Tránsito, Cnel. Freddy Chávez, no llegó a fructificar la idea del alcalde Mac Lean, de que garajes privados realicen la inspección, debido a que no hay ningún taller particular que se adecúe para realizar semejantes funciones.

En dicho formulario se consigna el control del sistema mecánico, estético y eléctrico. Quinteros explicó que si bien el propietario del vehículo debe pagar por la inspección Bs 10, ello no significa que se le entregue la roseta.

Una vez que se demuestra que el vehículo no está en condiciones óptimas, el propietario debe ir hacia un taller de reparaciones. Cuando el motorizado está reparado, recién el Tránsito podrá entregar la roseta.

Las denuncias formuladas por autoridades de la Alcaldía, sobre las inspecciones que se realizaron en anteriores años, se referían a la venta indiscriminada de rosetas en centros de trabajo y a la revisión no técnica que Tránsito realizaba.

Sin embargo, según señaló el Cnel. Chávez, este año se ha tratado de superar una serie de deficiencias. Por primera vez, se puso al frente de la inspección a mecánicos, quienes definen si el auto se encuentra en buenas condiciones o no.

Se realiza esa nueva modalidad de inspección, a raíz de las recomendaciones de las comisiones de Obras Públicas, Transporte, Comunicaciones y LAB del Senado.

Cabe recordar que la oposición del alcalde para que el Tránsito no efectúe inspecciones a los vehículos, fue que así no se garantizaba la seguridad ciudadana.

Los documentos que deberá presentar el propietario son: carnet de identidad y de propiedad, certificado de empadronamiento y comprobante de pago de impuestos al día.

En la parte mecánica, la revisión estará circunscrita a las luces bajas y altas calibradas, luces de freno, señalizadores delanteros y traseros, llantas en buen estado, sistemas de frenos garantizados y sistemas de dirección con no más de 1/8 de vuelta.

Los vehículos de transporte público deben contar con espejos retrovisores laterales, el interior adecuado para comodidad del usuario; en el caso de los taxis con dos puertas laterales, se debe suprimir el asiento delantero derecho.

El orden de las inspecciones ha sido establecido, de acuerdo con el orden correlativo de la numeración de placas.

Los puestos de inspección son la plaza Arandia, en Villa Fátima; plaza Villarroel, Hans Kundt; plaza Tito Yupanqui, Cancha Zapata, detrás del Estadio Bolívar, Estación Central, parque de Recreación de La Florida y final de la avenida Alexander, Achumani.

Ayer la afluencia de vehículos fue visiblemente reducida.



AGUA DE POZO Cuarenta familias que están asentadas en Villa Alpacomá Bajo, a consecuencia de la falta de la planimetría, siguen consumiendo agua de pozos. Algunas veces las amas de casa y los niños sacan también en sus latas sapos. En agosto tienen que colar con paños el agua.

EMTA rematará 39 buses para habilitar nueve "torpedos"

La Empresa Municipal de Transporte Automotor (EMTA) rematará 39 buses, en los próximos días, de los 115 que se encuentran -en total descomposición- en la planta de mantenimiento de Villa Santa Rosa, El Alto, para habilitar a nueve "torpedos" nuevos.

El gerente de esa empresa, Tomás Vairón, señaló que se necesita realizar una "fuerte inversión", para habilitar nuevos buses que presten servicio público entre El Alto y La Paz.

Añadió que actualmente trabajan en ese servicio 32 buses repartidos en dos grupos, con intervalos de un día. La división tiene por objeto brindar a las movilidades una revisión mecánica permanente. Un total de 44 movilidades no tiene la posibilidad de ser recuperado, ya que para ello se necesita una fuerte inversión económica.

INGRESOS Diariamente, cada uno de los buses de EMTA tiene un ingreso de 500 bolivianos, lo que produce un total de 250 mil bolivianos al mes.

Esos recursos son destinados de la siguiente manera: 47% en combustible, 18% en salario de 154 empleados, 5% en lubricantes, otro tanto en compra de llantas, 2% en gastos generales, igual porcentaje en alimentos del personal, 7% en talleres de mantenimiento, 4% en la amortización del sector pasivo y 10% para las reservas de la empresa.

NUEVO PROYECTO La empresa de transporte, una vez rematados los 39 buses, tratará de ejecutar un proyecto, en plena elaboración, para cubrir los barrios marginales de El Alto con la zona sur de La Paz, bajo el siguiente fundamento: Es de conocimiento general que la mayoría de los obreros que trabajan en construcción, en la indicada zona, tienen sus domicilios en las villas de El Alto.

La propuesta, afirmó el gerente de EMTA, es abaratar los gastos de pasaje que efectúan los obreros entre ambas ciudades. "Se ha evidenciado, luego de algunas investigaciones, que los obreros gastan, en el menor caso, Bs 1,60 para llegar hasta sus fuentes de trabajo, tomando dos micros".

Agregó que esa medida sería una de las formas para ayudar a la "crítica economía" de la gente de El Alto y, a la vez, facilitaría a la gente de la zona sur el uso de los micros, tanto hacia el centro de La Paz como a la otra ciudad.

Tarija CODETAR continuará con campaña de moralización

TARIJA, 10 (PRESENCIA) Fernando del Carpio, presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, en conferencia de prensa, ha informado que el directorio de esa institución ha determinado continuar con la campaña de moralización y que, en consecuencia, ha ratificado todas las acciones que se han tomado en el caso de las irregularidades que se habrían cometido en la fábrica de cemento El Puente.

Después de que el presidente del Comité Cívico, Jorge Majluf Orosco, denunció una actitud calificada de dolosa en la adquisición de ladrillos refractarios para esa planta industrial, los ejecutivos de la fábrica fueron destituidos, medida que ha sido ratificada. Por su parte, los denunciados han informado que iniciarán la acción legal correspondiente para demostrar su inocencia.

Por su parte, el Comité Pro Intereses de Tarija,

ha brindado pleno respaldo a su presidente en la campaña de moralización que ha iniciado y ha informado que, esta labor fiscalizadora, será continuada en defensa de los intereses fiscales, ante la información brindada por la prensa local en sentido de que habrían otros actos dolosos que no han sido denunciados y menos sancionados.

La situación presentada en la fábrica de cemento ha motivado honda preocupación en este medio y el Comité Cívico ha recibido un generalizado apoyo. Esa institución ha anunciado que convocará a una asamblea de instituciones para tratar, principalmente, el tema de la corrupción administrativa y tomar acciones en procura de su erradicación. El Comité ha hecho una exhortación a los trabajadores de las entidades del Estado que denuncien cualquier irregularidad dolosa que conozcan en sus centros de trabajo, para la correspondiente investigación.

Cochabamba

Exportadores piden ley de comercio exterior efectiva

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA) - La asamblea nacional de exportadores que se llevó a cabo en esta ciudad, acordó proponer al gobierno la promulgación de una ley de comercio exterior "clara y coherente" que oriente y promueva las exportaciones para superar el estado de "estancamiento persistente" de la economía nacional.

Después de intensas deliberaciones, los afiliados a la Cámara Nacional de Exportadores (CANEB), coincidieron en que la norma mencionada permitirá al país alcanzar en el corto y mediano plazo un crecimiento autónomo y sostenido con base en la diversificación e incremento de la oferta exportable y mediante el uso intensivo de la mano de obra, así como un

mejor aprovechamiento de los recursos nacionales del país.

"CANEB considera que con una Ley de comercio exterior como la que proponemos, el sector privado nacional podrá desarrollar sus actividades productivas en un marco de certidumbre y confianza", se señala en la Declaración aprobada ayer al término de la reunión.

Según los exportadores, la economía nacional atraviesa por un periodo de "estancamiento persistente" con un Producto Interno Bruto (PIB) que registra tasas reales bajas y decrecientes con elevados niveles de desempleo.

Sostienen que para acelerar el crecimiento económico y reducir el desempleo, se necesita promover

las inversiones en los sectores productivos, sin embargo, esto sería posible tan sólo si se contaría con una "política agresiva" de comercio exterior. "De manera especial, esta política deberá poner énfasis en la promoción de las exportaciones no tradicionales", señalan.

En el evento participaron delegaciones de Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, La Paz, Vacaca Diez y Riberalta quienes eligieron el Directorio que quedó conformado de la siguiente manera: Presidente, Luis Nentala; 1er. Vice-presidente, Tomislav Kuljis; 2do. Vice-presidente, Thomas Weiss; 1er. Secretario, Jaime Velasco; 2do. Secretario, Ademar Guzmán; Tesoro, Mario Landívar.

Según Prefecto:

Militares mejorarán eficacia de lucha contra el narcotráfico

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA) - La participación de efectivos del Ejército en la lucha contra el narcotráfico mejorará la eficacia de las acciones destinadas a combatir esta actividad ilícita, afirmó el prefecto del departamento, René Recacochea Salinas.

Dijo que el objetivo fijado por el Estado para la intervención de las Fuerzas Armadas "es muy claro", es decir, terminar con "un flagelo tan grande y tan grave como es el tráfico de cocaína".

Sostuvo que en ningún caso las acciones antinarcóticas tendrán que ver con los productores de coca que trabajan en lugares autorizados, los campesinos que producen la hoja circunstancialmente, o con aquellos agricultores que realizan labores en las zonas mencionadas. "Esto está muy claro y nada tienen que temer" indicó.

Admitió, sin embargo, que el gobierno debe mejorar la información sobre el contenido y los alcances del

Anexo III firmado por el presidente Jaime Paz Zamora, así como lo relacionado con la forma cómo los efectivos militares realizarán su labor.

La autoridad rechazó versiones de distintos sectores que condenan el ingreso de efectivos del Ejército a la zona tropical de este departamento donde, se considera, no sólo se produce pasta básica de cocaína sino también clorhidrato de cocaína.

Recacochea Salinas impugnó acusaciones contra el gobierno que lo sindicaban de estar permitiendo la violación de la soberanía nacional con el ingreso de asesores o instructores norteamericanos.

Aseveró que el gobierno está procediendo de acuerdo a lo que manda la Constitución Política del Estado y que los militares estadounidenses realizarán tareas específicas y de manera alguna su labor estará en contra de las leyes o representan injerencia en los asuntos internos del país.

Parlamentario pide severa investigación e impugna exámenes para directores

ORURO, 10 (PRESENCIA) - El diputado Walter Alarcón Rojas, impugnó hoy aquí, el resultado de los exámenes para ocupar el cargo de directores en diferentes planteles educativos de la ciudad, que fue les educativos de la ciudad, que fue convocado por la Dirección Departamental de Educación, denunciando que existió dolo en la recepción de las pruebas de suficiencia. Aseveró que el representante del

Ministerio de Educación y Cultura profesor Marcial Michel Carrasco, delegado oficial del departamento nacional de evaluación, incurrió en serias anomalías, porque primero el sobre que contenía el examen y la plantilla de respuesta no estaba lacrado. Es más este examen fue dejado por decuido en el hotel donde se hospedó el referido delegado, citó el parlamentario

orureño. Este hecho debe llamarnos a la reflexión y se debe invalidar estas designaciones, porque no podemos permitir que docentes meritorios, que cuentan con puntaje legalmente obtenido y que además ya ocupaban anteriormente el cargo de directores, ahora sean echados de sus cargos a consecuencia de esta irregular designación, acotó.

El Fuerte de Samaipata SANTA CRUZ, PRESENCIA) - No se tiene la certeza sobre la calidad de la construcción que se realizó en el Fuerte de Samaipata, a 120 kilómetros de Santa Cruz, lo que es un problema que gran parte de esa herencia de la humanidad se encuentra en peligro de perderse debido a las graves erosiones naturales y por la acción destructora de algunas visitantes. PRESENCIA Santa Cruz.

Proponen a cierre oficina de Banco Central

TARIJA, 10 (PRESENCIA) El Consejo Departamental de Profesores, ratificado en esta ciudad, emitió un documento rechazando la disposición del Banco Central de Bolivia que dispone el cierre de la Agencia Regional de esa ciudad en la ciudad de Tarija.

El documento en su parte resolutoria, rechaza la resolución por la que se propone la descentralización de la administración del país; el Banco Central de Bolivia en el marco de la Ley de Descentralización del Sector Público y de relevo la calidad del personal afectado.

Santa Cruz



Distinción SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- El Prefecto de Santa Cruz Rolando Aróstegui, impone al Arzobispo monseñor Luis Rodríguez Pardo, la condecoración "Andrés Ibañez" como reconocimiento a servicios prestados durante 33 años a esta comunidad. Mons. Rodríguez está siendo distinguido por numerosas instituciones cruceñas. (Foto PRESENCIA - Santa Cruz).

MIR- NM acepta debate con el MNR sobre corrupción

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Nueva Mayoría aceptó un debate con el MNR sobre corrupción, pero siempre y cuando éste esté orientado a la búsqueda de soluciones de fondo para el problema.

La aceptación en esos términos fue comunicada hoy aquí por Oscar Eid Franco, jefe nacional del MIR NM, en respuesta a la acusación de Gonzalo Sánchez de Lozada, en sentido de que el actual gobierno es el más corrupto de todos los tiempos.

El debate, según Eid, debe ir "más allá de la retórica de la confrontación" y desenvolverse "con profundidad, con alto nivel de cultura política, con seriedad y responsabilidad", para salir de la pugna partidaria y buscar soluciones en función del "interés nacional", sin "importar las consecuencias y quien tenga que caer".

Eid dijo también que, para el efecto, cada partido debe enviar delegados de probada solvencia

moral, con autoridad política y ética, de modo que también ello avale la búsqueda de soluciones para el problema de fondo.

Sánchez de Lozada. Por su parte, el jefe nacional del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, que también se halla aquí, dijo que el debate debe ser entre el MIR y la ADN, quienes manejan el Estado y han sido acusados de corrupción.

"Nosotros no estamos denunciados en actividades de robo", dijo y agregó que son ellos (MIR y ADN), quienes han sido denunciados y deben ver la forma de arreglar la situación.

Consultado sobre casos concretos de corrupción, con nombre y apellido, Sánchez de Lozada dijo que "la corrupción no deja recibos", como aseguró el Comité pro Santa Cruz y que por lo mismo, hay que investigar para detectar nombres y apellidos. Dijo además que el MIR y la ADN se niegan a investigar y que por lo mismo no han permitido hasta ahora el esclarecimiento de denuncias de este tipo.

Beni

En Riberalta Relativo éxito en campaña de limpieza

RIBERALTA 9 (PRESENCIA) Las autoridades del comité intersectorial de lucha contra el cólera, evalúa los tres días de campaña de limpieza que se cumplió en nuestra ciudad.

Toneladas de basura sacaron a la calle los vecinos para ser recogidas por movilizadas habilitadas para el efecto.

Las autoridades dispusieron medidas que difícilmente fueron cumplidas; muchos dueños de vehículos que se ofrecieron para colaborar recibieron su "ración" de gasolina y se dedicaron a otras cosas.

Los barrios marginales fueron los más beneficiados y sugirieron que esta actividad debe efectuarse por lo menos cada tres meses.

Los empresarios fueron los que más protestaron por el cierre de actividades dispuesto por las autoridades, además por la falta de organización.

80 alumnos de las promociones, 80 dirigentes vecinales y 80 responsables populares de salud, realizaron una encomiable tarea casa por casa, para verificar la limpieza y para saber qué servicios básicos de salud tienen las familias.

MNR rememoró revolución del 9 de abril

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA) Los movimentistas rememoran hoy la gesta de la Revolución Nacional de 1952, con una misa celebrada en la Catedral y otros actos a los que acudió masivamente la militancia.

Con participación de los diferentes sectores del partido, los "emeneristas" despertaron la ciudad con salvas de cohetes y música, antes de asistir a un oficio religioso. Después sus dirigentes depositaron una ofrenda floral ante el monumento al ex-presidente Germán Busch, en la avenida del mismo nombre.

Una marcha por el centro de la capital exteriorizó el estado de efervescencia que vive el MNR, también aquí, para renovar su dirigencia.

Para la noche, la militancia movimentista tenía prevista una masiva concentración en la Plaza del Ex-combatiente.

Paro parcial de la COD en el Beni

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA) La paralización de labores obreras fue parcial, aquí, pero la COD-Beni calificó la movilización como fructífera por la participación de varios sectores.

El secretario de relaciones de la Central Obrera Departamental, Rudy Saravia, informó que la mayoría de las federaciones y sindicatos afiliados acataron disciplinadamente el paro nacional de 24 horas, excepto los empleados de la Cooperativa de Luz y la Administración de Aeropuertos.

El paro afectó a la Universidad Técnica del Beni, Alcaldía Municipal, Servicio de Caminos, Lloyd Aéreo Boliviano, Unidad Sanitaria, Magisterio Urbano y Rural, Asociación de Panaderos y otros, según el dirigente.

Insistió en que es una advertencia al poder ejecutivo por no cumplir con sus compromisos contraídos con los trabajadores, especialmente en cuanto al tratamiento del permiso otorgado a militares extranjeros para su ingreso al país y a la aprobación de un Código Minero que pone en riesgo la integridad de la Nación.

Accionistas menores cuestionan venta del BIG BENI

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA) Accionistas minoritarios del Banco Industrial y Ganadero del Beni, BIGBENI, han iniciado aquí un cuestionamiento regional a la venta de un paquete mayoritario de la entidad, por los efectos que tendrá en el financiamiento a las actividades del distrito.

La iniciativa fue dada a conocer por algunos empresarios ganaderos, al divulgarse los esbozos financieros del banco, donde figura el nuevo directorio nacional -con sede en Santa Cruz- y no existe un directorio de la oficina local.

Los socios con pequeño número de acciones habían criticado la venta a un grupo financiero cruceño, reclamando falta de consulta, pero los que ahora lo hacen dirigen su atención a la ausencia de un canal "beniano" para el financiamiento regional, pues consideran que, al estar la oficina central del BIGBENI en Santa Cruz, ya no atenderá con prioridad a los inversionistas locales.

La observación se basa en el traslado de la oficina central a la ausencia de un directorio local. Otros añaden que la situación se verá empeorada por la venta del edificio del banco, donde también funciona un hotel de cuatro estrellas, en 5 millones de dólares, según se sabe extraoficialmente.

La iniciativa de los empresarios ganaderos incluye la búsqueda de alternativas para canalizar fuentes de financiamiento local y externa para la región.

El actual presidente del BIGBENI es Jorge Córdova Serrudo, que sucedió al Dr. Isaac Shriqui Vejarano, ahora sólo miembro del directorio nacional de la empresa.

MEC apoyará centro turístico de Chuchini

TRINIDAD, 10 (PRESENCIA) El Ministerio de Educación comprometió su apoyo al Centro Turístico de Chuchini, con el envío de un experto en arqueología, para el fortalecimiento del museo que comenzó a formar su propietario.

Chuchini está ubicado a unos 10 kilómetros al Norte de aquí, en una de las lomas artificiales que construyeron los antiguos mojeños, a orillas de una laguna adañada al río Ibare.

El ministro Mariano Baptista estuvo en el lugar, el último fin de semana, y dijo estar gratamente impresionado por la labor realizada por el propietario, Efraín Hinojosa, quien lucha por instalar allí una infraestructura para la captación de corrientes turísticas nacionales y extranjeras.

El ministro de Educación solicitó al director del museo que envíe un experto, para formar el museo en excavaciones llamadas en las excavaciones en el lugar y que comience varios cientos de años atrás.

En el pasado, el Instituto Nacional de Arqueología (INARA) tuvo igual respaldo y ya avanzó considerablemente.

Efraín Hinojosa ha iniciado la construcción del complejo turístico de Chuchini y ahora solicita a las autoridades regionales que hagan el saneamiento del camino de acceso que ya es por otra forma el camino Loma Suárez, donde está la Escuela de Sargentos de la

Riberalta

Derechos Humanos denuncian abuso policial contra menores

RIBERALTA (PRESENCIA) La Asamblea de los Derechos Humanos de Riberalta denunció que la policía continúa abusando de los detenidos, pero esta vez hasta de los menores.

El niño Erwin Crespo Arze, de 12 años de edad, confesó que fue sorprendido tratando de sacar los espejos de una motocicleta.

El niño también confesó que en ese momento un guardia lo cogió y lo metió a patadas y en el patio de la policía el Tte. Fernando Espada "me agarró del cuello y empezó a patear en echado" dijo el niño.

El padre del menor que es profesor rural, pidió a las autoridades e instituciones que los autores de este atropello sean castigados, que se haga justicia y se sienta precedente y que haya seguridad para los detenidos, especialmente para los menores.

Don Raúl Crespo dijo que no alcanza a comprender cómo un oficial,

una persona preparada para el orden y prestar servicios, estrelle contra un menor.

El menor estuvo detenido en la Policía desde las 21 de la noche hasta las 9:30 del día siguiente, cuando fue entregado a DIRME.

La directora de DIRME, Almeida dijo que fue avisado cerca de las dos de la mañana del orden que permaneció en el depósito hasta que se realizó la liberación.

Al día siguiente cuando el niño presenta unos golpes, que haya sido golpeado en la comisaría, se informó en un medio informe del caso, señaló.

El informe del médico Laureano Uyero, dice que el niño presenta equimosis en la región del muslo, en la zona del oreja, en la nuca.



Guía Profesional

RECÉN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES Dr. Jorge H. Rios Aramayo PEDIATRA NEONATOLOGO Atiende de Lunes a Sábado de 11 a 13 y de 16 a 19 horas

NEUROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga próstata, etc.

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ" Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261 Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4

GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo. MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam. PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.

ORTOPEDISTA Dr. Daniel Sagárnaga TRAUMATOLOGIA - ORTOPEDIA Adultos y Niños Fracturas, luxaciones, lesiones articulares, etc.

CONSULTORIO MATERNO-INFANTIL Dra. Susana Guzmán Mili PEDIATRA Atención del recién nacido, crecimiento y desarrollo.

Dr. Edward Ibañez Chanon GINECOLOGIA OBSTETRICIA PERINATOLOGIA Prenatal, Pos-natal, infertilidad y esterilidad.

Dr. Ruben Tejada Andrad Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.

HANS CHRISTOPH BUCH ESCRITOR ALEMAN CONFERENCIA: Miércoles 10-4-91 Horas 19:00 ENCUESTRO: Jueves 11-4-91 Horas 18:00 Instituto Goethe, Av. 6 de Agosto 2118

CONVOCATORIA La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí CORDEPO con el apoyo de las Agencias Cooperantes interesadas en postular al puesto de Relacionador Público del Proyecto de Desarrollo Agropecuario Cotagaita San Juan del Oro.

## INDICE



### 100 INMUEBLES

- 108 Terrenos venta
- 109 Terrenos compra
- 110 Oficinas alquiler
- 111 Oficinas venta
- 112 Oficinas compra
- 113 Fincas alquiler
- 114 Fincas compra
- 115 Anticréticos

### 200 VEHICULOS

- 204 Vehículos compra
- 205 Rent Car (alquiler)
- 206 Tractores

### 300 ARTESANOS

- 304 Sastrés
- 305 Pasteleros
- 306 Carreteros

### 400 ANIMALES

- 404 Aves
- 405 Ganado
- 406 Extravíos

### 500 SERV. PROFESIONALES

- 506 Médicos
- 507 Gestores
- 508 Cosmetólogos
- 509 Secretarías
- 510 Profesores
- 511 Cholerías

### 600 EQUIPOS DE HOGAR

- 605 Tabiques
- 606 Electrodomésticos
- 607 Parquets
- 608 Vajillas
- 608 Muebles

### 700 EQUIPOS DE OFICINA

- 704 Cajas fuertes
- 705 Copiadoras
- 706 Calculadoras

### 800 EQUIPOS

- 805 Sonido
- 806 Musicales
- 807 Médicos
- 808 Imprenta
- 809 Teléfonos

### 900 DOMESTICOS

- 903 Niñeras
- 904 Múltiples

### 1000 OBJETOS PERSONALES

- 1005 Ropa
- 1006 Revistas
- 1007 Adornos
- 1008 Libros

### 1100 SERVICIOS PERSONALES

- 1106 Acupuntura
- 1107 Peluqueros
- 1108 Orquestas
- 1109 Duchas
- 1110 Limpiezas

### 1200 HOSPEDAJE

- 1202 Hosterías

### 1300 VARIOS

- 1301 English Add

### 1400 ULTIMO MOMENTO

**OCASION VENDO** casa Alto Obrajos, sector A, sobre 372 m<sup>2</sup>. Sus 22.000. Dos departamentos y dependencias. Ref. Tel. 355307 - 377167 (9-11)

**EN VENTA** Una casa en la calle Eloy Salán No. 1043 zona Gran Poder entre las calles R. Bustamante y A. Gallardo. Teléfono 355223. (6-12)

**EN VENTA** Una casa en la calle Eloy Salán No. 1043 zona Gran Poder entre las calles R. Bustamante y A. Gallardo. Teléfono 355223. (6-12)

**EN VENTA** casa Villa Pabón a cuatro cuadras de la Plaza Murillo Ref. Tel. 323723 - 364913, buscar a la Sra. Eva. (20-30)

**ALQUILO** Casa Bologna Teléfono 793269 (27-10. Abril)

**110 Oficinas alquiler.**

**ALQUILO** una oficina en Av. Tumusla N° 642 (10-12)

**EN VENTA** Terreno de 2.000 m<sup>2</sup> en urbanización Los Rosales Tujía Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

**VENDO LOTE** Urgente amarrillado. Referencias plaza Nuevos Horizontes frente Cotel. (6-12)

**OFICINA** En Sopocachi doy en alquiler 600 m<sup>2</sup>. plaza España 2662 Telf. 361894.

**111 Oficinas venta**

**VENDO** oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

**108 Terrenos venta**

**TERRENO** Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Tel. 790923 (lunes a viernes)

**EN VENTA** terreno 346 mts. 2 Achumani. Referencias 329094 (19-24)

**TERRENO** En anticrético doy 1.000 mts. 2, en Villa Dolores. Ref. Telf. 359139

**EN ALQUILER** oficina Edif. Libertad, oficina 509. Ref. teléfono 320781-351440-1.

**EN VENTA** Terreno de 2.000 mts. 2 en urbanización Los Rosales Tujía Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

**VENDO LOTE** Urgente amarrillado. Referencias plaza Nuevos Horizontes frente Cotel. (6-12)

**Salón de Fiestas "UTAMAU"** alquiler para todo acontecimiento social lujo-comfort, estamos en plaza Villarroel No. 47 Teléfono 310748 (Edificio Muebles Flores) (4-10)(100/116)

**200 VEHICULOS**

**202 De \$us 1.100 a 5.000**

**VENDO LADA** 1.600, modelo 88. Fono 368607 (2-5)

**VENDO** Volvo F89, modelo 75 teléfono 810597 (11-14).

**203 De \$us 5.000 adelante**

**VENDO** Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659.

**TOYOTA CRESIDA** Vendo primer postor. Teléfono 783848.

**POR VIAJE** vendo auto Nissan Turbo japonés. Teléfono (052) 60656 (30-4)

**AUTO FIAT** italiano 1500 cc., modelo 81 vando. Ref. Telf. 343658.

**206 Tractores**

**VOLVO** frigorífico vendo volvo/78 Frigorífico Peter King 38 m<sup>3</sup>. Referencias teléfono 366240 - 377069 (10-14) (200/206)

**COMPRO** Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

**VENDO** Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landaeta N° 1009

**300 ARTESANOS**

**301 Albañiles**

**608 Muebles**

**PINTOR** interiores, decoraciones. Teléfono 300660 (26-2)

**PINTOR** interiores decoraciones. Teléfono 300660 (26-2 marzo)

**DECORACIONES** pintor interiores. Teléfono 300660 (5-12)

**CEPLLAMOS** Colocamos parquet. Telf. 377095

**PINTOR** Interior 332066 (27-3 Abril)

**305 Pasteleros**

**NECESITO** Pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 350021

**COCINERO** y ayudante de cocina con experiencia se necesita. Llamar al Tel. 356856.

**500 SERV. PROFESIONALES**

**PSICOLOGO**, Universidad Católica Boliviana, especializada en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

**NECESITAMOS** 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Hubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

**REPARO** y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

**CHOFER** Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 378252 (19-13).

**REPARO** y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

**CHOFER** Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 378252 (19-13).

**SE NECESITA** señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

**GRABADOR DE LETREROS** Necesita empresa líder dirigirse a casilla 13883 La Paz (22-2 abril)

**OSBAL** Plástica toda clase de documentos, Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22-2 abril)

**TECNICO PLOMERO** Instalación, reparación, sanitario, rapidez, garantía. Teléfono 366152 (21-24)

**CHOFER** Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 378252

**AYUDANTE**. Necesito joven estudiante en electricidad electrónica. Calle Ballivián, 1488 años. (2-4).

**510 Profesores**

**T.V. SONY** Reparar betamax, televisores, toda marca en domicilio Teléfono 361113 (5-15)(500/512)

**600 EQUIPOS DE HOGAR**

**602 Alfombras**

**LAVADO** De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18)

**606 Electrodomesticos**

**URGENTE** vendo por viaje cortadora de fiambres, industrial, italiana 220 vol., caja fuerte, carrito de carga para 1.000 kilos.

**PROBLEMAS** electrodomésticos, reparación en general. Teléfono 323117

**TECNICOS EXPERTOS** Reparación refrigeradores, freezer, lavapropas, cocina y calefones. Teléfono 323761 (11-24).

**LAVARPROPAS** toda marca repáramos Teléfono 354594 (11-24).

**CALEFONES** reparamos toda marca teléfono 358643. (11-24).

**LAVAVAJILLAS**, lavavajillas eléctricas Bosch, alemana, nueva. Teléfono: 782656. (29-3/4/9/1)

**VENDO** Lavarropa y secadora de ropa. Ref. Telf. 810512

**TECNICOS REPARAMOS** refrigeradores, freezers, lavapropas, cocinas, calefones, electrodomésticos a domicilio. Referencias teléfono 323765 (6-12)

**TY. SONY COLOR** reparo toda marca de televisores, Betamax en domicilio. Referencias teléfono 361113 (21-25).

**SERVICE TV** color video, grabadora Beta VHS audio, amplificadores. Calle Ballivián 1487 Teléfono 323117 (14-20)

**VENDO** Juego de living de ocasión Telf. 361085

**DE OCASION** Vendo juegos de comedor y living 5 de Agosto 2782 Depto. (14-21)

**800 EQUIPOS DIVERSOS**

**801 Deportivos**

**BOLAS DE BILLAS, CARAMBOLAS.** juego nuevo Bs. 380.- Calle Bolívar 810. (26)

**MESAS DE FUTBOLINOS** usados compra. Calle Bolívar 650. (9-10).

**804 Video**

**BOLAS DE BILLAS** Juegos nuevos y sueños regalo. Calle Bolívar 650.

**T.V. Betamax** expertos reparar. Referencias teléfonos 354594 (22-8 marzo)

**805 Sonido**

**REPARACION** y reconstrucción de concinatas. Buenos Aires 1874. Tembladerani.

**VENDO** Mini componente dinapant, máquinas de escribir electrónicas. Teléfono 366744 (3-6)

**806 Musicales**

**WALTER ZEGADA** Organista Teléfono 343575 (19-26)

**808 Imprenta**

**VENDO** IMPRESORA tipográfica antigua marca "Marinoni" también satinadora. Referencias Presbitero Medina 2825 frente sauna (26-2 marzo)

**809 Teléfonos**

**TELEFONO** en anticrético doy. Referencias teléfono 331021 (26-3 marzo)

**VENDO O PERMUTO** línea telefónica con otro similar en Cochabamba. Referencias 784220 La Paz Honduras 561 Cochabamba (22-26).

**TELEFONO** Se vende teléfono. Referencias teléfono 329452 (22-26)

**1000 OBJETOS PERSONALES**

**1008 Libros**

**VENDO LIBROS EN FRANCÉS** Historia de Francia, Derecho, otros Presbitero Medina 2825 frente Sauna (24-25/02).

**VENDO LIBROS** en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbitero Medina 2825 (26-2 marzo).

**COMPRO LIBROS,** revistas, discos usados. Tel. 354544. (26-30).

**1110 Limpiezas**

**LIMPIEZA** alfombras mantenimiento. Teléfono 353220 (2-7)

**1300 VARIOS**

**TRASLADOS** cajas fuertes Pedro Kramer 775 (15-22)

**CORTADORA** Fiambres industrial Pedro Kramer 775 (15-22)

**Crema** aceite Rosamquet para manos y cuerpo. Importado Bs. 60 la docena. Ver y tratar Pedro Kramer 775 (10-19) (600/606)

**CAJA FUERTE** 90 x 40 \$us. 440.- Pedro Kramer 775 (15-22)

**CORTADORA** De fiambres líquido Pedro Kramer 775 (27-1 Abril)

**MOTOCOMPRESORAS** Para refrigeración Pedro Kramer 775 (27-3 Abril)

**CAJA FUERTE** Líquido Pedro Kramer (27-3 Abril)

**VENDO** líquido cartulina duplex 250 grs. cada hoja Bs. 1.20.- Referencias tel. 357490 (14-23)

**AVISO** Talonario No. 002650 a No. 002701 de Silvestre Huancá Mamani con RUC 02612205. Queda nulo (3-5)

**ALQUILO** Garaje cerrado Villa Armonía, calle 6 N° 17 Ref. Fono 300109.

**VENDO COCINA,** eléctrica alemana a medio uso. Tel. 343224.

**POR EXTRAVIO** queda nulo el RUC 03939840 de Juan Mario Fradellín. (20)

**NECESITO** Una señora o señorita experta en conseguir publicidad. Pago excelente comisión. Tumusla 710. (6-7)

**VENDO** Restaurant de lujo, alrededores de la Alcaldía, funcionamiento y con clientela acreditada. Ref. Tel. 370722.

**SE ACABO** El problema de su vello, con la nueva máquina Depitron definitiva y garantizada reservaciones al teléfono 376234 atendemos a domicilio plaza Yuyuni, Shopping Miraflores. Local 6 (28-3 abril)

**NECESITO** Empleada múltiple, cama adentro. Referencias calle Conchitas No. 499 Sra. Rita. (6-7)

**NECESITO** Una señora o señorita experta en conseguir publicidad. Pago excelente comisión. Tumusla 710. (6-7)

**HUEVO** Al por mayor, directo del productor. Referencias Santa Cruz Telf. 346725 (8-16)

**ALQUILO** piano por horas Convendo 714 por plaza Maestro (21-27)

**APRENDA** Matemáticas. Teléfono 341599 (12-18).

**CRUZEIROS** vendo 1000/13 teléfono 791322 (5-9)(1300).

**1301 English Add**

**AVISO** Habiéndose extraviado la chequera del No. 637558 al 637800 del Banco Mercantil a nombre de la Cooperativa El Cobo Ltda. Queda nula y sin valor. (11-12).

**AVISO** al público por extraviado del talonario del 000001 al 000500. Quedan anulados RUC 03934340 (10-11) (1301)

**NECESITO** señorita recepciónista Plaza Murillo 551 Nava. (10-12) (509)

**AVISO** En vista del extraviado de la libreta de ahorro N° 313711 de propiedad de Mario Justiniano Peña al Banco Boliviano Americano, ésta queda anulada. (10-11) (1301)

**POREXTRAVIO** quedan nulos los cheques 726954 al 729975 cuentas corrientes del Banco del Estado (10) (1301)

**SE OFRECE** en venta o explotación el invento denominado "Métodos y aparatos mejorados para investigar la litología de las formaciones terrestres" patente N° 4344 - B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

**POR EXTRAVIO** talonario de facturas del 000001 al 000500 quedan anuladas R.U.C. 03934340. Público advertido. (10) (1301)

**SE OFRECE** en venta o explotación el invento denominado "Aparato y método de inspección de tubería de revestimiento" patente N° 4343-B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

**ALQUILO**, permuto departamento, casita en Sucre. Teléfono 321383 (10-12) (102)

**ALQUILO**, vendo oficina "Arco Iris" teléfono 321383 (10-14) (110)

## ECONOMICOS INTERIOR

**SANTA CRUZ**

**EN SANTA CRUZ** se liquida madera de encofrador, además ofrecemos madera mara, roble, cedro, machimbre, parket. Referencias teléfono 343060-345609. (6-11)

**HOSTAL CAÑOTO** Cuatro estables en Santa Cruz, otros precios promocionales, excelente y céntrica ubicación Florida No. 45 (Tels. 331053-331052-360637. (11-25)

**SE VENDE** tractores agrícolas forestales. Aserradero, volante 1.35 y 1.80. Referencias Km. 9 y medio, carretera al norte. Teléfono 03-852126 Santa Cruz (15-20)

**MAQUINARIA** forestal y agrícola ofertamos en Santa Cruz, 2 cargadoras marca Volvo, 1 cargadora marca Case, 3 tractores Skidder Zenelio, 1 oruga caterpillar D-7, 1 oruga Sillis Chailmar HD 11.1 oruga John Deer, 1 oruga Massey Ferguson D4, 1 tractor agrícola Zanella, 4 tractores Zeldon, 1 aserradero Langer 1.80. Teléfono 03852126-2114-345609 m. 91/2 Carretera al Norte. Aserradero San Juan (3-8)

**EN SANTA CRUZ** se liquida madera de encofrador, además ofrecemos madera mara, roble, cedro, machimbre, parket. Referencias teléfono 343060-345609. (6-11)

**EN SANTA CRUZ** se liquida madera de encofrador, además ofrecemos madera mara, roble, cedro, machimbre, parket. Referencias teléfono 343060-345609. (6-11)

**EN SANTA CRUZ** se liquida madera de encofrador, además ofrecemos madera mara, roble, cedro, machimbre, parket. Referencias teléfono 343060-345609. (6-11)

**EN SANTA CRUZ** se liquida madera de encofrador, además ofrecemos madera mara, roble, cedro, machimbre, parket. Referencias teléfono 343060-345609. (6-11)

**EN SANTA CRUZ** se liquida madera de encofrador, además ofrecemos madera mara, roble, cedro, machimbre, parket. Referencias teléfono 343060-345609. (6-11)

**EN SANTA CRUZ** se liquida madera de encofrador, además ofrecemos madera mara, roble, cedro, machimbre, parket. Referencias teléfono 343060-345609. (6-11)







Solicitada

# LOS PUEBLOS DE "LA BELGICA" Y "COLPA" A LA OPINION PUBLICA NACIONAL

Toda la población de "La Bélgica" y "Colpa" reunida el día de hoy a horas 7:00 de la mañana en gran Asamblea convocada por los representantes del Comité de Defensa del Ingenio "La Bélgica" con motivo de analizar el problema creado por los dirigentes cañeros de CONALCA al Ingenio "La Bélgica", luego de una amplia consideración del tema,

RESUELVE:

1. HACER CONOCER A LA OPINION PUBLICA NACIONAL LA FIRME DETERMINACION DE NUESTROS PUEBLOS DE DEFENDER NUESTRA ECONOMIA Y RECHAZAR LA ELEVACION DE LOS PRECIOS DEL AZUCAR MEDIANTE EL MECANISMO DE LOS CUPOS QUE LOS DIRIGENTES CAÑEROS QUIEREN LOGRAR MEDIANTE EL PROTECCIONISMO ESTATAL, VIOLANDO LAS LEYES QUE EL GOBIERNO HA DICTADO SOBRE LA ECONOMIA NACIONAL.
2. RECHAZAR TODA INTROMISION GUBERNAMENTAL EN LA SOLUCION PARCIALIZADA DE ESTE PROBLEMA QUE DEBE SER RESUELTO EN NUESTRA REGION BAJO EL IMPERIO DE LA LEY VI-GENTE.
3. EXPRESAR SU APOYO INCONDI-CIONAL AL INGENIO "LA BELGI-CA", COMO INDUSTRIA MADRE DE LA REGION QUE DA CABIDA A NUESTROS PUEBLOS, ANTE LA AGRESION QUE VIENE SIENDO OBJETO POR PARTE DE ALGUNA DIRIGENCIA CAÑERA, QUE SE HA ATREVIDO A INDICAR EN COMU-NICADO PUBLICO QUE LO QUE QUIEREN ES EL CAMBIO DE DUE-ÑO DEL INGENIO ARROGANDOSE LA FUNCION DE PROPIETARIOS YA NO SOLAMENTE DE LOS CUPOS Y DEL MERCADO DE AZUCAR EN

BOLIVIA SINO DE LOS PROPIOS IN-GENIOS.

- 4.- REPUDIAR LAS AMENAZAS DE AC-CIONES DE HECHO CONTRA EL IN-GENIO "LA BELGICA" QUE VIENEN PROPALANDO LOS DIRIGENTES CAÑEROS EN COMUNICADOS DE PRENSA; ASI COMO LA AMENAZA DE NO PERMITIR EL INICIO DE ZA-FRA SINO ES CON EL PERMISO DEL CONSEJO NACIONAL CAÑERO, ACTOS ILEGALES QUE SON CON-TRARIOS AL MODELO ECONOMI-CO IMPLANTADO POR EL SUPRE-MO GOBIERNO.
- 5.- DISPONER LA REALIZACION DE UNA MARCHA PACIFICA HACIA LA CIUDAD DE SANTA CRUZ, COMO EXPRESION DE REPUDIO A LAS PRETENSIONES DE LOS DIRIGEN-TES CAÑEROS SEÑALADOS EN LOS PUNTOS ANTERIORES, INVITANDO A TODOS LOS POBLADORES A PLE-GARSE A LA MISMA COMO UNA MARCHA POR LA SUPERVIVENCIA PARA DEMOSTRAR A LAS AUTORI-DADES Y PUEBLO EN GENERAL NUESTRA DECISION DE NO PERMI-TIR NINGUN ATROPELLO A NUES-TROS PUEBLOS NI A LA PRINCIPAL INDUSTRIA DE NUESTRA ZONA.
- 6.- ENCOMENDAR AL COMITE DE DE-FENSA DEL INGENIO "LA BELGI-CA" CONTINUE ATENTO AL DESA-RROLLO DE LOS ACONTECIMIEN-TOS Y CONVOQUE NUEVAMENTE AL PUEBLO ANTE CUALQUIER PE-LIGRO QUE SE CIERNA SOBRE LA INICIACION DE SU ZAFRA, SUS INSTALACIONES O SUS CAÑAVE-RALES.

La Bélgica, 10 de abril de 1991

POR LA ASAMBLEA DE LOS PUEBLOS DE "LA BELGICA" Y "COLPA"

SINDICATO DE TAXIS "24 DE OCTU-BRE"

(Fdo.) Ovidio Garzón  
PRESIDENTE

ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS Y RAMAS ANEXAS

(Fdo.) Pilar Gutiérrez de Vidal  
PRESIDENTE

ASOCIACION DE MATARIFES "LA BELGICA"

(Fdo.) Enrique Hurtado  
PRESIDENTE

SINDICATO DE TRABAJADORES FABRILES "LA BELGICA"

(Fdo.) Ulises Zabala  
SECRETARIO GENERAL

FRATERNIDAD "TILUCHIS"

(Fdo.) Adhemar Manjón  
PRESIDENTE

CLUB DE LEONES "LA BELGICA"

(Fdo) Iván Sitic  
PRESIDENTE

CLUB DEPORTIVO "24 DE SEPTIEM-BRE"

(Fdo.) Justo Rodríguez  
PRESIDENTE

COOPERATIVA DE AGUA "COLPA"

Carmelo Pinto  
PRESIDENTE

COMITE CIVICO "COLPA-LA BELGI-CA"

Julio Villegas  
PRESIDENTE

## LA BRIGADA PARLAMENTARIA Y CLASE POLITICA APOYA AL SECTOR CAÑERO

Santa Cruz, 10 de abril de 1991

Señor

Dr. Mauro Bertero,  
MINISTRO DE ESTADO EN LA CARTERA  
DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS  
La Paz.-

Estimado Señor Ministro:

Me cabe informar a Ud. que en reunión de la Cámara Agropecuaria del Oriente del día lunes 8 del mes en curso se llegó a acuerdos entre la Brigada Parlamentaria Cruceña y los Cañeros en sostener una vez más reuniones con el despacho a su cargo, visto que toda la clase política de Santa Cruz manifestó su apoyo a la clase cañera para una pronta solución a éste álgido problema regional.

**POR LA BRIGADA PARLAMENTARIA DE SANTA CRUZ**

H. Neysa Roca Hurtado  
DIPUTADA NACIONAL

**MAÑANA ESTRENO CINE 16 DE JULIO**

DEL CONTINENTE MISTERIOSO  
SURGE LA HISTORIA DE LA  
APASIONANTE OBSESION DE UN  
HOMBRE...

CLINT EASTWOOD  
**CAZADOR  
BLANCO  
CORAZON  
NEGRO**

TODO PUBLICO



### COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ

El Directorio y la Comisión de Asuntos Urbanos invitan a los colegas arquitectos y personas interesadas a participar en el:

#### SEMINARIO "LA CIUDAD QUE CONSTRUIMOS"

##### EXPOSITORES:

Arq. Enrique Finot  
El mercado del suelo en la ciudad de La Paz  
Arq. Marcelo Cajías  
Comentarista

Arq. Adolfo Navarro  
Administración urbana, inversiones públicas y privadas en el desarrollo urbano.  
Arq. Rafael Indaburo  
Comentarista

##### LUGAR Y FECHA:

Sede del CADLP, Av. 16 de Julio  
Edificio Avenida, piso 5.  
Sábado 13 de abril de 1991 a partir de Hs. 15:00.



## CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

Afiliada a la Asociación de Industriales  
Latinoamericanos (AILA)

10 de abril de 1991  
No. 251-91

Señor  
Lic. Enrique García R.,  
MINISTRO DE ESTADO EN EL DESPACHO  
DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION  
Presente

De nuestra consideración:

La Cámara Nacional de Industrias, a solicitud expresa de la Cámara Departamental de Industria y Comercio de Santa Cruz, tiene a bien dirigirse a su autoridad, para reiterarle su preocupación y su criterio acerca del conflicto creado por los Productores Cañeros del área de Santa Cruz, que plantean que el Supremo Gobierno, mediante una Disposición Legal, determine el reconocimiento de cupos de caña, de manera que la Industria Azucarera quede obligada a comprar permanentemente esos cupos de caña para la producción de azúcar destinada al mercado interno, excluyendo la producción de caña de los propios Ingenios o de terceros productores no afiliados a las Asociaciones de Productores Cañeros.

- Esta gestión violenta el Modelo Económico vigente en el país, que garantiza una economía de libre mercado, sujeta a la Ley de la oferta y la demanda, como la única forma de promover el mejoramiento productivo de todas las actividades económicas, por lo que consideramos que dicho Modelo debe preservarse por sobre toda otra consideración o presiones de carácter sectorial.
- En el orden jurídico, cualquier disposición legal que se llegará a dictar sobre el particular, atentaría contra uno de los derechos fundamentales garantizados por la Constitución Política del Estado, como es la libertad de dedicarse al Comercio, la Industria o a cualquier actividad lícita, consagrada por su Art. 7º Inciso d) De la misma manera, afectaría al Art. 144º de la Constitución Política del Estado, que dice: "La Iniciativa Privada recibirá el estímulo y la cooperación del Estado cuando contribuya al mejoramiento de la Economía Nacional". De otro lado, se infringiría todo el régimen legal que regula el Modelo Económico vigente, como son los Decretos Supremos 21060 y 22407 y la Ley Nº 1182 de Garantía a las Inversiones, promulgada en fecha 17 de septiembre del año en curso.
- Un régimen legal que asigne derecho de propiedad a cupos de caña, serviría de suficiente antecedente para que en toda la Actividad Productiva del país, desde la Industria de Vinos y Bebidas Alcohólicas, hasta la de Textiles, Alimentos, etc., se vea limitada y obligada necesariamente a comprar sus insumos y materias primas de proveedores que lograrían, con similares disposiciones legales, configurar un nuevo derecho propietario sobre un acto de libre comercio, como es la compra-venta de materias primas.
- Finalmente, nos permitimos dejar constancia de que los Industriales del Sector Azucarero, han venido adquiriendo mediante acuerdos de partes, en forma sistemática, la compra de caña de sus habituales proveedores, hecho que ha sido reiterado por todos los Ingenios Azucareros y que por tanto, no percibimos que exista un conflicto de fondo sobre el particular. Entendemos que esta situación se debe continuar manejando bajo la libre convención de partes, como ha sido hasta el presente, a fin de no provocar un mayor receso o mayores perturbaciones en el sistema productivo de la Nación.

Al agradecer su deferente atención a la presente, nos es grato saludar a usted con la mayor consideración.

CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

Dr. Hugo Castellanos Ortiz  
PRESIDENTE

Dr. Alfredo Arana Ruck  
GERENTE GENERAL

**pnud/osp**

### LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/303/469

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS  
ENTIDAD DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA EL DESARROLLO

Y  
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la  
**PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA**  
**FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**  
y con el financiamiento del  
**BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO**  
Contratos de Préstamo No. 601/OC-BO y No. 846/SF-BO

### INVITA

A las firmas interesadas en presentar ofertas para la  
**ADQUISICION DE EQUIPO  
PARA EL ASEO URBANO**

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 1º de abril de 1991, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ  
Edificio Santa Isabel  
Avenida Arce 2529  
Bloque "C", 2do. Mezzanine  
Telfs. 329156-362174  
Fax 2-357447

PNUD/OSP COCHABAMBA  
Edif. Cámara de Comercio  
Calle Sucre E - 0336  
2do. Piso  
Oficina 14

PNUD/OSP SUCRE  
Caserón de la Capellanía  
Calle San Alberto No. 413

PNUD/OSP TARIJA  
Federación de Empresarios  
Privados  
Calle Bolívar No. 413  
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP U.S.A.  
220 East 42nd. Street  
Office 1540  
New York, N.Y. 10017  
Fax (212) 906-6864

La documentación podrá ser retirada de las Oficinas del PNUD/OSP en Bolivia, con la presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego en la cuenta 6004007-6 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil. El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, hasta las 11:00 horas del día 3 de junio de 1991, procediendo al Acto de Apertura el mismo día a horas 11:15.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 1.000.-

## Profesionales recomiendan investigar usurpación de funciones

Publicarán lista de inscritos legalmente en las diferentes ramas y establecerán un banco de datos

**PARAJA, 10 (PRESENCIA).** - El primer Congreso Departamental de Profesionales de Tarija que se realizó en esta ciudad por la presidencia de Carlos Herrera, ha tomado resoluciones de ese sector de la actividad.

En forma especial se ha determinado defender, intranablemente, las fuentes de trabajo de los profesionales ante la usurpación de funciones por parte de personas que carecen

de título universitario y actúan como si los tuviesen.

Se ha recomendado la publicación de las listas de profesionales legalmente inscritos y la creación de un banco de datos de los profesionales de este departamento.

Se ha rechazado terminantemente, toda intromisión política en la designación de funcionarios profesionales.

Una comisión especial trabajará en realizar un estudio

sobre el seguro social del profesional.

Entre los votos resolutivos aprobados figuran la lucha contra la corrupción, el pedido para que el Banco Central de Bolivia mantenga su Agencia Regional en esta ciudad y se ha instituido la medalla al mérito profesional para distinguir a los profesionales que se destaquen en este medio en los campos de la investigación científica y la tecnología.

## SECRETARIA RECEPCIONISTA

Institución estatal requiere los servicios de una:  
**Secretaria-Recepcionista**

para cubrir despacho ejecutivo. Se paga buen sueldo. Presentar Curriculum Vitae y experiencia de trabajo, hasta el día 10 del presente mes a Casilla No. 2509

La Paz, abril de 1991



## LA BRIGADA PARLAMENTARIA Y CLASE POLITICA APOYA AL SECTOR CAÑERO

Santa Cruz, 10 de abril de 1991

Señor  
Lic. Enrique García.  
MINISTRO DE ESTADO EN LA CARTERA DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION  
La Paz.-

Estimado Señor Ministro:

Me cabe informar a Ud. que en reunión de la Cámara Agropecuaria del Oriente del día lunes 8 del mes en curso se llegó a acuerdos entre la Brigada Parlamentaria Cruceña y los Cañeros, en sostener una vez más reuniones con el despacho a su cargo, visto que toda la clase política de Santa Cruz manifestó su apoyo a la clase cañera para una pronta solución a este álgido problema regional.

POR LA BRIGADA PARLAMENTARIA DE SANTA CRUZ

H. Neysa Roca Hurtado  
DIPUTADA NACIONAL

SOLICITADA

## A LA OPINION PUBLICA

Con referencia a las declaraciones vertidas por el Secretario de comunicaciones y el Asesor Económico de la C.O.B., Edgardo Vasquez y Félix Pinto Torrez, respectivamente, el Ministerio

de Finanzas se permite efectuar las siguientes puntualizaciones por el respeto y la consideración que merece la opinión pública del país.

El Ministerio de Finanzas a los efectos de encarar una política de control de las recaudaciones de Renta y Aduana, ha contratado inspectores a nivel Nacional los cuales han desarrollado acciones de fiscalización a fin de asegurar el ingreso de recursos fiscales en favor del Estado.

Existe a la fecha un programa de reestructuración de Renta y Aduana con la cooperación del Banco Mundial a través de N.N.UU y el BID, y otros organismos de asistencia técnica con los que se suscribieron convenios de asesoramiento para lo que fue requisito indispensable la contratación temporal de personal calificado a efectos de contar con el respectivo relevamiento de la información técnica destinada a la ejecución del futuro programa de reestructuración de las entidades encargadas de las recaudaciones fiscales del país.

Dada la naturaleza de estos acuerdos de asistencia internacional el personal técnico contratado respondió a los requerimientos profesionales para lo cual el Ministerio procedió a su contratación.

La nómina del personal contratado dada a conocer por la COB a la prensa Nacional es fidedigna, y corresponde evidentemente a la planilla del personal eventual contratado, lo cual prueba en forma inequívoca la transparencia y la legalidad de las referidas contrataciones.

Respecto de los montos percibidos, estos fueron establecidos en función a las tareas asignadas las que demandaron del personal eventual permanentes movilizaciones en todo el territorio nacional. En consecuencia este personal temporal subrogó sus gastos de permanencia, transporte, alimentación y otras necesidades emergentes de los compromisos contractuales suscritos con el Ministerio.

Al presente el Supremo Gobierno tiene previsto continuar con el Programa de reestructuración de las mencionadas entidades públicas y procederá en el futuro con nuevas contrataciones a fin de garantizar los acuerdos firmados con las citadas organizaciones internacionales, y de esta manera preservar la seriedad y el cumplimiento de los compromisos existentes en el campo de la asistencia técnica en favor de Bolivia.

La Paz, 11 de abril de 1991

Dirección de Comunicación Económica

MINISTERIO DE FINANZAS

CENTRAL TELEFONICA

**372344**

**PRESENCIA**

Edif. "Litoral", piso 11, Of. N° 1  
Calle Colón N° 150  
Esq. Av. Mcal. Santa Cruz

APARICIO ASOCIADOS Ltda. Tels: 371958 - 356258 - 358925

Miembros de CPA

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL CONTADOR GENERAL

Ref. 121

Nuestro cliente líder en una actividad industrial nos ha solicitado la búsqueda de un profesional para el cargo de CONTADOR GENERAL con experiencia y conocimientos en sistemas computarizados cuyas responsabilidades estarán orientadas fundamentalmente a:

- Dirección de labores operativas del departamento a su cargo.
- Información periódica sobre la administración financiero-contable.
- Establecimiento de un sistema de registro y control computarizado acorde, según el modelo diseñado para el efecto.
- Administración integrada y control sobre tesorería, almacenes, producción y comercialización.
- Implementación del sistema de Costos de Producción.
- Conocimientos impositivos.
- Presupuestos y tareas afines.

Los requerimientos y preferencias al puesto, serán determinados en función a los antecedentes que tengan a bien remitirnos, al Edificio Litoral, Piso 11, Of. N° 1, Avda. Mcal. Santa Cruz esq. Colón, en la Secretaría de nuestra oficina, hasta el día miércoles 17 de abril de 1991 a hrs. 18:30 para su evaluación y selección respectiva.

ESTUDIO DE CONSULTORIA EN ADMINISTRACION Y AUDITORIA

Una organización privada que realiza actividades de comercialización de flores a nivel nacional e internacional, nos ha encargado la búsqueda de un:

**GERENTE GENERAL**

REF. : 420

(Residencia en Cochabamba)

Deseamos tomar contacto con profesionales graduados en Administración de Empresas, Ingeniería Agroindustrial o Economía Agrícola, preferentemente con estudios de post-gradado y que posean una experiencia profesional mayor a cinco años en el sector o en la realización de labores similares.

Las funciones a desempeñar corresponden a las responsabilidades propias del cargo enfatizando la ejecución de labores de planificación, administración y programación financiera con la finalidad de diseñar, ejecutar y controlar los planes operativos de la empresa. Asimismo, comprenderán labores de asistencia técnica a productores y de comercialización de insumos.

Se valorará positivamente los conocimientos del idioma Inglés, la capacidad de establecer cordiales relaciones de trabajo con proveedores, productores y clientes.

Consideramos que las condiciones de contratación son altamente atractivas y que permitirán al candidato elegido la aplicación de sus capacidades técnicas, relacionamiento en los más altos niveles empresariales nacionales y el desarrollo de vínculos laborales con importantes organizaciones internacionales. La remuneración estará acorde al nivel de responsabilidad a asumirse y a la experiencia profesional del candidato.

AGRADECEREMOS ENVIAR LO MAS PRONTO POSIBLE A.TECEDENTES COMPLETOS DETALLANDO FORMACION PROFESIONAL Y EXPERIENCIA LABORAL, ANTECEDENTES SALARIALES, REFERENCIAS Y UNA FOTOGRAFIA RECIENTE HASTA EL DIA 22 DE ABRIL DE 1991. ESTA INFORMACION SERA TRATADA CON ABSOLUTA RESERVA.

**Coopers & Lybrand**

Edificio Herrmann 5º piso

Audidores  
Consultores en  
Administración  
Casilla de Correo 14393  
La Paz, Bolivia



No sólo por el cólera

# La limpieza de mercados será trabajo continuo de Alcaldía

La limpieza de los mercados de la ciudad de La Paz no se restringirá a este período de prevención del cólera, sino que será adoptada como una modalidad usual en el manejo de los centros de abasto populares.

La información fue proporcionada por el director de Saneamiento Urbano, Sergio Arenas, quien señaló que ya se acabó con el primer ciclo de limpieza de 159 mercados y que a partir de esta semana se comenzará con el segundo ciclo.

Indicó que la campaña de limpieza no sólo fue emprendida por razones de prevención del cólera, aunque afirmó que fue uno de los motivos principales, sino por cumplir con uno de los objetivos del actual gobierno municipal, "La Paz, ciudad limpia".

Las acciones de limpieza que se realizan en los mercados coinciden con la inauguración del relleno sa-

nitario de Mallasa, la transferencia de unidades de limpieza del gobierno del Japón y otras, dijo.

Informó que el impacto de los contenedores de basura en los barrios de la ciudad es diferente. Hay algunos, dijo, donde toda la vecindad está consciente y trabaja para que su zona esté limpia. Es el caso de San Pedro, añadió, en que el comportamiento de los vecinos es ejemplar. En otras zonas, es variable.

Señaló que uno de los mayores problemas representa la segregación de basura. Ciertas personas buscan en la basura para escoger lo que tiene algún valor y dejan desparpamada el resto de ella.

En ese sentido, indicó que se conformarán microempresas de recolección de una manera organizada, de modo que no se presenten los problemas que existen hasta ahora.

Arenas habló sobre la dificultad de hacer que todos los barrios de La Paz, incluidos los de la periferia, se vuelvan limpios. Dijo que es un trabajo de planificación permanente y que se necesita afinar ciertos puntos, para que el objetivo de "La Paz, ciudad limpia" se convierta en una realidad.

Por su parte, el alcalde municipal de La Paz, Ronald Mac Lean, señaló, antes de partir en su gira por varios países, que muy pronto la sede de gobierno podrá "batir el récord" de limpieza, para ser denominada "la ciudad más limpia de América Latina".

En cambio, recientes críticas de la Comisión Técnica del Concejo Municipal de La Paz muestran cómo en zonas al norte de la Cervecería Boliviana Nacional, Pura Pura y otras cercanas, los basurales se extienden a lo largo de cuadras enteras.

# CORDEPAZ destina \$US 300.000 para piscina olímpica de Obrajes

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz destinó 300 mil dólares para la habilitación de la piscina olímpica de Alto Obrajes. Es propósito de la actual gestión apoyar económica y materialmente esa obra.

La información fue proporcionada por el presidente de CORDEPAZ, Jorge Monje, quien señaló que junto a ese proyecto para la ciudad de La Paz, la corporación desarrollará tres proyectos

relacionados con la vinculación caminera, iniciación y conclusión de puentes vecinales, y la construcción de una represa en la población de Araca.

Destacó la importancia de la construcción de la represa de Araca, población ubicada al pie de la cordillera de Quimsa Cruz, en la provincia Loaysa. Esa represa, dijo, permitirá la habilitación de 1.400 hectáreas aptas para la agricultura.

En lo que se refiere a la construcción caminera, indicó que se diversificará a través de troncales departamentales como La Paz-Charazani y la continuación del camino Cotapata-Santa Bárbara.

El otro proyecto se refiere a la ejecución de camineros, en forma paralela a la construcción de puentes en el carretero San Buenaventura.

## Comités cívicos aplazan encuentro sobre descentralización

Fue postergado el encuentro nacional de comités cívicos departamentales, para analizar la descentralización política administrativa en el país. Cada comité cívico está realizando seminarios regionales para definir su posición.

La información fue proporcionada por el presidente del Comité Pro La Paz, Alfredo Franco, quien señaló que a pedido del Comité Pro Cochabamba, el encuentro, que debía realizarse el 11 y 12, será aplazado hasta el próximo mes.

En esa oportunidad, se buscará aproximar los puntos de vista sobre los capítulos financieros de la descentralización y la elección del Prefecto en el proyecto de descentralización política administrativa de la República.

En función de las coincidencias que se alcanzan, el movimiento cívico nacional tendrá después un encuentro en la ciudad, para definir la respuesta global que se presentará ante los poderes del Estado.

El Comité Pro La Paz insiste en que el tema de la descentralización sea considerado en el marco de un Congreso Extraordinario, que atienda las aspiraciones de toda Bolivia.

En días pasados, se realizó el Primer Seminario sobre Descentralización convocado por el Comité Pro La Paz. El acontecimiento, cumplido en el Hotel Titicaca, contó con la participación del Prefecto del Departamento, el presidente de CORDEPAZ, la brigada parlamentaria paceña, el presidente y comisiones técnicas del Comité Pro La Paz y técnicos del EMSO, entidad dependiente del Ministerio de Planeamiento.

# Retrasada por 90 días definición de límites entre La Paz y El Alto

Fue retrasada por noventa días la definición de límites entre las ciudades de La Paz y El Alto, debido a que funcionarios designados para esa tarea por la alcaldía de La Paz, no acatan las disposiciones de la Ley de 6 de marzo de 1985, instrumento legal que establece delimitación preliminar entre ambas ciudades, donde la sede de gobierno no tiene acceso a la altiplanicie en lo que se refiere al sector urbano.

Esa situación fue dada a conocer a los medios de información por Gregorio Romero, coordinador de límites designado por la alcaldía de El Alto.

Esa ley, que establece la formación de la cuarta sección de provincia Murillo, con su capital El Alto, dice: "Son sus límites. Al norte con el cantón Zongo de la tercera sección; al sur con el cantón Viacha de la provincia Ingavi; al este con la Ceja de El Alto de la ciudad de La Paz y al oeste con el cantón Laja, de la segunda sección de la provincia

Los Andes".

Personeros del Instituto Geográfico Militar (INSGEOMIL), a partir de diciembre, proceden a la demarcación de límites definitivos. Para precisarlos, según Romero, se debería llegar a una concertación con los delegados de la alcaldía de La Paz. Pero esos funcionarios utilizan un lenguaje de avasallamiento, al sostener que son la alcaldía mayor del departamento y, por tanto, tienen derecho a sobrepasar el límite natural que hay entre las dos ciudades: la planicie y los barrancos.

**PROBLEMAS**  
En razón a que no se define la delimitación urbana entre las dos ciudades, el problema de la aprobación de las urbanizaciones de las zonas Alto Corazón de Jesús, Faro Murillo, Bajo Tejada, Tejada Alpacoma y una parte de Ciudad Satélite queda pendiente. Mientras se define la situación, ya varias áreas verdes fueron loteadas.

"Hay un capricho mal infundado. Quieren incursionar con una especie de enclave en sectores que no les pertenece", manifestó Romero.

Quieren incursionar con una especie de enclave en sectores que no les pertenece", manifestó Romero.

**DELIMITACION DEFINIDA**  
Con la construcción de mojoneros, se concluyó la fijación del límite en la carretera a Óruro. Los lugares denominados como Paril Loma y Huarako Apacheta, se constituyen en los límites.

El límite con la provincia Los Andes fue fijada en Ticuyo, Laja. Se colocaron también mojoneros entre el Puente Viluyo-Laguna Condoriri hasta Cuchillo Kholo. Otros puntos de referencia lo constituyen el cerro Huayna Potosí, Chiara Kota, Cruce río Pajchiri con el río Llampa, Mina Copacabana y Cerro Sallajpiña.

Con la provincia Ingavi, aún no se definió la delimitación.

**DESCENTRALIZACION**  
Para una adecuada coordinación de los trabajos técnicos y científicos, se siguió a la alcaldía de El Alto la creación del Departamento

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**

### FECHAS DE RECEPCION DE PROPUESTAS

El gerente general de la Corporación Minera de Bolivia, agradecido de comunicar a las Empresas Nacionales e Internacionales, interesadas en las convocatorias para la suscripción de contratos de Riesgo Compartido (JOINT VENTURE), que las fechas de vencimiento para la recepción de las propuestas, son las siguientes:

| PROYECTOS LICITADOS               | FECHA DE VENCIMIENTO |
|-----------------------------------|----------------------|
| Complejo Metalúrgico Karachipampa | 03.06.91             |
| Proyecto Bolívar                  | 13.05.91             |
| Centro Minero Huanuni             | 27.05.91             |
| Centro Minero Tatasi              | 27.05.91             |
| Centro Minero Chocaya             | 27.05.91             |
| Centro Minero Caracoles           | 27.05.91             |
| Centro Minero San José            | 27.05.91             |
| Centro Minero Tasna               | 27.05.91             |
| Centro Minero Catavi              | 27.05.91             |
| Planta Industrial Pulacayo        | 29.04.91             |
| Planta Metalúrgica Oruro          | 29.04.91             |
| Planta Fundición Catavi           | 29.04.91             |

La Paz, 9 de abril de 1991

# Provincia Ingavi se vinculará a través de vías carreteras y férreas

El primer Congreso Cívico de la provincia Ingavi, realizado el pasado fin de semana en Viacha, estableció en sus conclusiones vincular a la capital de provincia con las secciones y cantones, mediante la vertebración de carreteras y las líneas férreas de y hacia Guaqui y Charaña, a fin de facilitar el comercio y la producción agrícola.

El mencionado congreso contó con la presencia de representantes seccionales de Guaqui, Tiwanaku, Laja, Desaguadero, San Andrés de Machaca, Jesús de Machaca, Taraco y Nazacara.

Otros temas considerados en las conclusiones, fueron de alentar al turismo nacional e internacional hacia los centros arqueológicos de Tiwanaku y Jesús de Machaca; lograr el fortalecimiento económico de la provincia y sus secciones, con "justicia tributaria" por parte de las Industrias ubicadas en la región. Además, estimular el mejoramiento ganadero de camélidos y ovinos en las regiones tradicionalmente ganaderas. Potenciar económicamente las acciones del Comité de Desarrollo Regional, para la captación de recursos de las principales industrias ubicadas en la región.

## Superguía de Enseñanza Tel. 3532

**CENTRO BOLIVIANO AMERICANO**  
la mejor enseñanza de **INGLES**  
CURSOS PARA NIÑOS, JOVENES Y ADULTOS  
CURSOS PARA EJECUTIVOS  
CURSOS DE POST GRADO  
RUMBO ZENON ITURRALDE #211-AV. ARCE - TEL. 342962 - 35427 - 396008  
CALLE 22 N° 4905 - CALAOTO - TELEFONO 303154  
ED. LA PRIMERA # 8 PISO 10 BLOQUE A - SALON DE REUNIONES - TEL. 338096  
CALLE SERRANOS, N° 485 - SAN ESTE - MAX BARRERA - TELEFONO 364422

if you English, come to

**1ra. ESCUELA HOTELERA Y TURISMO DE BOLIVIA**  
Profesionales en Enseñanza  
Hotelería desde 1978

- ADMINISTRACION HOTELERA
- RECEPCION HOTELERA
- GUIAS DE TURISMO
- BOLETAJE AEREO
- CAMAREROS (JAS)
- BARMAN
- GARZONES Y MESA
- PASTELERIA Y COCINA

— INSCRIPCIONES ABIERTAS —  
Sánchez Lima 2099 Esq. Asplazu - Tel. 35754

**LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD**

**LI**  
LOTERIA INSTANTANEA

Premios de Bs. 200.000 y otros más, en dinero en efectivo.

# Todos piden, todos juegan, muchísimos ganan con el RASPE y GANE !!!

**INSTITUTO DE PEINADOS Y BELLEZA BERLIN**  
Profesora Carmen Clavijo  
Directora-Propietaria

**GANADOR DEL 1er. FESTIVAL DE CORTE, COLOR, PEINADO, FANTASIA Y MODELAJE DE LA PAZ**

- El Alto, Av. Antofagasta (lado Cine Pacajes)
- Ciudad Satélite Plan 361 c. 5 No. 377 - T. 813108
- Cochabamba: Natanleil Aguirre 550 - T. 50540
- Potosí: Llallagua, Linares 950

**VEN Y TOCA CON NOSOTROS**

**CLASES PARA NIÑOS Y ADULTOS**

- ORGANO
- PIANO
- GUITARRA
- BATERIA

**CENTRO MUSICAL YAMAHA** Capitán Ravelo 20  
Tel. 390773-3270

**INSTITUTO MODERNO DE TIPOS TRAMMA**  
LA PAZ - BOLIVIA

- COMPUTACION
- CONTABILIDAD COMPUTARIZADA
- SECRETARIADO COMERCIAL
- AUX. DE OFICINA
- SECRETARIADO EJECUTIVO
- INGLES FUNCIONAL

Lóayza 250 Edif. Castilla P-3 (casi Mercado) - Tel. 328951

**INSTITUTO DE TIPOS**

**CURSOS DE COMPUTACION**  
OPERADOR-PROGRAMADOR Y/O ANALISTA GRAFICOS, LOTUS 1-23 CUATRO, DBASE III, BASIC IV, TURBO PASCAL, WORD PERFECT

AUXILIAR DE CONTABILIDAD COMPUTARIZADA SECRETARIADO, DACTILOGRAFIA

INSCRIPCIONES: Colón 330 P-3-T. 328951

**RELACIONES PUBLICAS**  
CURSO VESPERTINO PARA FUNCIONARIOS Y SECRETARIAS EGRESADAS  
Cap. Ravelo 2066  
Tel. 342222-324028

**ACADEMIA DE MUSICA HELIOS**  
PIANO • ORGAN • GUITARRA • Y VIENTOS  
CHARANGO • MANDOLINA • TROMPETA

Llampa 816 - Tel. 362749

**65 ANIVERSARIO DECAÑO DE LA EDUCACION COMERCIAL EN BOLIVIA**

Av. Villazón Pto. Bernardo Trigo #4  
Tel. 322777

**ESTABLECIMIENTO DE EDUCACION FISCAL**  
R.M. 289/77-R.M. 125/90-D.S. 1985  
NIVEL SUPERIOR: Contaduría General Mercadotecnia, Secretariado Ejecutivo  
NIVEL MEDIO: Bachillerato Diversificado, Secretariado Administrativo

CATACORA 779 - TEL. 341233

**INSTITUTO WESTINGHOUSE**  
CURSOS DE COMPUTACION OPERADOR - PROGRAMADOR Y/O ANALISTA  
Comercio 810 P-1 Tel. 360609

**INSTITUTO DE ENSEÑANZA EN BELLEZA INTEGRAL COSMÉTICA CIENTÍFICA**

PELUQUERIA - COSMETOLOGÍA PEINADOS - BELLEZA INTEGRAL

El Alto, Plz. Juana Azurduy de Padilla / c. 5 V. Bolívar







# BIBLIA JUVENTUD

por  
Marcos  
Jenaro  
Mercado

## EL DIOS DEL ISLAM

¿Cómo conocemos los atributos de Dios?  
Según la escuela de Ahl-as-Sunnah, la sola razón puede llegar a conocer algunos atributos de Dios, aunque la mayoría de ellos se conocen también por la revelación. Otros atributos divinos sólo son conocidos por medio de la revelación divina a los profetas y otros mensajeros elegidos por Dios.

Los atributos que pueden ser conocidos por la sola razón se pueden dividir en tres categorías: atributos de Dios como existente, atributos como ser viviente, atributos como creador y objeto de nuestra adoración.

Es de suma importancia ver la diferencia entre los atributos de Dios que existen en sí mismos y los atributos que existen en relación con los seres humanos. El no tener en cuenta esta diferencia, ha llevado a la confusión a creyentes y no creyentes en sus concepciones de Dios. El error común es atribuirle a Dios atributos que sólo son humanos o que sólo son físicos. Los atributos de Dios que son físicos, llevados a cabo por un ser humano, son de error y es fácil argumentarlos.

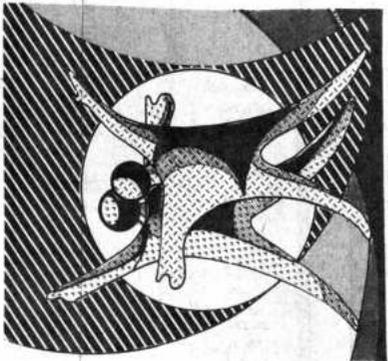
poder y su conocimiento están en todas partes. En ese sentido no se puede decir que sea limitado.

Los negadores siempre han creído que Dios no puede ser en absoluto conocido por los cinco sentidos, pues de serlo significaría que era algo físico, acordado en que no podemos ver a Dios mientras estemos en este mundo. Pero no es debido a que Dios no sea observable por naturaleza, sino más bien a causa de nuestra actual naturaleza. Hay algunas sentencias en el Corán y en las sentencias auténticas del profeta Mahoma donde se afirma que los creyentes observarán a Dios en "el más allá".

Dios no es sólo un existente, es un existente viviente, y como tal, debe tener los atributos de voluntad, conocimiento, visión, oído. Dios debe tener todos los atributos que los seres vivientes en cuanto tales y no a causa de su materialidad o animalidad.

Algunos atributos de Dios no los podemos conocer más que a través de sus propias palabras reveladas a profetas escogidos. En el Islam estas palabras están contenidas en el Corán y las Sunnah, las sentencias del profeta Mahoma. Estas fuentes atribuyen a Dios cosas como estar sentado en su trono en el cielo.

¿Quisiere decir que está limitado? Si con esto se quiere connotar su personalidad, la respuesta es sí. Pero, aunque su persona está confinada a una región particular, su poder y conocimiento así como otros atributos no están limitados del mismo modo. Dios está en el cielo, más su

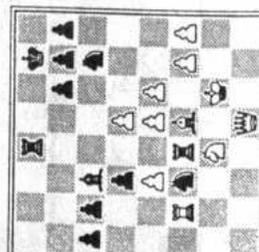


tener manos, mosos del Corán sobre los atributos divinos que todo estudio del Dios del Islam noce de memoria y repite en algunos versículos fatmichas ocasiones:

"Dj: El es Dios, Uno, Dios el Eterno. No ha engendrado ni ha sido engendrado. No tiene par. ¡Dios! No hay más Dios que El, el viviente, el subsistente. Ni la somnolencia ni el sueño se apoderarán de El, suyo es lo que hay en los cielos y en la tierra. ¿Quién podrá interceder ante El si no es con su permiso? Conoce su pasado y su futuro mientras ellos no abarcan nada de su ciencia, excepto lo que El quiere. Su trono se extiende sobre los cielos y sobre la tierra y su conservación no le resulta onerosa. El es el Altísimo, el Grandioso." (El Corán, versículo 255, cap. 2).

¡Hasta la próxima!  
MARCOS JENARO

Miranda - Brady  
1. e4 f6 2. e5 d5 3. d4 d6 4. c4 b6 5. f4 d5 6. f6 c6 7. e3 f5 8. c3 e6 9. f3 b4 10. a3 c3 11. bc3 d7 12. d3 d3 13. f4 d3 14. c5 b4 15. 0-0 h6 16. f2 0-0 17. e2 15 18. e6 f6 19. f2 f6 20. f1 f7 21. g3 f3 22. f2 f3 23. f3 c4 24. f7 f7 25. e6 c6 26. e8 h7 27. f2 f2 28. f2 b3 29. f8 a5 30. f7 a4 31. f4 b2 32. e2 c1 33. e2 d2 34. f4 d4 35. e3 f6 36. e2



Carton - Campero  
1. e4 e6 2. d4 d5 3. f3 c3 4. d4 d7 5. f3 f6 6. f6 f6 7. e2 e7 8. 0-0-0 g. e5 c5 10. d5 e7 11. f4 g5 12. g3 e4 13. f6 g3 14. e7 e7 15. h3 c5 16. d3 d1 ead8 20. c4 e8 21. e2 d1 22. d1 g7 23. e3 b6 24. e4 e8 25. b5 f8 26. a4 e7 27. c3 f7 28. f6 d6 29. f6 e7 30. e4 g6 31. c6 e8 32. e7 a5 33. b4 a4 34. c4 e5 35. f7

### Leña al Rey

Escribe: García Soruco  
Profesor de Ajedrez

### Bolivia - Irlanda

3:1

amirez - Delaney 1:0  
avedra - Hynes 1:0  
Brady - Carton 0:1

Ramirez - Delaney  
4 c5 2. c3 f6 3. e5 d5 4. d4 c4 4 d4 6. c4 e6 7. f3 c6 8. 0-0 79. e6 d6 10. d3 c3 11. bc3 7 12. e1 f5 13. d3 c8 14. 5 c6 15. f4 e5 16. e5 c6 4 f6 18. f5 f8 19. g3 f6 45 e5 21. f5 c7 22. f3 h3 15 f15 g6 24. f6 e6 c4

Hynes - Saavedra 1:0  
1. d4 f6 2. c4 e5 3. d5 f4 4. f4

Entrada Universitaria

# El folclore en lo más alto

Bolivia es heredera de un rico folclore y propietaria de una juventud amante de las costumbres nacionales. El éxito: el común denominador.

Por Gonzalo Alroc Aliaga

Cierto, Bolivia es heredera de un rico folclore. Es propietaria de una juventud amante de las costumbres nacionales. Una juventud que rescata constantemente los valores culturales. Parte de esa juventud, la universitaria, especialmente la inscrita en la UMISA, fue protagonista, el pasado 6 de abril, de un acontecimiento singular: La ENTRADA UNIVERSITARIA. Más de 8.000 estudiantes, damas y varones, de alrededor de 28 Carreras exhibieron orgullosos el esplendor de nuestro folclore, de nuestra música y de nuestras costumbres.

Miles de personas, ubicadas en las avenidas Montes, Mariscal Santa Cruz y 15 de Julio, elogiaron la fastuosidad de la indumentaria y la galanura y el donaire de las damitas universitarias. La cuarta versión de la Entrada Universitaria fue una muestra de colorido, belleza y juventud. La dignidad del folclore nacional una vez más se hizo presente en las aristas centrales de la ciudad de La Paz.

ORGANIZACIÓN La entrada universitaria estuvo bien organizada. Durante varias semanas las autoridades de la UMISA, los responsables de la entrada y estudiantes se dedicaron a desarrollar importantes programas que encontraron su culminación el pasado sábado. El

premio fue el éxito, alrededor de 8.000 estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés, de la Universidad Católica Boliviana, e invitados especiales de Cochabamba y Oruro, mostraron colorido y riqueza cultural. A lo largo de tres

kilómetros, danzas se constituyeron en un nuevo motivo de orgullo nacional. En síntesis, los universitarios hicieron vibrar a La Paz y al pueblo boliviano. En definitiva, fue un éxito la ENTRADA UNIVERSITARIA.

colorido y riqueza cultural. A lo largo de tres



Taruapeños

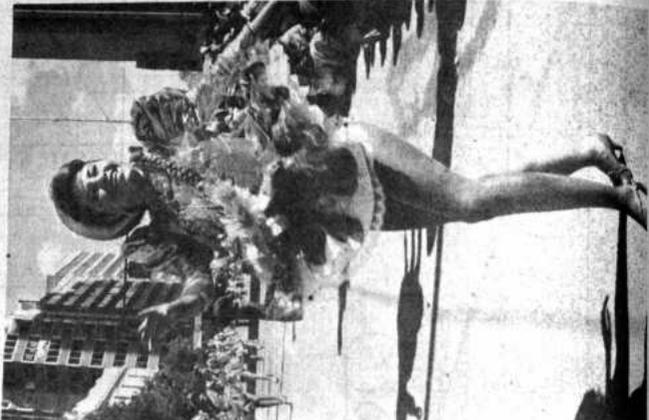
Junto a otros conjuntos arrancaron aplausos de miles de personas que aprecian la riqueza de nuestro folclore nacional.

Tobas

Otro conjunto importante en la Entrada Universitaria. No es gratuito decir que el folclore boliviano estuvo presente, el pasado sábado, en La Paz.



premio fue el éxito, alrededor de 8.000 estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés, de la Universidad Católica Boliviana, e invitados especiales de Cochabamba y Oruro, mostraron colorido y riqueza cultural. A lo largo de tres



premio fue el éxito, alrededor de 8.000 estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés, de la Universidad Católica Boliviana, e invitados especiales de Cochabamba y Oruro, mostraron colorido y riqueza cultural. A lo largo de tres





# deportiva

1 1/2 LITROS



TEL. 321774 - 322982

1 1/2 LITROS



TEL. 321774 - 322982

La Paz, Bolivia, jueves 11 de abril de 1991

Responsable: Julio Lazarte L.

▽ Comenzó anoche nacional de Vólibol



▽ Cerro Porteño será el rival de Oriente Petrolero



▽ Menotti defiende a Maradona

## De local y con angustia

# Bolivaristas en triunfo agónico



Durante 75 minutos, no se pudo establecer diferencias entre el equipo que está participando en la Copa Libertadores de América y el que recién ascendió a la Liga. Eso ocurrió ayer a mediodía en Tembladerani, reducto de los celestes, que volvió a servir de escenario para un compromiso de locales.

Hasta que Etcheverry marcó a los 32 minutos el segundo tanto de los dueños de casas, las cosas fueron muy equilibradas y la situación se puso muy difícil para Bolívar, al extremo que la gente empezó a silbar y abuchear, considerando que su equipo no cumplía de acuerdo a las circunstancias. Y así era. Veamos por qué.

**UN FUTBOL ANODINO**  
Ese fue el fútbol que Bolívar jugó en gran parte del partido. Sin ningún sentido de profundidad, con nula proyección ofensiva, salvo la excepción de Rímiba y, con profusión de lateralización en los pases. Pareció que el escenario, una cancha muy pegada a las tribunas, daba para el luctuoso de la defensa de Chaco y por el contrario inhibía a los locales para aperturas por los laterales. Sus llegadas a la valla de Arízuez en el primer tiempo fueron escasas. Nos referimos a situaciones netas de gol, porque en las estadísticas de mates.

tiraron 8 veces, contra 6 de los chaqueños, pero sin mayores opciones de gol.

**LA ESTRATEGIA DE CHACO**  
Lo que hizo Chaco fue cerrar líneas en defensa y cortar circuitos en medio campo, para la salida de los volantes "celestes" con lo que la posibilidad ofensiva de los locales quedó reducida a su mínima expresión. Fórmula simple pero rendidora, que recién fue quebrada a los 42 minutos, cuando gracias a un "regalo" del juez de línea Romecín y del árbitro Orlando Muñoz, Bolívar encontró la posibilidad del gol y lo concretó. Ocurrió que en una escapada de los "celestes" un pase a Etcheverry, encontró a éste

netamente fuera de juego, pero ni el juez ni el guardalíneas dijeron nada y Etcheverry se fue al área para ser derribado por el arquero Arízuez. El gol fue concretado por penal que ejecutó el propio Etcheverry.

**SEGUNDA ETAPA AL CALCO**  
Con Bolívar, tratando de copar el medio campo, pero con la misma acción enredada de la primera parte y con pocas llegadas al arco de Arízuez. Cuando las cosas se ponían feas para los bolivaristas, que comenzaban a desesperar, el gol "salvador" de Etcheverry a los 32, puso tranquilidad en las huestes de Tembladerani y permitió que Chaco se "desinflara" como un globo que pierde aire. Ahí se acabó el partido, pero no se puede decir que la segunda parte haya sido mejor que la primera ni mucho menos. Fue un caído de la primera con excepción de los dos goles que definieron el partido. Recordemos que cuando Fernando Zabala, hizo el gol del empate para Chaco a los 6 minutos, Bolívar desnudó todas sus falencias de medio campo y ofensivas y todo fue parejo hasta ese gol de Etcheverry. El tercer tanto, no hizo más que tranquilizar más a los "celestes", pero ni aún así dejaron satisfechos a sus hinchas, que tuvieron que resignar su almuerso para ir hasta el incómodo escenario de Tembladerani, para verlo en acción.

**DEMASIADO POCO**  
Lo visto en el nublado mediodía de Tembladerani, no da para mucho, es más, casi no es nada, teniendo en cuenta que allí estaba el equipo que ocupó el primer lugar en el Grupo 1 de la Copa Libertadores frente al débil recién ascendido plantel a la Liga. En gran parte, en 75 minutos no hubo diferencias, y solamente en los últimos 15 minutos se borró todo para concretar ese triunfo opaco, deslucido y hasta angustioso de los locales de la parte alta de la ciudad. Ese trámite mediocre da para un toque de alerta sobre sus próximas actuaciones, locales e internacionales, pues

hay inseguridad atrás, en el medio y adelante.

**POCOS SE SALVAN**  
De los visto en Tembladerani solamente se salvan Etcheverry, por su calidad y desequilibrio, Borja por su permanente esfuerzo y Soria por su aporte al esfuerzo de la organización en el medio campo. Inseguros, Giuntini y Ferrufino. Rímiba con altibajos, aunque fue el único defensor con sentido de proyección ofensiva. Sallmas se lesionó otra vez. Hيرانo impreciso y así todos los demás. En Chaco destacaron Fernando Zabala, autor del gol de su equipo, el arquero Arízuez y Romero.

Por Tito de la Viña

Oficial

## Nómina de selección sale mañana

**CBBA. 10 (PRESENCIA)**  
Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol se reunió desde las 18.30 del próximo viernes 12, bajo la presidencia de José Saavedra Banzer para tratar los aspectos relacionados a la participación boliviana en los torneos sudamericanos Sub-17 y la Copa "América", en mayo del presente año, respectivamente. En la sede de la FBF se informó que todos los miembros del directorio de la entidad futbolística han sido citados con la anticipación respectiva a fin de que se reúnan a cumplirse, seguramente, por muchas horas definirá aspectos relacionados a la preparación de los dos plantales bolivianos y otros de aspecto administrativo.

**AURORA**  
Aurora de esta ciudad que logró el título nacional en la categoría Sub-17 representará al país en el torneo de Asunción, que el próximo mes de mayo se llevará adelante por decisión de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

La lista de la delegación, incluidos los 18 jugadores será entregada en la reunión del Consejo Superior, para su aprobación final.

**MAYORES**  
Se ratificó que una lista de 20 jugadores será aprobada posteriormente conocida por la opinión pública a través de la prensa nacional, los que serán puestos a disposición del director técnico Ramiro Blacutt, desde el próximo 13 de mayo en concentración abierta y posteriormente en la concentración cerrada.

Entre los jugadores confirmados en la lista de preseleccionados están Erwin Sánchez que juega en Portugal, Víctor Hugo Antelo en el Japón y Ramiro Castillo en la Argentina.

**INFORME**  
Ramiro Blacutt que se encuentra en Viña del Mar, Chile, eligiendo el lugar de concentración de la selección durante el torneo de la Copa "América" estará el viernes en esta ciudad para brindar un informe al Consejo Superior de la FBF, sobre sus gestiones y la convocatoria de los jugadores bolivianos.

La presencia de Blacutt en la reunión de la FBF es de vital importancia en torno a la preparación y posterior participación del seleccionado, adelantándose que estará constituido solo por jugadores de nacionalidad boliviana.

**ACUERDO**  
Cumpliendo al acuerdo entre la FBF y la Liga del Fútbol Profesional Boliviano la concentración abierta comenzará el 13 de mayo con sesiones que se cumplirán de lunes a viernes en la ciudad de Santa Cruz.

A fin de no perjudicar a los equipos que cederán sus jugadores a la Selección, la Liga ha programado las jornadas dominicales dobles en un mismo escenario.

Tito Montaño de Bolívar y César Rivas de Chaco se disputan el balón durante el partido que se jugó ayer en Tembladerani después de cuatro años. El experimento le dio resultado a Bolívar, aunque en lo técnico dejó mucho que desear. Bolívar no pudo salir de ese esquema que le planteó Chaco. El primer gol "celeste" fue un regalo del juez Orlando Muñoz de mal desempeño. Ganó Bolívar pero sin demostrar plenamente sus pergaminos de equipo grande. (Foto Policarpo Quentas)

# Circuito Villamontes se correrá próximo sábado

La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, filial Tarija, auspiciará la carrera Circuito Villamontes que se efectuará entre el sábado y domingo próximos en la que participarán pilotos de gran parte del país.

La convocatoria dice: "La carrera automovilística Circuito Villamontes Ciudad Benemérita se efectuará entre el 13 y 14 del presente de acuerdo a las siguientes bases.

**Artículo primero:** La presente convocatoria se desarrollará en un perímetro de 25.000 metros (25 kilómetros) en el circuito habilitado que rodea la ciudad de Villamontes sobre la naciente Avenida de Circunvalación (que será inaugurada en la dicha oportunidad) partiendo de la Avenida Ingavi hacia el sector este, cruzando por el Puente Capitán Ustareh hacia el sector oeste, cruzando por la ruta troncal, luego del gasoducto de YPPFB hacia el Puesto Ferroviario, después se tomará la ruta troncal hacia Camiri para ingresar nuevamente al punto de partida.

**Artículo segundo:** La carrera está reservada para automóviles de las siguientes características. Coches del Grupo Turismo Mejorado de acuerdo al Reglamento en vigencia.

**Artículo tercero:** Los coches del Grupo Turismo Mejorado cumplirán un recorrido total de 200 kilómetros en 8 vueltas.

**Artículo cuarto:** Podrán intervenir como pilotos toda persona mayor de edad que posea licencia de conductor, y que presente además certificados médicos del presente año expedidos por un gabinete de medicina del deporte dependiente del Instituto Departamental de Deportes, del distrito correspondiente.

**Artículo quinto:** Las inscripciones se cerrarán hoy. El valor de este derecho es de 15 bolivianos. Los corredores del Interior podrán registrarse mediante sus subfamiliares o filiales del ACB.

La inspección mecánica se efectuará hoy, según la información proporcionada por los organizadores.

## Certamen infantil AFLP empezará sábado 13

Con la realización de tres días se iniciará el próximo el Certamen Infantil de Fútbol en el estadio Siles con los auspiciados de la Asociación de Fútbol de la Paz.

El certamen será dirigido por el señor Mauricio González, titular del AFLP, expresó que existe una gran expectativa por la celebración del torneo que servirá para fomentar y desarrollar la disciplina desde temprana edad.

**PROGRAMA**  
Desde las 13:50 horas, se iniciarán los planteles de Bermúdez y Naviana. A las 15:10, Litoral con The West. A partir de las 16:30, se jugará frente a Tennis La Paz.

**DOMINGO**  
El próximo domingo se jugarán dos partidos en el estadio Libertador, de los cuales, desde las 9:10 horas, ABB rivalizará con Orko. A las 10:30 horas, Don con Bolívar.

**GRUPOS**  
Los equipos se prepararon diligentemente para llegar a las mejores condiciones a la hora de los partidos por el campeonato infantil correspondiente a la presente gestión.

## Hiska Nacional se entrena en Kilómetro 7

El plantel de Hiska Nacional intensifica sus prácticas con la finalidad de llegar a excelentes condiciones al torneo de la Asociación de Fútbol de La Paz correspondiente a la presente gestión.

Los entrenamientos se efectúan los días martes y viernes, de cada semana, desde las 9:00 horas en la cancha del Kilómetro 7, instalaciones del Club Ferroviario.

Los dirigentes de esta entidad manifestaron que Hiska Nacional intenta cumplir una importante actuación durante la presente temporada con la finalidad de reverdecir viejos laureles.

## Torneo de fútbol en Viacha comenzará próximo domingo

El III Certamen Oficial de Fútbol empezará el próximo domingo en Viacha, capital de la provincia Ingavi, según la información proporcionada por Wilfredo Huayllani, presidente de esta entidad.

El acto inaugural se cumplirá a las 10:00 horas con la participación de autoridades deportivas e invitados especiales. En dicha oportunidad se entregarán premios a los equipos campeones de la pasada gestión.

Diesel se proclamó, el pasado año, campeón de Primera "A"; Sucre campeón de la "B"; Arco Iris campeón de Primera de Ascenso. También se distinguieron a los mejores equipos y jugadores. La Asociación de Fútbol de Viacha está compuesta por 30 clubes que pertenecen a las categorías Primera "A" Primera "B" y Primera de Ascenso.

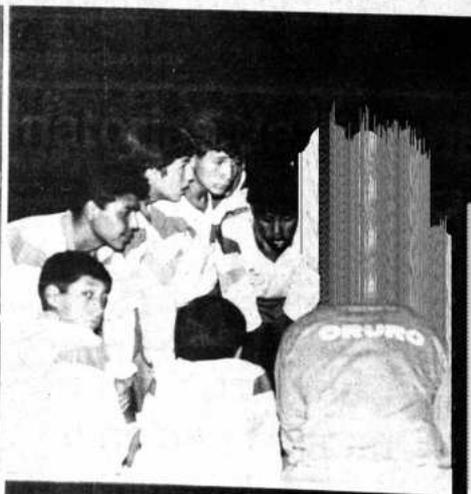
El directorio está conformado por los siguientes dirigentes: Wilfredo Huayllani, presidente; Diego Cruz Vilca, vicepresidente; Walter Mercado, secretario general.



En la foto, derecha, director técnico de las selecciones paceña de fútbol masculino y varones, que participan en el certamen nacional de esta ciudad. Se cumple en el coliseo cerrado Ciudad de La Paz.



Anoche comenzó con éxito el certamen nacional infantil de volibol, damas y varones, en el coliseo cerrado Julio Borelli. En las fotografías: René Sosa, presidente de la Federación Boliviana de Volibol, quien junto a dirigentes paceños inauguró el campeonato. También aparecen jugadores de Oruro y Chuquisaca.



Nacional infantil de volibol, damas y varones

## Chuquisaca enfrenta hoy a La Paz

Sucreses y cochabambinas se impusieron anoche. - En medio de un ambiente de confraternidad comenzó el campeonato.

En medio de un ambiente de confraternidad comenzó anoche el Certamen Nacional de Volibol, categoría infantil damas y varones, en las instalaciones del coliseo cerrado "Julio Borelli".

Intervienen en el campeonato los representantes de Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, La Paz y Beni. Buena cantidad de aficionados presenciaron la jornada inaugural.

Luego de la realización de dos encuentros, se efectuó la ceremonia de inauguración en el coliseo cerrado. René Sosa Vega, titular de la Federación Boliviana de Volibol, expresó su

gratitud a los equipos asistentes al campeonato a tiempo de manifestar que la presencia de importantes equipos es la base para la conformación de conjuntos juveniles y de mayores. Bolivia puede sentirse orgullosa de contar con jugadores, damas y varones, de buen nivel."

**VICTORIA DE CHUQUISACA**  
El equipo masculino de Chuquisaca derrotó ayer, en el primer partido, a Oruro por 3 canchas a 0 con anotaciones de 15-10, 15-11 y 15-11. El partido tuvo una duración de 87 minutos.

**TRIUNFO DE COCHABAMBA**

En el segundo cotejo, la representación femenina de Cochabamba ganó a Oruro por 3 canchas a 0 con parciales de 15-7, 16-14 y 15-7. El partido fue disputado durante 65 minutos.

En los encuentros de fondo jugarán los conjuntos paceños, candidatos a cumplir excelentes actuaciones en el certamen.

**HOY**  
Hoy se cumplirá la segunda fecha: 18:45 horas, varones: Cochabamba-Beni. 19:45, damas: Chuquisaca-Cochabamba. 20:45, varones: La Paz-Chuquisaca.

## Se inician eliminatorias de básquet

**COCHABAMBA 10 (PRESENCIA)**- Mañana en el coliseo de la Costanera se inicia el torneo eliminatorio de clubes campeones de básquetbol varones, con la participación de los representantes de esta ciudad, Quillacollo,

Montero y Huanuni. El torneo que clasificará a un plantel a las finales del torneo nacional a realizarse en Sucre a fin de mes se cumplirá en tres fechas nocturnas de jueves, viernes y sábado.

En la fecha inicial jugarán desde las 19:30 horas "Donald Parada" de Montero y "Urkuipiña" de Quillacollo. A segunda hora desde las 20:30 cotejarán "Independiente" de Huanuni y "Bethesda Combase" de esta capital.

## PSICOLOGO

de servicios a nivel nacional con sede en la ciudad de Cochabamba contratar un profesional en Psicología que se encargue de:

- Elaborar programas de evaluación de desempeño del personal de empleados y obreros.
- Aplicar técnicas de reclutamiento y selección de personal (Entrevistas, Test psicotécnicos, etc.)
- Asesorar en el área psicológica laboral a los diversos encargados de áreas de la empresa.

Se orienta hacia un (a) Licenciado(a) en Psicología, preferible experiencia en cargos similares. Personas que consideren cumplir estos requisitos las invitamos a presentar sus currículums - vitae, documentados en fotocopias, una fotografía y pretensiones salariales, hasta el 20 de abril de 1991 a la dirección:

**EMPRESA DE SERVICIOS**  
Calle N° 291 Cochabamba  
La documentación enviada será tratada confidencialmente y no será devuelta.

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

**CONVOCATORIA A CONCURSO DE PRECIOS N° 10/91**  
**CONSULTORIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE APOYO A LA PRODUCCION DEL AJO PARA EXPORTACION**

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) invita a las empresas consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas con destino a la CONSULTORIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE APOYO A LA PRODUCCION DEL AJO PARA EXPORTACION.

Las ofertas deberán sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, (Edificio Central, Planta Baja), ciudad de Tarija. Previo pago de la suma de Bs. 25.- Las ofertas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo de: "Invitación a Concurso de Precios N° 10/91 "CONSULTORIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE APOYO A LA PRODUCCION DEL AJO PARA EXPORTACION, en la Unidad Jurídica de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, Av. Las Américas Esq. España Central, Segunda Planta) hasta el día JUEVES 25 de abril de 1991.

Tarija, 3 de abril de 1991  
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

**DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION PRIMERA CONVOCATORIA**

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

| N° INV. PUBLICA | N° PEDIDO MATERIALES | DESCRIPCION                |
|-----------------|----------------------|----------------------------|
| 333-91          | GPF-1705-91          | Vagoneas Tracción 4 x 4    |
| 334-91          | GPF-2700-91          | Repuestos Motores Waukesha |
| 335-91          | GPF-2701-91          | Repuestos Motores Waukesha |
| 336-91          | GPF-2702-91          | Repuestos Motores Waukesha |
| 337-91          | GPF-2703-91          | Bombas Gardner Denver      |
| 338-91          | GPF-2704-91          | Bombas Gardner Denver      |

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 carretera a Cochabamba, Telf. 347336, interno 20, a partir del día martes 9 de abril de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día jueves 25 de abril de 1991.

Santa Cruz, 5 de abril de 1991

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

**INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS N° 11/91**

**CONSULTORIA PARA LOS SISTEMAS DE MICRO RIEGO EN NARANJOS, VALLE DEL MEDIO, NARVAEZ Y SUARURO PROVINCIA O'CONNOR DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA**

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) invita a las empresas consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas con destino a la CONSULTORIA PARA LOS SISTEMAS DE MICRO RIEGO EN NARANJOS, VALLE DEL MEDIO, NARVAEZ Y SUARURO, ubicados en la Provincia O' Connor del Departamento de Tarija.

Las ofertas deberán sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, (Edificio Central, Planta Baja), ciudad de Tarija. Previo pago de la suma de Bs. 50.- Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo de: "Invitación a Concurso de Precios N° 11/91 "CONSULTORIA SISTEMAS DE MICRO RIEGO EN NARANJOS, VALLE DEL MEDIO, NARVAEZ Y SUARURO, PROVINCIA O'CONNOR DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA" en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en la ciudad de Tarija, Av. Las Américas esq. España (Edificio Central, Segunda Planta) hasta el día JUEVES 18 de abril a horas 18:00.

Tarija, 3 de abril de 1991  
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

## SECRETARIA EJECUTIVA

Institución Bancaria requiere los servicios de una SECRETARIA - EJECUTIVA para Despacho Presidencial.

- REQUISITOS:**
- Título en Provisión
  - Redacción propia
  - Manejo de Archivos
  - Amplia experiencia en Dactilografía, Taquigrafía
  - Experiencia mínima 2 años
  - Inglés
  - Buena Presencia

Presentar Curriculum y documentación que acredite requisitos, preferencias de sueldo y fotografía reciente a Castilla 2492 La Paz, hasta el día 12 de abril de 1991.

## IBM de Bolivia S.A.

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

EL DIRECTORIO DE IBM de Bolivia, S.A. convoca a sus accionistas a la Junta General Ordinaria, que se llevará a cabo el día 26 de abril de 1991 a la hora 14 y 30 en sus oficinas de La Paz, Av. Mcal. Santa Cruz Esq. Yanacocha (piso 19), con objeto de tratar el siguiente temario:

- 1.- Consideración de la Memoria Anual, Balance General y Estado de Resultados por la gestión 1990
- 2.- Informe del Sindico
- 3.- Elección de Directores

La Paz, abril 4, 1991  
**EL DIRECTORIO**

# El adjetivo y sus arropas

"El camino ha comenzado, terminó el viaje" (\*)  
A propósito de "El príncipe idiota" de Dostoyevsky

Por: Beatriz Loayza Millán

La novela, según Lukács, es "la epopeya de un tiempo en el que la totalidad extensiva de la vida no se da de manera inmediata y la inmanencia de sentido en la vida se forma problemáticamente". La forma de novela que estudia Lukács es la historia de una "búsqueda demoníaca", entendida por un individuo al que define como "héroe problemático". Partiendo de esa idea, podemos considerar a la novela como una forma literaria que conduce a un mundo "degradado" y a un individuo (que no logra adaptarse a ese mundo) inmerso en la búsqueda de valores auténticos, no vigentes en la sociedad en la que se desenvuelve.

El Príncipe Idiota, la genial novela de Fedor Dostoyevsky, estructura su forma narrativa en dos puntales: una biografía individual (la vida del Príncipe Múshkin) y una crónica social (la estructura socio-económica de una época).

Sin embargo, su proyección superecesos dos aspectos al centrar la acción en una búsqueda, expresada por un sujeto individualizado (el Príncipe), que representa a una determinada clase social; la nobleza, pero cuyos valores no crecían.

El Príncipe Múshkin llega a San Petersburgo desde un pequeño pueblo, de origen alemán bienhechor, ha permanecido durante varios años, sometido a un tratamiento médico para curarlo del "estrato mal" que padece. El es un joven de 26 años a quien los frecuentes ataques epilépticos han dejado "idiotia casi por completo". Su infancia ha transcurrido en estrecho contacto con la naturaleza y es, a partir de este hecho, que comienza el proceso de aprendizaje que lo llevará a descubrir el mundo y a descubrirse a sí mismo. Por medio de la observación del paisaje, llega a profundas reflexiones sobre la vida; para luego tener su primer contacto con la muerte al presenciar la ejecución de un reo. El amor a los niños y a una mujer que ha caído en desgracia (a quien busca redimir), lo llevarán a hacer sacrificios por los demás en una constante redención que lo aproximará a Cristo.

En El Príncipe Idiota el héroe es un personaje mezcla de místico y loco, un "hombre idiota" para las personas que no ven más allá de una falsa realidad concebida por el patrón oro, pero cuya visión del mundo resulta mucho más lúcida que la de aquellos que se encuentran sumidos en locas obsesiones. La mansedumbre, la generosidad, la humildad, la fe, son los rasgos sobresalientes que definen la figura de Múshkin, en contraposición con el orgullo desmedido de Nastasia Filippovna, la ambición de Gavriila Ardalionovitch y las pasiones desenfundadas de Porfirov Ragózhin.

En la novela de Dostoyevsky encontramos que la estructura social del universo ficticio es "homóloga" a la de la realidad, puesto que se encuentran representadas las clases sociales de la época. El Príncipe Idiota, como el "Zar" al que se refiere el texto de la pirámide está ubicado en el vértice de la pirámide, es el personaje que representa al poder, el que tiene el poder y el que debe ejercerlo. Como el "Zar" en la novela, el tiempo se estructura

tra, la nobleza. Su importancia es relativa ya que lo que vale es el dinero y las posesiones y no los títulos nobiliarios. El Príncipe Múshkin pertenece a una tradicional familia, cuyo linaje se remonta a varios siglos atrás, no tiene dinero, por lo tanto se halla marginado de la alta sociedad y es objeto de burlas y humillaciones.

Alanais Ivanovitch es un claro reflejo de la clase poderosa de los representantes, es un hombre "pertinente al gran mundo, inmensamente rico, de maneras elegantes y de gustos delicados" que posee grandes extensiones de la tierra trabajadas por sus siervos.

El General Epanichine, dueño de inmuebles que le producen rentas, propietario de una fábrica, terrateniente, accionista de varias sociedades, es el personaje que mejor representa a la ascendente burguesía mercantilista, pero con una característica muy particular de los regimenes autoritarios: el asenso de la plebe, desde los cuarteles, hasta la masa alta social.

Los intelectuales socialistas proceden de los más variados estratos y están representados en el curso es además de trónico, incoherente y cargado de un apasionamiento irracional pero que no deja de conllevar el corrotivo fin de una sociedad decadente, sumida en una etapa de crisis.

En el último lugar de la estratificación social de ese universo ficticio se encuentran los criados y los siervos; los siervos no intervienen en la obra ni como personajes, ni como voces, a pesar de que su presencia está implícita desde el mismo momento en que existen terratenientes poseedores de grandes "dominios".

El don de la palabra marca la diferencia entre personas y cosas; los siervos (perritos de ese don) están ubicados en la categoría de objetos útiles, al igual que las herramientas de laboranza o los implementos de labor agrícola.

En medio de ese mundo "degradado" el Príncipe Múshkin es un hombre que pertenece a la humanidad y está dispuesto a sacrificarse por ella. El cribo de Hobbles, la imagen de redención y es esa imagen de redención la que, de alta manera, guía sus pasos en una búsqueda "degradada" de valores auténticos.

En un laberinto diseñado por luces y sombras, Múshkin, que se ha entregado al prójimo por amor, es incapaz de redimir a Nastasia y, en última instancia, se sume en un estado de idiocia, posterior acto de un héroe problemático que, al iniciar el camino, termina el viaje.

(\*) Georg Lukács

La Paz



Fedor Dostoyevsky, autor de la novela "El Príncipe Idiota", donde el héroe se presenta como un personaje "mezcla de místico y loco".

## Tremulo silencio

Mis pensamientos  
protegen  
en una intensidad de  
la última temura  
de un suspiro  
inspirada en la obscuridad  
donde la esperanza  
no da título  
se pide un instante  
en el "no puede ser"  
Y surgen con justa  
retorciendo ni ser  
generando fantasmas  
que como  
en el instante  
de la inabismable  
sacudidumbre en el NO

habrádone con tristezas  
de trascendentes  
que giran en sus odios sonidos  
polares expresados en silencio.  
Aquí tornamos ruidos  
de soledad su elegancia  
cada y go lo  
Tal vez el silencio  
tirador de amores  
con su forma expresiva  
de romance  
me debe decir  
le quiero.

Silvia Pino Arceñedo



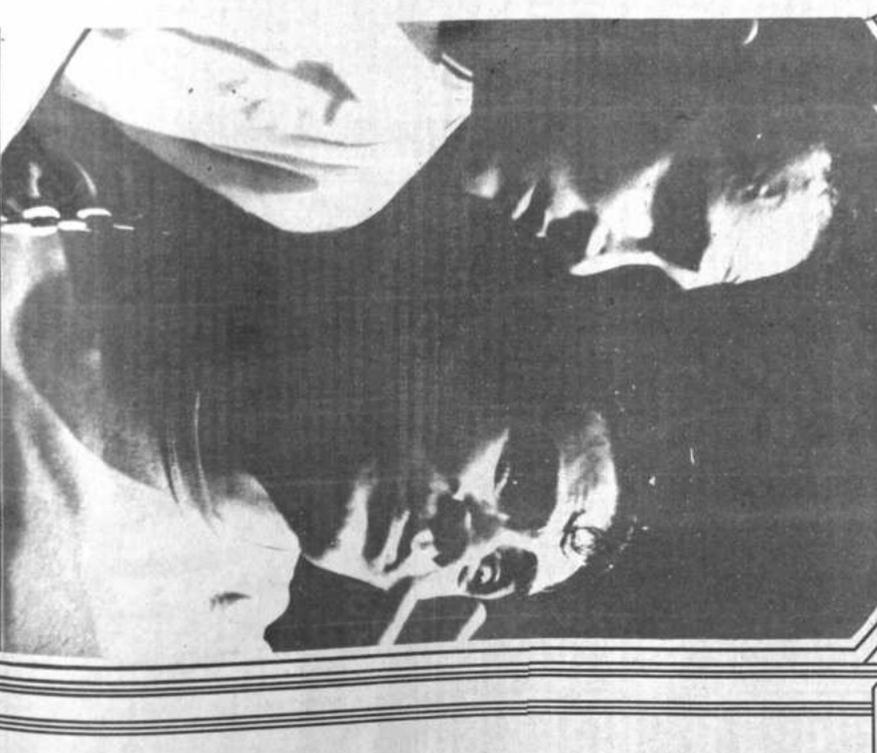
# puerta Abierta

PRESENGIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, Jueves 11 de abril de 1991

- Repetirán taller de juegos educativos
- Curso de filosofía clásica
- Complejo "Pedro Domingo Murillo"
- Recuperan un Stradivarius
- Libro de Rafael Alberti
- El adjetivo y sus arrugas: La Paz niño
- Derechos del niño
- Literatura en Microclima



EL CORRE DE SILENIO.- Raúl Gómez y David Mondaca durante la interpretación de la obra de Ramón Beldrán que se viene escenificando en el Teatro Municipal bajo la dirección de la actriz Maritza Wilde. Tienen completos certificados el interés del público.

Música

Rubén Blades deja la música para ser político

Por Pilar Domínguez (EFE).- El cantante, compositor y actor panameño, Rubén Blades, anunció anoche en Nueva York al presentar su último disco "Caminando"...



Con cierta emoción en su mirada, Blades explicó que el compromiso que tenía con mi país hace que tenía que salir del barrio en el que se quedaban pocos años en el mundo de la farándula y de la música...

Latin Jazz se presentó en la Casa de la Cultura



Después de dos años de ausencia, el grupo "Latin Jazz", conformado por conocidos músicos de nuestro medio, retornó al escenario del Teatro Modestia Sanginetti de la Casa de la Cultura...

Retorno de un eterno romántico

El cantor romántico y latinoamericano y ahora artista boliviano, Rubhens Portocarrero M., regresó a Bolivia, luego de muchos años de ausencia en los que viajó una serie de países latinoamericanos...

En estas giras internacionales Rubhens, actuó junto a los "monstruos del bolero" y de la música romántica, que es la que más se aserñen su carácter y en su voz. Muchos de los nombres que suspiramos aseguran que harán inspirar a quienes los conocieron o los escucharon: Leo Manini, Olga Guillot, Gregorio Bermúdez, Pedro Vargas, Tito Guizar y...



En la pantalla chica o la quinta pared, Rubhens hizo producciones importantes como: "Canciones inolvidables (Ecuador)", "Recordar es vivir" (Bolivia), "Nostalgias del Recuerdo" (Costa Rica) y otras en las que destacó su personalidad y su canto.

En medio apagón brilla el merengue

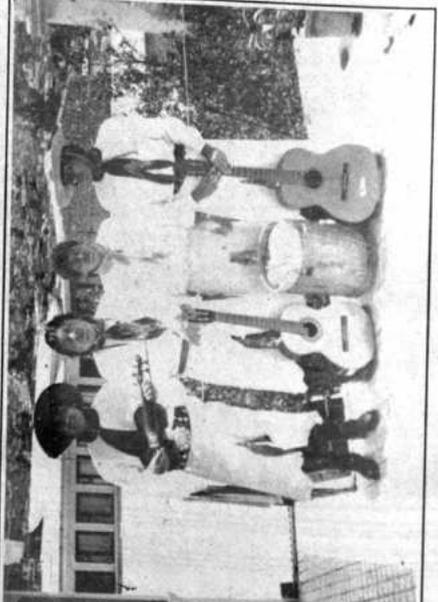
(P.L.).- El merengue está de nuevo en la calle. Definitivamente. Pero ahora no sólo en la calle "El Corde", de Santo Domingo, donde la falta de electricidad, agua y transporte...

El ritmo hizo metástasis total e irrumió de lleno en Lima, Caracas, Managua, San Juan, La Habana, Bogotá, Miami, Nueva York y hasta en la circunsección de Boston. Y en su natal Quisqueya, fuerza de baterías durante los perennes apagones, y a es más que manía, vicio o fiebre Sergio Vargas - años pueden dejar sin luz, sin agua y sin autos, pero al dominicano no hay quien le arrebathe su música". Considerado el cantante más popular de su país actualmente, junto a Juan Luis Guerra, Vargas-un antiguo coridor de caña devenido ídolo musical-integra la más reciente promoción de merengues, quienes asumen el género desde una nueva perspectiva y le propician el espaldarazo necesario para mantenerse en la arena internacional.

El proceso de modernización del gusto rítmico, comenzado por Johnny Ventura casi tres décadas atrás, tiene su más reciente expresión en el llamado "trocero-merengue", variante que está Estado Unidos del continente y los Estados Unidos. Presente en 1980 su espectáculo multirracial de dos horas y media, "Merengue y Salsa", en el teatro "El Corde", de Santo Domingo, el músico panameño, "abrió mis ojos".

Carahuatas del Pilcomayo

Cuatro artistas chaqueños radicados en nuestra ciudad conforman el grupo "Carahuatas del Pilcomayo" del Chaco. Adán Tarraga, violín; José Luis Vidal, guitarra; José Elvarado, vocalista por primera vez en la Paz, mañana a las 20 en "Los Carahuatas" en el teatro "El Corde". El prestigioso compositor nacional Nilo Soruco, será el acompañante musical al pueblo. El espectáculo será a las 20 en el teatro "El Corde".



Servicios

Farmacias de turno

Jueves 11 de abril
LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Alameda Tel. 371828
BRISTOL C. Yanacocha Esq. Ingavi N° 998 Tel. 353569
INTERNAZIONALE C. Yanacocha N° 428 Tel. 369854
MURILLO C. Murillo Local 4 Tel. 321312
VICARIO C. Sagamaga N° 428 Tel. 368006
SEÑOR DE ASUNCION C. Isaac Tamayo N° 626 Tel. 359988
EMANUEL N. Bs. As. N° 1111 Tel. 368069
SUMA KOLLA Av. Batistia 1051 Tel. 371120
MEDEL C. Adolfo González N° 2469 Sopocachi Tel. 373462
PRIMA C. Villazón N° 1958 Tel. 354930
JULY Av. Arce Edif. Fernando V. Plaza Isabel La Católica Tel. 363905
LIBRA Av. Jaimés Freyre N° 100 (Fina) Tel. 368185
BETANIA C. Almirante Grau N° 594 Tel. 363584

Viajes



Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros
Informaciones Tel. 367275 - 367276

Vuelos Nacionales

Table with columns for destination, departure time, and airline. Includes destinations like Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, and Tarija.

Table with columns for arrival and departure times for various airlines. Includes airlines like TACA, LAN, and Aerolíneas Argentinas.

El tiempo

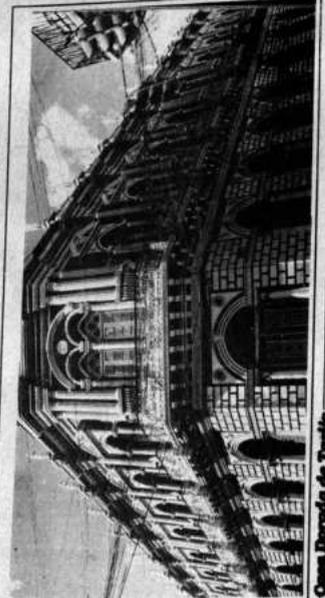
Weather forecast table for April 11, 1991. Columns include station names, max/min temperatures, and precipitation.

PRONOSTICO PARA HOY

Ciudad de la Paz. Presentará bancos de niebla matinales, cielo nuboso con precipitaciones y probables tormentas eléctricas, descenso de temperaturas y vientos débiles del este/sudeste...

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

Table with columns for city, min/max temperatures, and high/low temperatures.



Obra de la Paz

Telefonos de urgencia

- List of emergency phone numbers for various services including police, fire, ambulance, and public utility.



### Guía de Arte y Cultura

**LO MEJOR DEL FOLKLORE.** Participando de un ciclo que recibe esta denominación, Rumillija, conjunto de música popular y folclórica, se presenta en la Casa de la Cultura, hoy a partir de las 19:30.

**DERECHOS HUMANOS Y DERECHO PENAL.** Raúl Zaffaroni, ex-director del Instituto Latinoamericano de Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente, ofrecerá una conferencia sobre el tema, en el salón de honor del Colegio de Abogados de La Paz (Instituto N° 1002). hoy a las 19:30 horas.

**RELACIONES PUBLICAS MODERNAS.** Como parte de los festejos del IX aniversario de la carrera de RR.PP. Alberto Landívar ofrece esta noche a las 18:30, una conferencia sobre "Perfil y retrospetiva del relacionista público", en la Universidad Católica Boliviana (Av. 14 de Septiembre y Calle 3, Obrajales)

**DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL CONSUMIDOR.** Con motivo de celebrar el Día Municipal de la Defensa de los derechos del consumidor, se realiza el viernes 12 una mesa redonda, en el auditorio del Colegio Médico de Bolivia (C. Ballivián N° 1206), a horas 18:00.

**HOMENAJE.** Conmemorando el XXX Aniversario del Primer Vuelo del Hombre al Cosmos, el Instituto Cultural Boliviano Sorrentino, invita a un acto especial que se llevará a cabo en el auditorio de Radio Nueva América, a las 18:30, el viernes 12.

**ANIVERSARIO.** Con motivo de celebrar sus Bodas de Plata del Banco del Libro y el Ballet Folklórico Nacional, se realizará el viernes 12, a horas 10:30, un acto cívico-cultural, en el teatro Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura.

**MUSICA Y DANZA BOLIVIANAS.** Se presentarán en el teatro Modesta Sanjinés 46 Cuentos de la Cultura, el 12, en función de banda. Es un espectáculo presentado por el centro cultural "Hiru Hichu".

**CONMEMORACION.** Con motivo de la creación del Banco del Libro y el Ballet Folklórico Nacional se llevará a cabo un acto cultural-artístico en el Salón Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura, el viernes 12 a horas 10:30.

**CAFE SEMILLA JUVENIL.** "Contradicción de clases sociales y nacionalistas" es el tema de la conferencia que dictará Omar Aquino, el sábado 13, a horas 18:00. (Almirante Grau N°443, San Pedro).

**SURASTA.** Con el objeto de recaudar fondos destinados al Primer Encuentro Regional de Artistas Plásticos de América Latina y el Caribe se realizará la subasta de obras de arte que se realizará en la Galería EMUSA, a horas 11:00 este sábado 13.

**"EL COFRE DE SELENIO".** Obra de Ramiro Veltrán puesta en escena por "Amalíe Teatro" a beneficio del Museo de Historia Natural LIDEMA, se presenta en el Teatro Municipal a las 20:00 horas el sábado 14 de abril, en funciones de banda.

**CONFERENCIA.** En el Museo Nacional de Etnología, el miércoles 17, se dictará la conferencia "El mundo anecdótico de Albert Einstein" por el Dr. Max Solares Durán, a horas 19:00-19:00 M.

**PINTURA EN PORCELANA.** Trabajos de María Teresa de Medeiros y sus alumnos, serán expuestos en el La Paz Hotel (Av. Sheraton) La Paz, el viernes 12, a horas 19:00.

### Conferencia y video en San Calixto

Al celebrar los 500 años del nacimiento de Ignacio de Loyola y a los 450 años de la fundación de la Orden de la Compañía de Jesús en Bolivia, se llevará a cabo, el pasado miércoles, la presentación del video "Retorno al presente". Una conferencia sobre "Reducciones de Moxos y Chiquitos, dictada por Antonio Jesús de Jaureguizar S.J.", en el colegio San Calixto.

El video, dirigido por Hugo Ara S.J., fue filmado en las Reducciones de Chiquitania, Moxos y el Altiplano boliviano. Recrea la llegada de los sacerdotes jesuitas a territorio oriental de Bolivia, en el siglo XVI, mostrando lugares en los que se llevó a cabo evangelización y reducción de indígenas en la actualidad, los habitantes, sus costumbres, y la belleza del paisaje.

La música, como de los atractivos de la producción, pertenecen a Domenico Zipoli y Gerardo Yañez, siendo interpretada por la Coral Nova y el grupo Chacaltaya.

En la ficha técnica son editores José Gaspar de Guimaraes y Briguité Temmen; participando en la parte de sonido Pedro Ruiz Sarratea.

El guionista de "Retorno al pasado" es Rodrigo Ayala y el asistente de dirección participó Sergio Calero.

Entre los actores figurarán: Hugo Guachalla, Luis Granler, Alejandro Cossio, Marco Antonio Rodríguez, Nicolás Iva Velazco, Harry Rodríguez Cayazo y David Casanovas.

Antonio Jaureguizar se refirió a las misiones jesuiticas desde la llegada de estos religiosos a las colonias. Entre sus datos mencionó detalles de su establecimiento en lo que fueron sus territorios del Paraguay y Bolivia.

Los jesuitas llegaron a La Paz en 1572; dos años más tarde a Potosí, Characra y Santa Cruz. Fundaron la primera reducción de "Loreto" (Moxos), en 1662 y San Javier (Chiquitos), en 1691.

Estos misioneros enseñaron la fe, respetaron la cultura que encontraron, cultivaron las artes e incipieron de todos en al vida comunitaria. La evangelización no llegó a estos lugares junto con la espada.

Fueron expulsados de las colonias en 1767; los nativos asumieron su responsabilidad de evangelizadores, conservando las "reducciones" que preservaron.

### Complejo turístico, recreacional "Pedro Domingo Murillo" en El Alto

El complejo turístico y recreacional Pedro Domingo Murillo, es el nombre de un ambicioso proyecto gestionado hace varios años y cuyo principal objetivo es brindar a la Paz, en especial a la ciudad de El Alto, de un polo de atracción en el que se desarrollen actividades culturales y educativas.

El complejo monumental se cuenta con el apoyo de un grupo de empresas privadas y embajada de España, según informó de una delegación del proyecto, que visitó nuestra redacción.

La obra está compuesta por un cuerpo basamento donde se alojarán todos los ambientes de administración, museos, teatro, anfiteatro, salas de conferencia, restaurantes, cafeterías, calderías, servicios médicos, policlínicos y municipales, boletería, baños, tiendas y otros.

Sobre esta construcción de dos pisos, se elevará un cuerpo central troncopiramidal, que guarda un espacio central con una gran plaza.

Una estatua de Pedro Domingo Murillo de 45 metros, descansará sobre una base de 40 metros, que formará parte de la terminal del Teleférico de la Ceja de El Alto.

El acceso al complejo se hará por dos puentes, uno teleférico, y el otro desde la ciudad de El Alto, al que se llega mediante rodados.

En el exterior han sido planeados espacios de parque vehicular, plazas y parques, puestos de venta, además de un jardín botánico de flora alipánica en la falda del Ceja, debajo de los miradores.

### Cursos de filosofía clásica

Teniendo en cuenta que la filosofía occidental, olvidándose que esta ha bebido en sus inicios de la oriental, Nueva Acropolis dictará a partir del lunes 15 un curso de "Filosofía clásica de Oriente y Occidente", el mismo que estará acompañado, para quienes así lo deseen, en Oratoria.

Este curso tomará de las fuentes del pensamiento Occidental a Sócrates, a Platón, a Aristóteles, a Marco Aurelio, a Machiavello, Kant, Spengler y Toynebe, por el lado de Oriente se estudiarán tres de sus estelares: Confucio, Lao Tse y Chuang Tse.

Este curso tomará de las fuentes del pensamiento Occidental a Sócrates, a Platón, a Aristóteles, a Marco Aurelio, a Machiavello, Kant, Spengler y Toynebe, por el lado de Oriente se estudiarán tres de sus estelares: Confucio, Lao Tse y Chuang Tse.

Este curso tomará de las fuentes del pensamiento Occidental a Sócrates, a Platón, a Aristóteles, a Marco Aurelio, a Machiavello, Kant, Spengler y Toynebe, por el lado de Oriente se estudiarán tres de sus estelares: Confucio, Lao Tse y Chuang Tse.

Este curso tomará de las fuentes del pensamiento Occidental a Sócrates, a Platón, a Aristóteles, a Marco Aurelio, a Machiavello, Kant, Spengler y Toynebe, por el lado de Oriente se estudiarán tres de sus estelares: Confucio, Lao Tse y Chuang Tse.

Este curso tomará de las fuentes del pensamiento Occidental a Sócrates, a Platón, a Aristóteles, a Marco Aurelio, a Machiavello, Kant, Spengler y Toynebe, por el lado de Oriente se estudiarán tres de sus estelares: Confucio, Lao Tse y Chuang Tse.

### Derechos del niño en murales pintados por grupos escolares

Los profesores, por su parte, coincidieron en señalar que la experiencia de los estudiantes participando en otras actividades ligadas al arte, como la exposición de pintura que será abierta hoy en el Tambo Quirquincho.

El evento presentará la carpeta de juegos basada en los principios teóricos del libro "Análisis crítico de la realidad" de Iriarte donde se trata de hacer un estudio político y cultural en los marcos nacional e internacional. El nuevo taller que alcanzó gran éxito en la primera semana de abril tendrá el siguiente horario:

Viernes 26: Inauguración a horas 18:30 y en las tardes de 15:00 a 19:00

Sábado 27 y domingo 28: mañanas de 9:00 a 12:00 y en las tardes de 15:00 a 19:00

Se invita a todas las personas y entidades que por motivo de horario no pudieron asistir al primer taller, a asistir a este nuevo taller. Las inscripciones en Edificio Alameda, Planta baja. Av. 16 de Julio N° 1639.

El costo de la inscripción es de 10 bolivianos por persona, otorgándose, al finalizar el curso, certificados de asistencia.

Los estudiantes que participaron en esta iniciativa son Vicenta Juaristi Eguino, México, Carlos Andrés Pérez, Juana Azurdut de Padilla, Brasil, Juan Manuel Indaburo, Canadá y Ladislao Cabrerá.

Dirigiéndose a los niños que asistieron a la entrega, el Oficial Mayor de Cultura del municipio, Carlos Rosso Orozco, dijo que ese tipo de actividades busca habilitar paredes de la ciudad donde los pequeños expresen los derechos que ellos consideran importantes.

Los adultos, agregó, pesamos por ellos y es atributos los derechos del niño, que difieren a los solicitados por ellos.

Los adultos, agregó, pesamos por ellos y es atributos los derechos del niño, que difieren a los solicitados por ellos.

Los adultos, agregó, pesamos por ellos y es atributos los derechos del niño, que difieren a los solicitados por ellos.

### Será repetido Taller de Juegos Educativos

El evento presentará la carpeta de juegos basada en los principios teóricos del libro "Análisis crítico de la realidad" de Iriarte donde se trata de hacer un estudio político y cultural en los marcos nacional e internacional. El nuevo taller que alcanzó gran éxito en la primera semana de abril tendrá el siguiente horario:

Viernes 26: Inauguración a horas 18:30 y en las tardes de 15:00 a 19:00

Sábado 27 y domingo 28: mañanas de 9:00 a 12:00 y en las tardes de 15:00 a 19:00

Se invita a todas las personas y entidades que por motivo de horario no pudieron asistir al primer taller, a asistir a este nuevo taller. Las inscripciones en Edificio Alameda, Planta baja. Av. 16 de Julio N° 1639.

El costo de la inscripción es de 10 bolivianos por persona, otorgándose, al finalizar el curso, certificados de asistencia.

Los estudiantes que participaron en esta iniciativa son Vicenta Juaristi Eguino, México, Carlos Andrés Pérez, Juana Azurdut de Padilla, Brasil, Juan Manuel Indaburo, Canadá y Ladislao Cabrerá.



Los estudiantes que participaron en esta iniciativa son Vicenta Juaristi Eguino, México, Carlos Andrés Pérez, Juana Azurdut de Padilla, Brasil, Juan Manuel Indaburo, Canadá y Ladislao Cabrerá.



### Rafael Alberti presentó último libro en La Habana

El mismo texto que, como parte del volumen "Marrero en tierra" hizo decir en 1923 a Antonio Machado, a la sazón ganador del Premio Nacional de Literatura: "Este es, a mi juicio, el mejor libro de poesía presentado a concurso".

José Antonio Portuondo, presidente del Instituto de Literatura y Lingüística y anfitrión en la presentación, resaltó los lazos entrañables entre Cuba y Alberti reforzados a partir de abril, de 1935, con su primera visita a la isla.

Para Portuondo, Alberti recibió fuertes influencias de la cultura de decir cubana a través, entre otros, del fallecido Nicolás Guillén, con quien el poeta gaditano efectuó un histórico mano a mano en su segunda visita, en abril de 1960.

Para dar fe de lo expuesto, Alberti leyó un pie, además, para recordar al poeta Regino Pedrosa ensayista Juan Martínello a quienes encontró detrás de los barros por su actividad comunista durante el primer contacto con Cuba.

Fiel en la poesía -fiel en el compromiso político, afirmó Portuondo del hombre que pocos minutos antes negaba a la prensa que viniese simplemente a ver con un turista, hoy -enfático con un brillo extraño en los ojos- un poeta comprometido.

Los autores del robo planificado en Amoyal, en el verano de 1990, un "rescate" de 3.000 millones de liras (casi 2,5 millones de dólares) por el violín, en una carta anónima, apoyado sobre un coque había desmantelado el periódico del día, tornándose un artículo de la prensa.

Los autores del robo planificado en Amoyal, en el verano de 1990, un "rescate" de 3.000 millones de liras (casi 2,5 millones de dólares) por el violín, en una carta anónima, apoyado sobre un coque había desmantelado el periódico del día, tornándose un artículo de la prensa.

Los autores del robo planificado en Amoyal, en el verano de 1990, un "rescate" de 3.000 millones de liras (casi 2,5 millones de dólares) por el violín, en una carta anónima, apoyado sobre un coque había desmantelado el periódico del día, tornándose un artículo de la prensa.

### Recuperado Stradivarius que perteneció a Nicolás II

personas, dos de ellas con antecedentes penales por tráfico ilegal de obras de arte, "Stradivarius" a la música. El valioso instrumento musical fue fabricado por el famoso fabricante de instrumentos de cuerda de Cremona Udalini en 1717, y fue de Nicolás II, el último zar de Rusia.

Al comenzar la Revolución de 1905 el zar confió el "Stradivarius" a la música, que posteriormente se regaló al músico polaco Kochansky. Este, tras numerosas dificultades, consiguió transportar el instrumento a París, donde fue vendido a un músico suizo de origen francés, Pierre Amoyal, quien formó hoy fuentes policíacas.

Amoyal había cargado el "Stradivarius" y una viola también de gran valor, en el maletero de su "Porsche", cuando regresó al apartamento del hotel, tras haber comprado el violín, en una carta anónima, apoyado sobre un coque había desmantelado el periódico del día, tornándose un artículo de la prensa.

Amoyal había cargado el "Stradivarius" y una viola también de gran valor, en el maletero de su "Porsche", cuando regresó al apartamento del hotel, tras haber comprado el violín, en una carta anónima, apoyado sobre un coque había desmantelado el periódico del día, tornándose un artículo de la prensa.

Amoyal había cargado el "Stradivarius" y una viola también de gran valor, en el maletero de su "Porsche", cuando regresó al apartamento del hotel, tras haber comprado el violín, en una carta anónima, apoyado sobre un coque había desmantelado el periódico del día, tornándose un artículo de la prensa.

Amoyal había cargado el "Stradivarius" y una viola también de gran valor, en el maletero de su "Porsche", cuando regresó al apartamento del hotel, tras haber comprado el violín, en una carta anónima, apoyado sobre un coque había desmantelado el periódico del día, tornándose un artículo de la prensa.

Amoyal había cargado el "Stradivarius" y una viola también de gran valor, en el maletero de su "Porsche", cuando regresó al apartamento del hotel, tras haber comprado el violín, en una carta anónima, apoyado sobre un coque había desmantelado el periódico del día, tornándose un artículo de la prensa.

### Teresa de Meideiros junto a trabajos de pintura en porcelana.

La artista nacional ofrece una interesante muestra donde la delicata está en primer plano. Colores de tintados para una obra digna de aplauso. Esta exposición estará abierta durante quince días.

La artista nacional ofrece una interesante muestra donde la delicata está en primer plano. Colores de tintados para una obra digna de aplauso. Esta exposición estará abierta durante quince días.

La artista nacional ofrece una interesante muestra donde la delicata está en primer plano. Colores de tintados para una obra digna de aplauso. Esta exposición estará abierta durante quince días.

La artista nacional ofrece una interesante muestra donde la delicata está en primer plano. Colores de tintados para una obra digna de aplauso. Esta exposición estará abierta durante quince días.

La artista nacional ofrece una interesante muestra donde la delicata está en primer plano. Colores de tintados para una obra digna de aplauso. Esta exposición estará abierta durante quince días.

La artista nacional ofrece una interesante muestra donde la delicata está en primer plano. Colores de tintados para una obra digna de aplauso. Esta exposición estará abierta durante quince días.

### Cela critica a la Academia de la Lengua

MADRID, ABR. (EFE). El Premio Nobel de Literatura Camilo José Cela criticó hoy la actual composición de la Real Academia de la Lengua Española, a la que pertenece. Durante un homenaje rendido por el Ayuntamiento de Madrid, el escritor español afirmó que la cultura actual de España es "un espectáculo que no es comparable" a la que ha sucedido una de las consecuencias de la "Academia de la Lengua".

MADRID, ABR. (EFE). El Premio Nobel de Literatura Camilo José Cela criticó hoy la actual composición de la Real Academia de la Lengua Española, a la que pertenece. Durante un homenaje rendido por el Ayuntamiento de Madrid, el escritor español afirmó que la cultura actual de España es "un espectáculo que no es comparable" a la que ha sucedido una de las consecuencias de la "Academia de la Lengua".

MADRID, ABR. (EFE). El Premio Nobel de Literatura Camilo José Cela criticó hoy la actual composición de la Real Academia de la Lengua Española, a la que pertenece. Durante un homenaje rendido por el Ayuntamiento de Madrid, el escritor español afirmó que la cultura actual de España es "un espectáculo que no es comparable" a la que ha sucedido una de las consecuencias de la "Academia de la Lengua".

MADRID, ABR. (EFE). El Premio Nobel de Literatura Camilo José Cela criticó hoy la actual composición de la Real Academia de la Lengua Española, a la que pertenece. Durante un homenaje rendido por el Ayuntamiento de Madrid, el escritor español afirmó que la cultura actual de España es "un espectáculo que no es comparable" a la que ha sucedido una de las consecuencias de la "Academia de la Lengua".

MADRID, ABR. (EFE). El Premio Nobel de Literatura Camilo José Cela criticó hoy la actual composición de la Real Academia de la Lengua Española, a la que pertenece. Durante un homenaje rendido por el Ayuntamiento de Madrid, el escritor español afirmó que la cultura actual de España es "un espectáculo que no es comparable" a la que ha sucedido una de las consecuencias de la "Academia de la Lengua".

MADRID, ABR. (EFE). El Premio Nobel de Literatura Camilo José Cela criticó hoy la actual composición de la Real Academia de la Lengua Española, a la que pertenece. Durante un homenaje rendido por el Ayuntamiento de Madrid, el escritor español afirmó que la cultura actual de España es "un espectáculo que no es comparable" a la que ha sucedido una de las consecuencias de la "Academia de la Lengua".

Sub-17

CSF modificó fixture del grupo "B"

ASUNCIÓN, 10 ABR (EFE).- La Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) modificó hoy el calendario del torneo infantil sub'17, que se disputará en Asunción del 4 al 19 de mayo próximo, con lo cual adelantará el debut de Brasil a la segunda jornada. Brasil, cabeza del grupo "B", iniciará su participación enfrentándose a Ecuador en la cuarta jornada, prevista para el martes 7. En la nueva programación se enfrentará al mismo rival el domingo 5, mientras hará lo mismo frente a Uruguay, mientras Uruguay descansa.

El grupo "A", que abrirá el torneo con la disputa de los partidos Argentina-Chile y Paraguay-Perú, no ha sufrido ninguna modificación. La primera fase se disputará del 1 al 13 de mayo, de forma alternada los dos grupos; las semifinales el 15 al 17; y las finales el día 19. El torneo suramericano sub'17 clasificó a tres países de la región para el campeonato mundial de la categoría que ahora organizará México, en reemplazo de Ecuador por la epidemia de cólera.

El calendario definitivo de la primera fase es el siguiente:  
05-91, Grupo A: Argentina-Chile  
Uruguay-Perú  
Argentina-Venezuela

05-05-91, Grupo B: Brasil-Ecuador  
BOLIVIA-Colombia Uruguay  
06-05-91, Grupo A: Chile-Perú  
Paraguay-Venezuela Argentina  
07-05-91 Grupo B: Colombia-Ecuador Uruguay-BOLIVIA  
08-05-91 Grupo A: Chile-Venezuela Argentina-Perú Paraguay  
09-05-91, Grupo B: Brasil-BOLIVIA Colombia-Uruguay Ecuador  
10-05-91, Grupo A: Argentina-Venezuela Paraguay-Chile Perú  
11-05-91, Grupo B: BOLIVIA-Ecuador Brasil-Uruguay Colombia  
12-05-91, Grupo A: Venezuela-Perú Paraguay-Argentina Chile  
13-05-91 Grupo B: Uruguay-Ecuador Brasil-Colombia Bolivia.



Los presidentes de Ecuador, Rodrigo Borja y de Colombia, César Gaviria, dieron la partida simbólica a la cuadragesima primera vuelta a Colombia que comenzó el pasado martes. (TELEFOTO REUTER).

Copa América Uruguay nominó selección

MONTEVIDEO, 10 ABR. (EFE).- El seleccionador nacional uruguayo Luis Cubilla designó la preselección de fútbol de 22 jugadores de la que saldrá el grupo definitivo que participará en la Copa América, que se disputará en Chile del 6 al 21 de julio.

La plantilla está integrada por jugadores experimentados, jóvenes con alguna experiencia internacional, experimentados, jóvenes con alguna experiencia internacional, y otros que debutarán en la nómina ningún futbolista que juegue fuera del país. En la nueva preselección figuran sólo cuatro futbolistas de los veintidos que integraron la plantilla de Uruguay en el mundial de Italia'90: el portero Fernando Alvez, el defensa Felipe Revelez, el centrocampista Rubén Pereira y el delantero Sergio Martínez.

Los jugadores iniciarán sus entrenamientos el próximo 15 de abril. En una primera etapa, realizarán dos sesiones semanales (AUF) y en la segunda fase preparatoria se intensificarán los entrenamientos, aunque procurando interferir lo menos posible en la preparación de los clubes, que desde el pasado fin de semana disputan la liga uruguaya.

La lista de convocados es abierta, lo que significa que podrán realizarse nuevas incorporaciones o salidas de futbolistas a raíz de su rendimiento.

Los preseleccionados son Fernando Alvez (Peñarol) y Leonar Rocco (Progreso) -porteros-, Guillermo Sanguinetti (Racing), Leonardo Ramos (Progreso), Héctor Rodríguez (Defensor), Daniel Sánchez (Danubio), Daniel Revelez (Nacional), Paolo Montero (Peñarol) y Rubén Dos Santos (Central Española) -defensas-.

También fueron convocados Eber Moas y Rubén Pereira (Danubio), César Silva y Gabriel Cedrés (Peñarol), Henry López (Barril) y Alvaro Gutiérrez (Bella Vista), Edgar Borges y Héctor Morán (Nacional) -centrocampistas- y Sergio Martínez, Víctor López y Gustavo Pereira (Peñarol), William Gutiérrez (Defensor) y Venancio Ramos (Nacional) -delanteros-.

Argentina tiene todo listo

BUENOS AIRES, 10 (AP).- La selección argentina de fútbol llegará a Chile el 1º de julio para participar en la Copa América y tendrá su cuartel general en un hotel en las afueras de la capital, dijo hoy su técnico Alfio Basile.

"Estoy muy conforme con los lugares que tendrá la selección en Chile", indicó el técnico a periodistas en la Asociación del Fútbol Argentino.

Basile, quien a fines de la semana pasada estuvo en Chile, dijo que Argentina se concentrará en el hotel Acacias, en la zona residencial de Vitacura, y que entrenará en el estadio San Carlos de Apoquindo, donde juega la Universidad Católica.

"Para tener mayor privacidad, en ese hotel cerraremos el tercer piso exclusivamente para nosotros", dijo Basile. Agregó que "los dirigentes y el técnico de la Católica, Andrés Prieto, se portaron muy bien con nosotros", dijo Basile.

Según Basile, "lo único que habrá que hacer es coordinar los horarios con la selección peruana", que también entrenará allí.

El técnico confirmó que Argentina llegará a Chile el 1º de julio, es decir una semana antes de su debut frente a Venezuela, en Santiago, por el grupo A que completan Chile, Paraguay y Perú.

El grupo B lo integran Colombia, Ecuador, Uruguay, Bolivia y Brasil.

Perú dará su nómina el 22 de abril

LIMA, 10 ABR. (EFE).- El técnico de la selección de fútbol de Perú, Miguel Company, dará a conocer la relación de jugadores convocados para la Copa América el próximo 22 de abril, en lugar del próximo lunes, como en un principio estaba previsto.

Company solicitó el aplazamiento de la convocatoria al alegar que deseaba ver en acción a los jugadores que tiene en cartera, durante una semana más de la liga profesional de Perú.

Tras dar a conocer la lista de los seleccionados, éstos se pondrán a las órdenes del entrenador el 23 de abril.

Al parecer Company, actualmente entrenador del subcampeón peruano Sport Boys, sólo tiene intención de llamar a dos jugadores locales que actúan en el exterior, el volante Jorge Cordero, del club argentino Gimnasia y Esgrima, y José del Solar, de Universidad Católica de Chile.

Company se propone realizar partidos en provincias con la selección para observar a los jugadores de estos equipos, pues el equipo nacional no será "cerrado" y "no importa la camiseta del jugador sino encontrar lo mejor que haya actualmente en el país", señaló Company.

Presidente del Ecuador: "Alarmismo nos dejó sin sede Sub-17"

QUITO, 10 ABR (EFE).- El presidente de Ecuador, Rodrigo Borja, dijo hoy que la actitud alarmista frente al cólera dejó a su país sin la sede del Mundial de Fútbol Sub'17 que se jugará en agosto próximo en México, según una reciente resolución de la FIFA.

"No hay nada que hacer frente a la decisión adoptada por la FIFA que tiene la autoridad suficiente para señalar la sede y lo que ahora debemos (hacer) es reflexionar en que no debemos asumir una actitud alarmista", manifestó.

El titular de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), el brasileño Joao Havelange, envió el lunes pasado una comunicación a la Federación ecuatoriana para explicar que su decisión obedeció al peligro que la enfermedad representa para los deportistas.

El brote de cólera, que en los últimos días tomó características de epidemia, según organismos internacionales, apareció en Ecuador a finales de febrero pasado y hasta el momento ha afectado a cerca de 462 personas, de las cuales seis murieron, según datos gubernamentales.

Borja reiteró que "alarmamos a todo el mundo por el cólera; decimos todos los días que estamos invadidos por el cólera y ahí están las consecuencias: nos quitan la sede del Campeonato Mundial de Fútbol Sub'17, aunque agregó que pueden ocurrir "peores consecuencias" en materia de turismo y exportaciones. Las autoridades deportivas ecuatorianas analizan ahora la posibilidad de que la FIFA le reconozca a la selección de este país su directa clasificación, sin tener que disputar el campeonato sudamericano que se iniciará en Paraguay en mayo próximo.

Menotti defiende a Maradona

MONTEVIDEO, 10 ABR 10 (REUTER).- El técnico argentino César Luis Menotti, campeón mundial de 1978, dijo hoy que el astro del fútbol de su país Diego Maradona debe luchar para recuperarse, pero también cuidarse de quienes lo rodean.

Yo lo único que le pido a Diego es que luche por ser feliz. Creo que el fútbol es para él un elemento de felicidad, pero que tenga cuidado con la corte de adulones que ahora quieren estar cerca de él", dijo Menotti en una entrevista publicada hoy por el vespertino Últimas Noticias.

Menotti, actual director técnico del club uruguayo Peñarol, sostuvo que se encontraba distanciado de Maradona desde hacía mucho tiempo, pero consideró que el futbolista argentino era el mejor jugador del mundo y que la suspensión aplicada por la Liga italiana por haber usado cocaína era injusta.

"La media no ha sido justa. El problema no pasa por lo deportivo sino por lo social", dijo. También sostuvo que las presiones externas han perjudicado notoriamente al jugador al que "afirmó la prensa europea ha tratado de manera sangrienta".

¡NO DEJE QUE SU CALDERA EXPLOTE!

- Hacemos tratamiento de agua de calderas
  - Ofrecemos Ablandadores y Resinas de intercambio iónico.
  - Reacondicionamos ablandadores de agua
  - Realizamos limpieza química de calderas
  - Vendemos indicadores e instrumentos para pruebas de agua.
  - Desincrustantes inhibidores de corrosión, dispersantes; productos de NALCO CHEMICAL
- REF.: ACONCAL LTDA. - TELFS. 360646 - 375855 P.O. BOX 5738 - FAX 391106.



REQUIERE PROFESOR DE TENIS

Se convoca a los interesados presentar su carta solicitud para ejercer el cargo de profesor de tenis de la Escuela del Club, acompañando su Curriculum Vitae, debiendo dirigir a la casilla 1006 Santa Cruz de la Sierra o en las oficinas del Club situado en el tercer anillo interno barrio Polanco, teléfono N° 326941.

Santa Cruz, 9 de abril de 1991

Copa Libertadores Concepción y América adelantaron partido

CONCEPCION (CHILE), 10 ABR (EFE).- El primer partido entre el subcampeón chileno, Deportes Concepción, y el América de Colombia de la segunda fase de la Copa Libertadores, se adelantará al martes 16 de abril en esta ciudad, 515 kilómetros al sur de Santiago. Informaron hoy directivos del equipo local.

El presidente del Concepción, Francisco Beltrán, dijo que el América aceptó "de muy buen grado" la proposición de adelantarse en un día la disputa del encuentro y que, como retribución al gesto del América, "nosotros los dejamos en libertad de acción para que programen el segundo partido en la fecha que más les

CURSO SOBRE MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE HIGIENE Y ENVASADO DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

LUGAR Y FECHA: Cochabamba, 18 al 20 de abril de 1991 (El curso requiere la dedicación exclusiva de los participantes)

OBJETIVOS: Capacitar a los participantes con conceptos, técnicas y procedimientos del proceso de higiene de los alimentos, para evitar la contaminación micro-biológica y mejorar sus condiciones de conservación y envasado para la comercialización.

PARTICIPANTES: Pequeños y medianos inversionistas del Sistema UCP-UCF's y otros interesados vinculados con el tema de la producción alimentaria.

EXPOSITORES: Ing. Luis López, Ing. José Romero, Expertos en Ingeniería de Alimentos de Fundación Chile.

AUSPICIA: USAID/BOLIVIA

PATROCINAN: UNIDAD DE COORDINACION DEL PROYECTO FOCAS, UNIDAD CREDITICIA Y FINANCIERA DE COCHABAMBA, PROGRAMA DE CAPACITACION Y ASISTENCIA TECNICA-INBUSTRADE

REFERENCIAS: Unidad Crediticia y Financiera de Cochabamba, Edif. Banco Boliviano Americano - 1er piso, Teléfono 26962, Cochabamba

UCP/FOCAS, Edif. Mcal. Ballivián - 1er piso, Telefonos: 362926-325190-374376, La Paz

CUANDO LA PASIÓN ROMPE TODAS LAS REGLAS

UNA PELICULA DE DENNIS HOPPER

**ZONA CALIENTE**

21 AÑOS

SIENTE EL CALOR

la Paz GALAXY SENSORROUND

CLASES DE NATACION PARA NIÑOS EN EL AMBIENTE IDEAL Y EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD!!!

- Piscina techada y temperada a 30º C
- Camarines y duchas confortables
- Grupos reducidos
- Instructores especializados
- Horarios a elección
- Bar lácteo vitamínico

HAGA SU RESERVA

PLAZAS LIMITADAS ☎ 327835

REQUERIMIENTO DE OFICINAS EN ALQUILER

ORGANISMO CON FINANCIAMIENTO INTERNACIONAL REQUIERE EN ALQUILER Y EN FORMA INMEDIATA AMBIENTES AMPLIOS Y ADECUADOS PARA EL FUNCIONAMIENTO DE OFICINAS DE APROXIMADAMENTE 250 MTS. CUADRADOS DE SUPERFICIE UTIL. SE RECIBIRAN SOLAMENTE LAS PROPUESTAS DE OFICINA UBICADAS EN EL AREA CIRCUNDANTE DEL HOTEL "LA PAZ" (EX-SHERATON). ENVIAR PROPUESTAS A CASILLA 8994 HASTA EL DIA MIERCOLES 17 DE ABRIL DE 1991 CON EL ROTULO "OFRECIMIENTO ALQUILER OFICINAS".

PAQUETE DE FIN DE SEMANA

**21.- \$US**

POR NOCHE

Por persona Ocupación doble

Incluye: Hospedaje en Apto. de lujo, Coctel de bienvenida, Desayuno continental buffet

La mejor localización: 2do. Anillo Sur, zona residencial. Personal eficiente y amigable. Restaurant, bar y cafetería. Piscinas al aire libre y jardín tropical.

Llame al Telf.: 330366 o a su agencia de viajes preferida

Las Palmas Hotel

NOS GUSTA SERVIR

Av. El Trompillo, Esq. Chuco, P.O. Box 915, Telex: 4429 RA, MONT BV, Telfs: 330366, Fax: 330533, Santa Cruz - Bolivia

